STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
NO. 05050

50 YEHRIGER YUBILEUM 1901-1951 KATALOG FUN DER HIBRU POBLISHING KOMPANI

Hebrew Publishing Company

Permanent preservation of this book was made possible
by Dr. Ronald & Ellen Kerman
in memory of
their children's bubbie & zayde, Bessie & Herman Freedman

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG

•

MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center

•

The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified. If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

50 יעהריגער יובילעאום

1901—1951

קאַטאַלאָג

פון דער

היברו פאבלישינג קאמפאני

״די גרעסטע איז דער וועלט – עלטסטע אין אַמעריקע״

HEBREW PUBLISHING COMPANY
77-79 DELANCEY ST., NEW YORK 2, N. Y.

Forthcoming Publications

אין פארבערייטונג

הסדור השלם, נוסח ספרד

מאת פלטיאל בירנבוים

מחזור ראש השנה ויום כפור

מאת פלטיאל בירנבוים

עברית חיה

חלק שני

מאת צבי בלומברג ומרדכי צבי לויטס

חומש לתלמיד בראשית

חלק שני. תרגילים, ביאורים, ורש"י — אנגלית

מאת הרב מרדכי צבי לויטס

המלון המעשי

אנגלי־עברי

מאת דר. מנחם ג. גלן

היסטוריה לתלמידים, ח"ב

מאת פרופ. י. ח. פולאק

דערקלערונגען און באַדינגונגען

1) די פרייזן אין קאטאלאג זיינען מיט פארטא, מיטן אויסנאם פון ספרי חנוך ולמוד וועלכע זיינען נעט, פארטא עקסטרא.

בוכהענדלער, אגענטן, ביבליאטעקן, לערער, שולן, ישיבות, תלמוד־תורה׳ס און חדרים באקומען ראבאט, אבער מוזן באצאלן פאר פארטא.

2) יעדער איינער, וואס ארדערט ביכער אדער אנדערע ארטיקלען, וועלכע געפינען זיך אין דעם קאטאלאג, און וויל זיי האבן געשיקט ביי .C. O. D (נאכ־נאמע) דארף שיקן בלויז א דעפאזיט, בערך 15 פראצענט. אויב ער וויל נישט האבן צוגעשיקט ביי .C. O. D, דארף ער צוזאמען מיט׳ן ארדער איינשיקן דאס גאנצע געלט וואס דער ארדער באטרעפט.

3) גרויסע ארדערס ווערן געשיקט ביי עקספרעס אדער פראכט (לויט פארלאנג).

4) די קאסטן פון שיקן ביי פארסל־פאסט, עקספרעס אדער פראכט צו קויפער וואס באקומען א דיסקאונט, זענען אויף דעם חשבון פון דעם קויפער.

5) קליינע ארדערס קיין קענעדע אדער אנדערע לענדער קאסטן ביליגער אז מען שיקט זיי פער פאסט, אבער אזוי ווי פער פאסט קען מען ניט שיקן ביי .C. O. D, מוז דער קויפער איינשיקן אין פאראויס דאס גאנצע געלט, וואס דער ארדער באטרעפט צוזאמען מיט דער פאסט־פארטא.

6) פאר קליינע ארדערס, וועלכע באטרעפן וויינציגער ווי א דאלאר, קאן מען איינשיקן דעם באטראג פון דעם געלט אין פאסט־סטעמפס (נאר יונייטעד סטייטס, נישט קיין אויסלענדישע).

7) ווען מיר פארפעלן אייך צו שיקן אן ארטיקל פון אייער באשטעלונג, דאן בעטן מיר אייך עס נאכאמאל צו פארלאנגען ביי א צווייטער באשטעלונג; עס איז מעגליך אז ביים שיקן דעם ארדער האבן מיר דעם ארטיקל ניט געהאט אין לאגער.

8) די קויפער ווערן געבעטן צו שרייבן זייער אדרעס מיט ענגלישע בוכשטאבן ריכטיג און דייטליך, מען זאל עס קענען לייענען און עס זאלן נישט ארויסקומען קיין טעותים.

יעדער בוך וואס איז דא פארצייכנט אין ענגליש, איז אין ענגלישער שפראך.

אלע ספרים און ביכער זיינען געבונדן א חוץ די יעניגע וואס זיינען באמערקט „בראשירט".

מיר נעהמען נישט צוריק קיין סחורה אהן אונזערע פריהערדיגע באוויליגונג.

מיר בעטן צו שיקן באשטעלונגען, בריוו און געלט צו:

HEBREW PUBLISHING CO.

77-79 DELANCEY STREET, NEW YORK 2

אינהאַלט

זייט

אידישע געשיכטע	2
איינלאַדונג און באַגריסונגס־קאַרטן	5
ברײדל בײבל פּעטיט און ברײדל סידור	11
דרשות	18
הגדות של פּסח	19
ווערטערביכער	26
חומשים	28
מאַגיל׳ס ליניען סיסטעם	41
מחזורים	44
מענה לשון	51
סדורים	54
סליחות	59
ענגלישע מעטאָדעס	63
תהלים	77
תחינות	78
תנ״ך	79
ספרי חנוך ולמוד	84
אידישע לערביכער	97
אידישע ליטעראַטור	99
מוזיק	111
ספרי תורה און כלי קודש	164
זילבערנע לײכטער א. אַז. וו.	179
טליתים	186

אַ פאַרצייכעניש פון ענגלישע ביכער פון אידישן אינהאַלט ווערט ערשײנען אין אַ באַזונדערן קאַטאַלאָג.

א

אַבראַמאָוויטש ש. י. געזאַמלטע שריפטן אין 2 בענדער	מענדעלע מוכר ספרים	ליטעראַטור	4.00
אַבראַמאָוויטש ש. י. לעצטע שריפטן, בראָש.	מענדעלע מוכר ספרים	ליטעראַטור	.75
אַברבנאל זיין לעבן און טעטיקייט, בראשירט	פיליפ קראַנץ	ליטעראַטור	.15
[2]אביב	פולאַק ופיטליק	חנוך ולמוד	.20
[2]אגדות פאר קינדער	רפאל גוטמן	חנוך ולמוד	.50
[2]אגדות פון תלמוד און מדרש	מרדכי מישקין	חנוך ולמוד	1.00
אהל שרה, אידיש און ענגליש	א. ע. הירשאוויץ	רומל	1.00
אויפגעקומענער גביר בראשירט	שלום עליכם	ליטעראַטור	.10
אויפן פידל און אַ וויגרישנער בילעט בראשירט	שלום עליכם	ליטעראַטור	.25
אונדזער צייט קומט	אב. גאָלדבערג	ליטעראַטור	2.00
[2]אונזער תורה	פנחס רודאי	חנוך ולמוד	
ספר בראשית			.50
שמות–ויקרא			.50
במדבר			.50
דברים			.50
[2]אוצר היהדות לתלמידים	ש. ל. הורוויץ	חנוך ולמוד	.45
אוצר דינים ומנהגים	י. ד. אייזענשטיין	רומל	6.00
אוצר זכרונותי	י. ד. אייזענשטיין	רומל	5.00
אוצר מאמרי תנ"ך	י. ד. אייזענשטיין	רומל	5.00

אוצר לשון המקרא Students' Hebrew & Chaldaic Dictionary
העברייאיש–ענגליש א. הארקאווי ווערטערביכער 4.50

It is the object of this dictionary to give a simple, exact and scientifically correct explanation of the Hebrew and Chaldaic words of the Bible for those engaged in the study of its original text. Old Hebrew commentators and the English Authorized Version are frequently quoted. To assist the student in the study of grammar, declinable words are given with their inflections.

אוצר פון אַלע מדרשים תשר"ק ליטעראַטור
2 בענדער 5.00

אוריאל אַקאָסטא יאהאן פאלי ליטעראטור
בראשירט .25

אַז מען זאָגט משוגע גלויב י. ל. פרץ ליטעראטור
ערציילונגען, בראשירט .10

איבער אונזער קראַפט ב. ביערנסאן דראמעס .75

זע „ידיש", „יידישע", זייט 36

אידיש אמעריקאנער רעדנער פראפ. ג. זעליקאוויץ רומלאון דרשות 2.50

אידישע גאַס ח. דובינסקי ליטעראטור
ערציילונגען, בראשירט .15

אידישע געשיכטע (פאלקסטימליכע) גרעטץ היסטאריע
Popular History of the Jews, by Prof. H. Graetz
איבערזעצט אין ענגליש פון א. ריין
6 בענדער, געבונדן אין לייוונט 15.00
6 בענדער, געבונדן אין לייוונט, גאלד טאפ 18.00
. . . גאנץ לעדער 35.00

אידישע געשיכטע History of Israel היסטאריע
אין ענגליש ישעיה גלאזער
2 בענדער, געבונדן אין לייוונט 10.00
2 בענדער, געבונדן אין לעדער, גאלדשניט 20.00

אידישע געשיכטע A History of the Jews in Modern Times			
פון דער נייער צייט	מאקס רייזען	היסטאריע	
אין ענגליש. געבונדן אין לייוונט			2.50
[2]**אידישע געשיכטע** Children's History of Israel			
פאַר קינדער, אין ענגליש	איש כשור	היסטאריע און חנוך ולמוד	
געבונדן אין 3 בענדער			
באנד 1			.60
באנד 2			.75
באנד 3			1.00
[2]**אַרבעטבוך צו באַנד 1** Workbook to Part I			.30
אידישע געשיכטע Universal History of Israel			
אין ענגליש, רעווידירטע אויסגאבע	ה. א. גאלדין	היסטאריע	
געבונדן אין 4 לייוונט בענדער			7.50
געבונדן אין 4 לעדער בענדער, גאלדשניט			20.00
אידישע געשיכטע	גרעטץ	היסטאריע	
אידיש פון בן צבי			
געבונדן אין 2 בענדער			6.00
אידישע געשיכטע פאר קינדער	ה. א. גאלדין	היסטאריע	
אין ענגליש			
זע „בייבל און תלמוד סטאריז"			
זע **דברי הימים, היסטוריה,** און **תולדות**			
אידישע וועלטן	ז. קאמייקא	ליטעראטור	.50
אידישע עשירות	מ. ספעקטאר	ליטעראטור	
בראשירט			.10
אידישע קרבנות, אדער **האַידאַמאַקעס**	ד. מארדעווצעוו	ליטעראטור	
אידיש פון ב. גארין. בראשירט			.30
[2]**אידישער לערער**	ה. א. גאלדין	לער־ביכער	
פולשטענדיג נייע, פארגרעסערטע			
אויסגאבע, 144 זייטן			.75
אלטע אויסגאבע, 96 זייטן			.40
אידישער נחת, ערציילונג	מ. ספעקטאר	ליטעראטור	
בראשירט			.10
אידישער פאַר־פסח	ה. שאצקעס	ליטעראטור	
בראשירט			.30

אידעאַלע הייראַט	י. א. קאצאוויטש	ליטעראטור	1.25
אידן צום געדענקען Jews to Remember אין ענגליש	איש כשור		1.50
אידן אין פרס ומדי בראשירט	א. טאנענבוים	ליטעראטור	.10
אידן אין רוסלאַנד און פוילן, אין ענגליש The Jews of Russia and Poland	י. פרידלאנדער	היסטאריע	.75
אידן אין רוסלאַנד און פוילן אידיש פון אלכסנדר הארקאווי	י. פרידלאנדער	היסטאריע	.75
איוב־דראַמע	פ. ראבערטס	ליטעראטור	.75
איוואַן איליטש'עס טויט אידיש פון ד. מ. הערמאלין בראשירט	לעא טאלסטאי	ליטעראטור	.25
איוואַן דער נאַר אידיש פון ד. מ. הערמאלין בראשירט	לעא טאלסטאי	ליטעראטור	.10
איזאַבעלא'ס נשמה בראשירט	לעאן ראבינאוויטש	ליטעראטור	.10
איטערנאַל פאַונט Eternal Fount אין ענגליש	זעליג	ליטעראטור	2.50
איטערנאַל פיפל Eternal People ענגליש פון מ. הורוויטש	י. א. קאצאוויטש	ליטעראטור	2.00
אייביגע פאָלק	י. א. קאצאוויטש	ליטעראטור	1.25
אייז־מעער, אדער „א רייזע איבערן ים הקרח" אידיש פון א. טאנענבוים. בראשירט	זשול ווערן	ליטעראטור	.50
אייזיקל שוחט ערצעהלונגען, בראשירט	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.10

איינלאדונג־ און באגריסונג־קארטן

אין אידיש און ענגליש

INVITATION
AND CONGRATULATION CARDS

In Yiddish and English

INVITATIONS איינלאַדונגען

פלאכע, מיט ענוועלאפס, געפאקט 100 אין א שאכטל

פרייז פער 100	1.60
פרייז פער 1000	12.50

נומער

117 פאַר אַ בר מצוה For a Confirmation אין ענגליש, ווייסע קארדס, 3x4½, מיט ענוועלאפס

121 פאַר אַ ברית מילה אין אידיש, ווייסע קארדס, 3x4½, מיט ענוועלאפס

123 פאַר אַ פדיון הבן, אין אידיש, ווייסע קארדס, 3x4½, מיט ענוועלאפס

124 פאַר אַ בר מצוה אין אידיש, ווייסע קארדס, 3x4½, מיט ענוועלאפס.

125 פאַר אַ מצבה אויפדעקונג, אין אידיש, ווייסע קארדס, 3x4½, מיט ענוועלאפס

108 פאַר אַ מצבה For the Unveiling of a Monument אויפדעקונג, אין ענגליש, מיט א פאטאגראפישע בילד פון א בית עולם, סייז 3½x4½, מיט ענוועלאפס

111 דאָס זעלבע אין אידיש

ENGRAVED INFORMAL INVITATION FOLDERS IN ENGLISH

גראַווירטע איינלאַדונג פאלדערס

Price per 100 $3.00 with envelopes, packed 200 to a box

700 For a circumcision, with engraved Jewish star
703 For a circumcision
701 For a confirmation
702 For a confirmation, with an engraved scroll
704 For a redemption ceremony
705 For the Unveiling of a Monument

GREETING CARDS FOR ALL OCCASIONS WITH ENGLISH AND JEWISH VERSES

No.	*Design*		*Price*
710	Thank you for your Bar Mitzvah Gift		
711	2 designs French Folder 50 to Box	per 100	3.00

BAR MITZVAH CONGRATULATION CARDS

French Fold, 12 Cards and Envelopes to Box

6 different designs		.10
3 different designs		.15
2 different designs		.25
2 different designs	Money holders	.10

CONGRATULATION CARDS FOR BAS MITZVAH OR CONFIRMATION

French Fold, 12 Cards and Envelopes to Box

1 design	.10
1 design	.15
1 Money holder, No. 720	.10

ḤANUKKAH

Embossed folder No. 3CH1 Gold and Blue	per 100	3.00
2 different designs, 50 to Box		.05
4 different designs, 12 to Box		.10
2 different designs, 12 to Box		.15
1 Money holder design, 25 to Box		.10

PASSOVER

4 different designs, 12 to Box	.10
2 different designs, 12 to Box	.15
1 design, 12 to Box	.25

MOTHER'S DAY WITH JEWISH AND ENGLISH VERSES

2 different designs, 12 to Box	.15
2 different designs, 12 to Box	.25
1 design to Grandma on Mother's Day, 12 to Box	.15

FATḤER'S DAY WITH JEWISH AND ENGLISH VERSES

1 design, 12 to Box	.15
1 design, 12 to Box	.25
1 design to Grandpa on Father's Day, 12 to Box	.15

GENERAL HOLIDAY

10H1	1 design, 12 to Box	.10

BIRTHDAY CARDS WITH JEWISH AND ENGLISH VERSES

2 different designs, 12 to Box	.10
1 design, 12 to Box	.15

A list of our extensive line of Hebrew New Year's cards will be sent upon request.

איך און מיין מאַן אידיש פון ד. מ. הערמאלין בראשירט	לעא טאלסטאי	ליטעראטור	.25
אילוסטרייטעד Illustrated Bible Stories **בייבל סטאָריז** אין ענגליש	ח. א. גאלדין	חנוך ולמוד	1.50
אימיגראַנטן בראשירט געבונדן	לעאן קאברין	ליטעראטור	.40 .50
אינדיאַנער פירסט אידיש פון א. טאנענבוים,	זשול ווערן	ליטעראטור	1.25
אינדיען, דאס לאנד, איר געשיכטע און קולטור בראשירט געבונדן	י. דינענזאהן	ליטעראטור	.15 .25
אין ווילדן אַפריקא אידיש פון א. טאנענבוים. בראשירט	זשול ווערן	ליטעראטור	.25
אין שטוב און אין גאַס בראשירט	מ. ספעקטאר	ליטעראטור	.10
אין שטראָם פון **רעוואָלוציאָן**, בראשירט	מרדכי דאנציס	ליטעראטור	.15
איש כשור, זע **אידישע געשיכטע** זייט 3			
אַלט־נייַלאַנד	טהעאדאר הערצל	ליטעראטור	1.25
אַלטע מעשה און **אַ נאַכט אין צרות** בראשירט	מענדעלע מוכר ספרים	ליטעראטור	.25
אַלע אגדות פון תלמוד (עין יעקב אין אידיש) 3 בענדער	תשר״ק	רומל	5.00
אַלע מדרשים 2 בענדער	תשר״ק		5.00
אַלע משלים פון **דובנער מגיד** געבונדן אין 2 בענדער	תשר״ק	רומל	5.00

אלף־בית, סייז 19x12	פער 100	חנוך ולמוד	2.50
אלף־בית סייז 42x36 מיט שרייבשריפט		חנוך ולמוד	1.00
אלף־בית ביכל, בראשירט	פיראזשניקאוו	חנוך ולמוד	.10
אלף־בית פאָלדער		חנוך ולמוד	.10
אַמאַזאָנען, ראמאן געבונדן אין לייוונט	מ. מיכאילאוויטש	ליטעראטור	1.25
אמונים ל„המתלמד", „ספרי", „עם ומועדיו" זע ביי דידאזיקע ספרים			
אַמעריקאַנישע הגדה סאטירע, בראשירט	א. מ. שארקאנסקי	ליטעראטור	.10
אַמעריקאַנער וויצלינג בראשירט		ליטעראטור	.15
אַנאַרכיזם אידיש פון דר. מעריסאן	דר. פעלצבאכער	ליטעראטור	1.25
אַנדרייעוו לעאָניד, געקליבענע שריפטן אידיש פון מ. קאטץ געבונדן אין 1 באנד געבונדן אין 4 בענדער	אנדרייעוו	ליטעראטור	 2.50 5.00
אַננא קאַרענינא אידיש פון ד. מ. הערמאלין	לעא טאלסטאי	ליטעראטור	.75
אַנעקדאָטן־בוך, בראשירט			.15
[2]**אָנפאַנגער** 1	יעקב לעווין	חנוך ולמוד	.50
[2]**אָנפאַנגער** 2	יעקב לעווין	חנוך ולמוד	.60
[2]**אָנפאַנגער** 3	יעקב לעווין	חנוך ולמוד	.60
[2]**אָנפאַנגער** 4	יעקב לעווין	חנוך ולמוד	.75
[2]**אָנפאַנגער** 5	יעקב לעווין	חנוך ולמוד	.80
[2]**אָנפאַנגער** 6	יעקב לעווין	חנוך ולמוד	1.00

אַפּאָטהעקער דוד'ס שריפטן דוד אפּאטהעקער געבונדן אין 2 בענדער		ליטעראטור	1.25
אָפּעראַס, 25 איטאליענישע, פראנצויזישע און דייטשע אפּעראס דערקלערט און קריטיקירט	וויליאם עדלין	ליטעראטור	1.00
אַריטהמעטיק בראשירט	דוב אריה פרידמאן	לער־ביכער	.20
ארץ ישראל פּושקע בראשירט	מ. ספּעקטאר	ליטעראטור	.10
אשמדאי ערציילונג, בראשירט	דאמארעצקי	ליטעראטור	.15
אשמדאי, שוישפּיל אין 7 בילדער אידיש פון מ. קאטץ בראשירט געבונדן	לעאניד אנדרייעוו	דראמעס	.50 .60
אשמדאי מספרות שיינברג די איבריגע פון דיזער סעריע, זע זייט 61		חנוך ולמוד	.75

ב

באבע מיט'ן איניקל בראשירט	אברהם גאלדפאדען	דראמעס	.50
באָטנס, זע **כפתורים**			
באָי אָוו ווילנא, זע **דער ווילנער**			
באַרדיטשעווער טעאַטער בראשירט	שלום עליכם	ליטעראטור	.10
באַרדיטשעווער רעסטאָ־ראַנען, בראשירט	שלום עליכם	ליטעראטור	.10
באַרדיטשעווער טראַמוויי בראשירט	שלום עליכם	ליטעראטור	.10
באַרדיטשעווער שריפות בראשירט	שלום עליכם	ליטעראטור	.10
באַשערט אַן אונגליק בראשירט	שלום עליכם	ליטעראטור	.10

WE HAVE GREETING CARDS FOR
ALL JEWISH OCCASIONS

בבל, איר געשיכטע און קולטור	יעקב דינעזאהן	ליטעראטור	
בראשירט			.25
געבונדן			.35
בוך פון ליבע	מאריס ראזענפעלד	ליטעראטור	
געבונדן אין לייוונט			.75
לוקסוס אויסגאבע			1.00
בוך אָוו סערמאנס	Book of Sermons	דרשות	
דרשות אין ענגליש	ישעיה גלאזער		1.50
בוך אָוו לעדזשענדז, זע **לעגענדן**			
ביטערע נקבה, ראמאן	ג. זעליקאוויץ	ליטעראטור	
בראשירט			.50
בייבל, זע **תנ"ך**			
[2]**בייבל און תלמוד סטאָריז**	Bible and Talmud Stories		
פאר קינדער, אין ענגליש	ח. א. גאלדין	היסטאריע	
באנד 1			.75
באנד 2			.75
באנד 3			1.00
זע **אילוסטרייטעד**			
בייבל קאמענטס, זע **„צאינה וראינה"**, Bible Comments			
ביידע קוני לעמלס	אברהם גאלדפאדען	דראמעס	
בראשירט			.50
ביים דאָקטאר, מאנאלאג	שלום עליכם	ליטעראטור	
בראשירט			.10
ביים טיר פון גן עדן	מ. זייפערט	ליטעראטור	
בראשירט			.15
בילדער אַלבום פון אידישע טיפּן	Some of Our Best Friends ש. נאדעל	ליטעראטור	
12 בילדער (יעדע באזונדער) סייז 11x14			2.50
בילדער בוך היסטאָריע			
זע **פיקטשור בוק**, זייט 65			
[2]**בית הספר** 1	מ. ב. שניידער	חנוך ולמוד	.40
[2]**בית הספר** 2	מ. ב. שניידער	חנוך ולמוד	.40
[2]**בית ספרנו אלף בית**	י. ח. פולאק	חנוך ולמוד	.45
[2]**תרגילים ל„אלף בית"**, בראשירט			.30

[2]בית ספרנו חלק ראשון	י. ח. פולאק	חנוך ולמוד	.60
[2]תרגילים ל„בית ספרנו" בראשירט	י. ח. פולאק	חנוך ולמוד	.30
[2]בית ספרנו חלק שני	י. ח. פולאק	חנוך ולמוד	.65
[2]תרגילים ל„בית ספרנו" בראשירט	י. ח. פולאק	חנוך ולמוד	.30
בלאָנדער יונגערמאַנטשיק	מאפאסאן	ליטעראטור	.75
בלאָנדזשענדע שטערן (נייע אויסגאבע)	שלום עליכם	ליטעראטור	2.00
בלוטיגע חתונה, אידיש פון ד. מ. הערמאלין. בראשירט	עמיל זאלא	ליטעראטור	.25
בן יחיד, ראבשאנסקער קרבנות בראשירט	ב. גארין	ליטעראטור	.10
בעל שם The Life and Sayings of the Baal Shem ענגליש פון איירין בירענבוים	דר. שלמה בירענבוים	ליטעראטור	1.00
בערויבטער קבר בראשירט	ג. זעליקאוויץ	ליטעראטור	.25
בערטהא בראשירט	לעאן גאטליעב	ליטעראטור	.40
נעבונדן אין לייוונט			.60
ברוך שפינאָזא אידיש פון ב. גארין. בראשירט	בערטהאלד אויערבאך	ליטעראטור	.40

ברײדל בײבלס

ברײדל בײבל פעטיט Bridal Bible Petit — רומל

With Marriage Certificate, 3¾x5

פארקלענערטע אויסגאבע פון אונזער ענגלישער בייבל

געבונדן אין ווייסע לעדערעט	2.00
געבונדן אין ווייסע לעדערעט, גאלדשניט	2.50
געבונדן אין ווייסע סעלולויד, 3	3.50
געבונדן אין סעלולויד, פערלמוטער, 4	4.00
געבונדן אין ווייסע לעדער, 9	5.00
געבונדן אין ווייסע סילק, 10	5.00

This English version of the 24 books of the Bible contains 1280 pages. It has pages for family records and autographs and is printed on fine bible paper with an exceptionally clear and easily read type.

ברײדל סידור Bridal Prayer Book	רומל	
געבונדן אין ווייסע מאריי סילק, פעדער, גאלדשניט		4.50
געבונדן אין ווייסע קאלבס־לעדער, פעדער, גאלדשניט		4.50
*געבונדן אין ווייסע סעלולויד, 3		2.50
*געבונדן אין סעלולויד, פערלמוטער, 4		3.00
בריפענשטעלער אלכסנדר הארקאווי	לער־ביכער	
רוסיש־ענגליש.		.50
[2]**בריפענשטעלער**, העברייאיש י. ח. טביוב	חנוך ולמוד	.30
מכתבים לבני הנעורים		
בריפענשטעלער י. שטיינבערג	לער־ביכער	
אין אידיש. בראשירט		.50
ברכת התורה פאָלדער	רומל	
מיט אויסשפראכע אין ענגליש		
אין א לייוונט דעקל		.50
ברכות וזמירות (ספר ברכת המזון השלם)	רומל	
מיט ענגלישע אנמערקונגען. בראשירט		.15
ברכות וזמירות Blessings and Hymns	רומל	
מיט ענגלישער איבערזעצונג		
בראשירט		.25
געבונדן		.35
געבונדן אין ווייסע לייוונט		.45
אין ווייסע לייוונט, גאלדשניט		.50
ברכת המזון מיט ענגליש Grace and Blessings	רומל	
געבונדן אין לייוונט		.25
אין ווייסע לייוונט		.35
אין ווייסע לייוונט, גאלדשניט		.40
ברכת המזון מיט עברי טייטש, בראשירט	רומל	.10
בר מצוה השלם הרב יוסף מארקוס		
The complete Bar Mitzvah Book		1.25

הַסִּדּוּר הַשָּׁלֵם

Translated and Annotated with an Introduction
by Dr. Philip Birnbaum

Over 800 pages, beautifully printed and bound
$3.50 at all bookstores.

בר מצוה דרשות אידיש און העברייאיש	ק. וויטמאן	דרשות	1.00
בר מצוה דרשות Bar-Mitzvah Speeches איבערזעצט אין ענגליש פון מ. הורוויטש	ק. וויטמאן	דרשות	1.00
בר מצוה דרשות Bar-Mitzvah Speeches אידיש, ענגליש און העברייאיש	ש. דרוקערמאן	דרשות	.60
בר מצוה רעדעס Bar-Mitzvah Speeches אידיש, ענגליש און העברייאיש	ג. זעליקאוויטש	דרשות	1.00
בר מצוה דרשות Bar-Mitzvah Speeches אידיש, ענגליש און העברייאיש	זאלמאנאוויטש-שטערן	דרשות	.70
בר מצוה דרשות Bar-Mitzvah Pulpit אין ענגליש	ישעיה גלאזער	דרשות	1.00
בר מצוה רעדעס אין אידיש	יעקב קאנוויסער	דרשות	.50
בשביל הילדים[2]	מ. מ. מנוסוביץ	חנוך ולמוד	.30
בשעת מגפה, ערציילונגען בראשירט	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.10

ג

גאונים און גדולים		ליטעראטור	1.50
גאָטהייט א פילאזאפישע אפהאנדלונג. בראשירט	ד. מ. הערמאלין	ליטעראטור	.25
גאָלד־גרובן פון קאַליפאָרניען אידיש פון א. טאנענבוים	זשול ווערן	ליטעראטור	1.50
גאָלדעלע ערציילונג. בראשירט	מ. ספעקטאר	ליטעראטור	.10
גאַסט פון יענער וועלט בראשירט	מ. זייפערט	ליטעראטור	.15

גאַרבן, פּאעמען	אב. וויקטאר	ליטעראטור	1.00
גאָרדין י., שריפטן געבונדן אין 4 בענדער	י. גארדין	ליטעראטור	5.00
גאַריבאַלדי	א. טאנענבוים	ליטעראטור	1.50
גאָרקי'ס ערציילונגען און אינטערוויוז		ליטעראטור	.75
[2]גבורי ישראל ל„המתלמד" סריה 3	י. ב. רפופורט	חנוך ולמוד	.75
גוטמאַן'ס (דער לעבעדיגער) שריפטן, 2 בענדער		ליטעראטור	1.50
גיטעלע'ס יום כפור בראשירט	יעקב דינעזאהן	ליטעראטור	.10
גייד אָוו דזשודאַיזם, זע מורה			
גייד אָוו די פּוירפּלעקסד Guide of the Perplexed by Moses Maimonides פולשטענדיגע אויסגאבע מיט העברעאישע אנמערקונגען			7.50
גימנאַזיע, מאנאלאג. בראשירט	שלום עליכם	ליטעראטור	.10
גירוש שפּאַניען בראשירט	א. ח. ראזענבערג	ליטעראטור	.15
[2]גלגול החוזר של הדקדוק העברי	מ. סגל	חנוך ולמוד	.10
גלות מאָסקווא געבונדן אין 2 בענדער	נ. מ. שייקעוויטש (שמ"ר)	ליטעראטור	3.50
גלח'ס זינד אידיש פון ד. מ. הערמאלין בראשירט	עמיל זאלא	ליטעראטור	.25
[2]גמרא למתחילים ספר ראשון עם מלון תלמודי-אידי	יעקב גאלדמאן	חנוך ולמוד	.50
[2]גמרא למתחילים ספר שני „גמרא לתלמידים"	יעקב גאלדמאן	חנוך ולמוד	.50
[2]גמרא למתחילים ספר שלישי והן סוגיות הגמרא	יעקב גאלדמאן	חנוך ולמוד	.50

געאָגראַפיע 2 בענדער	אלכסנדר הארקאווי	ליטעראַטור און לערביכער	2.00
געהיימניסע פון רוסישן הויף, 4 בענדער	א. טאַנענבוים	ליטעראַטור	5.00
געהיימניספולער אינזל	זשול ווערן	ליטעראַטור	1.25
געהיימניסע פון פּאַריז אידיש פון יאהאן פאליי געבונדן אין 2 בענדער	איידושען סיו	ליטעראַטור	2.25
געהיימע אידן בראשירט	נ. מ. שייקעוויטש (שמ"ר)	ליטעראַטור	.35
געהיימער מאָרד בראשירט	יעקב טער	ליטעראַטור	.15
געזוכט און געפונען	א. טאַנענבוים	ליטעראַטור	1.50
געטויפטער אינגל, ראמאן בראשירט געבונדן	מ. בוקאַנסקי	ליטעראַטור	.40 .50
געלד און לעבן און **הונדערט יאָר שפּעטער** בראשירט	ד. עדעלשטאַט	ליטעראַטור	.10
געפּאַקט און געמאָזלט בראשירט	י. טייערשטאַק	ליטעראַטור	.60
גערימטער טרעפער בראשירט	בעל שם פ. ט.	ליטעראַטור	.10
געשיכטע פון אַמעריקא טאשען־פארמאט, בראשירט	נ. מ. באַבאַד	היסטאָריע	.35
געשיכטע פון גאַנץ אַמעריקא געבונדן אין 1 באנד	פיליפּ קראַנץ	היסטאָריע	2.50
געשיכטע פון קריסטנטום	מ. בוקאַנסקי	היסטאָריע	1.25

מִשְׁנֵה תּוֹרָה לָרַמְבַּ"ם

פאַרקירצט, מיט ענגלישע דערקלערונגען פון תלמוד'ישע פראַזן, געווי פונקטירט פון דר. פלטיאל בירנבוים

גרויסע מענער		ליטעראטור	1.50
גרויסער איד, דראמע	לעאן קאברין	דראמעס	.50
גרעסטער דיטעקטיוו	א. קאנאן דאיל	ליטעראטור	
אידיש פון הערמאלין. בראשירט			.25

ד

ד'אַנונציאָ גאַבריעלע	ג. ד'אנונציא	ליטעראטור	
ערציילונגען. אידיש פון אלכסנדר הארקאווי			.75
[2]**דאָס אידישע קינד**	פנחס רודאי	חנוך ולמוד	
ערשטער טייל			.50
אַרבעט־בוך פאַרן 1־טן טייל			.30
צווייטער טייל			.55
דריטער טייל			.55
דאָס נייע אידישע קאָך בוך פון **בעטי דין**			3.00

THE NEW JEWISH COOK BOOK *By* Betty Dean
over 400 pages

דאָס נייע בוך	יעקב לעווין	חנוך ולמוד	1.60
דאָקטאר און צויבערער	א. טאנענבוים	ליטעראטור	
בראשירט			.25
דאָקטאר אַלמאַסאַדא	אברהם גאלדפאדען	דראמעס	
בראשירט			.50
דאָקטאר בוך	דר. ב. דובאווסקי	ליטעראטור	
געבונדן אין 4 בענדער			5.00
[2]**דברי הימים לבני ישראל**	גרעטץ	חנוך ולמוד און היסטאריע	
העברייאיש פון ברוינשטיין			
4 בענדער, יעדער באנד			.50
[2]**דברי הימים לעם ישראל**	יהודה גרזובסקי	חנוך ולמוד און היסטאריע	
4 בענדער, יעדער באנד			.20
אין 1 באנד			.60
דברו עברית פון דניאל פרסקי			1.25

SPEAK HEBREW *by* Daniel Persky. A conversational manual of colloquial phrases. Expressions and phrases are listed by category: Household, Salutations, Weather, Business, Shopping, Food, etc. Useful for tourists to Israel. Revised edition.

זע **אידישע, היסטוריה,** און **תולדות**

דגלי ציון מיט שטעקלאך		רומל	
פער 100			4.00
דגלים לשמחת תורה Simchath-Torah Flags		רומל	
אן שטעקלאך, פער 100			3.00
מיט שטעקלאך, פער 100			4.00
דהיי אָל אַר דזשוז They All Are Jews		ליטעראטור	
אין ענגליש	מעק דעוויס		2.00
דור הולך ודור בא	אברהם גאלדפאדען	ליטעראטור	
בראשירט			.40
דור הפלגה	אברהם גאלדפאדען	ליטעראטור	
בראשירט			.10
דזשאָי מיטס היז פיפל Joey Meets His People			
אין ענגליש	קרוקמאן	חנוך ולמוד	.75
זע **אידיש, יידיש**			
דזשואיש האָלידייס ענד Jewish Holidays and Festivals			
פעסטיוואלס, אין ענגליש	עדידין	חנוך ולמוד	2.00
דזשואיש וואומען The Jewish Woman and Her Home			
ענד הויר האָום	ח. א. גאלדין	רומל	2.00
דזשואיש טיילז Jewish Tales and Legends			
ענד לעדזשענדז, אין ענגליש	מ. ג. גלען	רומל	2.00
דזשואיש קאסטאמס ענד סערעמאָניס		חנוך ולמוד	
Jewish Customs and Ceremonies			
אין ענגליש	עדידין		2.00
דזשואיש קאָמיוניטי לייף אין אַמעריקאַ			
Jewish Community Life in America			
אין ענגליש	עדידין		2.50
דזשוהס פייט טו	מעק דעוויס		
Jews Fight Too			2.00
דזשוהס טו רעמעמבער	איש כשור		1.50
Jews to Remember			
די געבויטע ירושלים	פראפ. ב. שאץ	ליטעראטור	
נעבונדן אין לייוונט			1.00
געבונדן אין לעדער			2.00
דיפלאָמאַס, זע **תעודות**			
די פורים סעודה[2]	בן ציון טאבאק	ליטעראטור	
(א פורים שפיל)			.20

דעיס אָוו אַור יִיערס The Days of Our Years			
ענגליש פון מ. הורוויטץ	י. א. קאצאוויטש	ליטעראטור	2.00
דעקלאַמאַציאָנען	היימאן מייזעל	ליטעראטור	
בראשירט			.65
דער העלד פון	מ. י. לערמאנטאוו	ליטעראטור	
אונזער צייט, ראמאן			
בראשירט			.50
דער ווילנער גאון אַלס אינגל The Boy of Vilna			
אין ענגליש	אברהם בורסטין	ליטעראטור	1.50
דער סיטיזען און קאָנסטיטוציע			
אין אידיש און ענגליש The Citizen and Constitution			.25
[2]**שעורי הכנה** לספר „דעת"	וק. ווייטמן		.25
[2]**דקדוק הלשון ושמושה**	ח. א. קאפלאן	חנוך ולמוד	
חלק ראשון			.50
חלק שני			.60
[2]**דקדוק לבתי ספר** חלק א	י. ח. פולאק וש. שטיין	חנוך ולמוד	.50
חלק ב			.60
[2]**דקדוק למתחילים**	אבן נחמיה	חנוך ולמוד	.35
דריי פאַרשוינען, ערציילונג	מ. ספעקטאר	ליטעראטור	
בראשירט			.15
דרך החיים	יהודה דוד אייזענשטיין	רומל	
מכורך בד יפה, זילבער־שניט			1.50
[2]**דרך למתחילים**	מ. מ. מנוסביץ	חנוך ולמוד	
מדרגה ראשונה			.15
מדרגה שניה			.20
דרשות מאַסליאַנסקי	צ. ה. מאסליאנסקי	דרשות	
אין אידיש			2.00
דרשות מאַסליאַנסקי Sermons		דרשות	
איבערזעצט אין ענגליש פון	צ. ה. מאסליאנסקי		
עדוואָרד הערבערט, רעדאגירט פון רבי אברהם י. פעלדמאן			
פראכט־באנד, דע־לוקס			3.00

עין יעקב

THE LEGENDS OF THE TALMUD

translated by Rabbi S. H. Glick

5 volumes Hebrew and English $15.00

דרשות אין אידיש אויף הרב משה קורנפעלד דרשות
בראשית און ימים טובים. בראשירט .80

דרשות, איבערזעצט אין דר. יעלינעק דרשות
אידיש פון מרדכי מישקין 1.00

דרשות פאַר אַלע הרב ר. מ. זאלמאנאוויץ דרשות 1.50
צוזאמענגעשטעלט פון מרדכי מישקין

ה

האָלידיי טיילז Holiday Tales ח. א. גאלדין רומל
אין ענגליש 1.50

האַרפע ליטעראטור
אידישע טעאטער־ און פאלקס־לידער
בראשירט .15

HAGGADAHS FOR PASSOVER

הגדות של פסח

הגדה אותיות גדולות רומל
32 זייטן, בראשירט פער 100 4.50

הגדה אותיות גדולות מ. שטערן רומל
רעגאל פאפיר, בראשירט פער 100 6.00

הגדה פערל (טאַשן פאָרמאַט) רומל
מיט גרויסע ווערטער און שיינע אילוסטראציעס
פון חד גדיא. געבונדן .15

הגדה חרל"פ חרל"פ רומל
48 זייטן, בראשירט
מיט **אידישע אנמערקונגען** .10
מיט **העבר. אנמערקונגען** .10
מיט **ענגל. אנמערקונגען** .10

הגדה עברי טייטש רומל
עם פרוש משלי יעקב
32 זייטן, בראשירט פער 100 4.50

הגדה מיט אַכצן פירושים רומל
בראשירט פער 100 7.50

הגדה מיט **אידיש**	ס. שטערן	רומל	.35
הגדה מיט זעכציג פירושים		רומל	.40
הגדה מיט אידיש	ח. א. קאפלאן	רומל	.75
הגדה עם פירוש עברי	ח. א. קאפלאן	רומל	.75
הגדה מיט **אידיש**	חרל"פ	רומל	.40
הגדה פערל מיט **ענגליש**	פיליפס	רומל	
בראשירט			.10
מיט קאלירטן קאווער			.15
הגדה מיט **ענגליש**, איבערזעצט פון מאריס סעמיועל **אילוסטרירט.** פארעדע פון הרב ל. פינקעלשטיין		רומל	
מיט מיוזיק און בעגלייטונג פון משה נאטאנזאן			1.50
ארטקרעפט ביינדינג, גאלדשניט			2.50
לעדער־גאלדשניט			5.00
הגדה מיט **ענגליש**, 12טל פארמאט		רומל	
מיט בילדער און מוזיק־נאטן			
בראשירט	פער 100		7.50
רעגאל פאפיר, בראשירט	פער 100		10.00
הגדה מיט **ענגליש**	פיליפס	רומל	
אילוסטרירט. בראשירט			.15
געבונדן			.35
הגדה מיט **ענגליש**	פיליפס	רומל	
מיט **מוזיק־נאָטן** פון	רוסאטא		.50
הגדה מיט **ענגליש**	חרל"פ		
בראשירט מיט קאווערס			.20
געבונדן			.40
הגדה מיט **ענגליש**	ס. שטערן	רומל	
בראשירט			.15
געבונדן			.35

Treasure Hunt In Judaism

BY RABBI HAROLD P. SMITH

3rd revised edition — Price $1.50

הגדה של פסח אייזענשטיין י. ד. אייזענשטיין רומל

Seder Ritual for Passover Eve, in Hebrew and English. Illustrated by Lola. New translation with annotations by J. D Eisenstein.

נאר דער טעקסט, בראשירט מיט קאווערס	.35
געבונדן	.60
מיט א העברייאישן פירוש. געבונדן	.90
גאלדשניט	1.50
מיט אידישער איבערזעצונג. געבונדן	.90
גאלדשניט	1.50
מיט ענגלישער איבערזעצונג. געבונדן	.90
גאלדשניט	1.50

הגדה של פסח פיר אַמעריקאַנער באָרדערס הומאריסטישע הגדה. בראשירט	חייקעל בטלן	ליטעראטור	.10
ההתחלה[2]	הלל מאלאכאווסקי	חנוך ולמוד	.15
הומאָר און סאַטירע	י. מארינאוו און א. וואהלינער	ליטעראטור	3.75
הומאָריסטישע ערציילונגען, בראשירט	א. ד. אגוז	ליטעראטור	.50
הזכרת נשמות, מיט ענגליש בראשירט		רומל	.12
הזמן הראשון[2]	ח. א. גאלדין	חנוך ולמוד	.40
הזמן השני[2]	ח. א. גאלדין	חנוך ולמוד	.40
הזמן השלישי[2]	ח. א. גאלדין	חנוך ולמוד	.45
הזמן הרביעי[2]	ח. א. גאלדין	חנוך ולמוד	.45
הימל און ערד פאפולערע אסטראנאמיע	פיליפ קראנץ	ליטעראטור	1.50

Speak Hebrew — דברו עברית

פון דניאל פרסקי

ווערטער און אויסדרוקן פון טאָג־טעגליכן לעבן, לויט דעם פאָלקס העברעאיש וואָס ווערט גערעדט איצט אין מדינת ישראל. שעהן געדרוקט און געבונדן 1.25

היינריך היינע, ביאגראפיע בראשירט	נ. מ. באבאד	ליטעראטור	.10
הייראט בראשירט	ד. מ. הערמאלין	ליטעראטור	.50
היסטארי אָוו איזראעל History of Israel אידישע געשיכטע אין ענגליש	גלאזער	היסטאריע	
2 בענדער, געבונדן אין לייוונט			10.00
2 בענדער, געבונדן אין לעדער			20.00
[2]**היסטוריה לילדי ישראל**	ב. אלפרין	חנוך ולמוד און היסטאריע	.15
[2]**היסטוריה עברית**	י. אינדיצקי	חנוך ולמוד און היסטאריע	.20
[2]**היסטוריה עברית** חלק א	י. קר	חנוך ולמוד און היסטאריע	.60
חלק ב			.60
[2]**היסטוריה לתלמידים** חלק א	י. ח. פולאק		.60
[2]**היסטוריה לתלמידים** חלק ב (אין פארבערייטונג)	י. ח. פולאק		

זע אידישע, דברי הימים און תולדות

היפנאָטיזם בראשירט	ד. מ. הערמאלין	ליטעראטור	.10
הכנסת כלה, ערציילונג בראשירט	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.10
[2]**הלמוד העברי**	מ. רובין	חנוך ולמוד	.25
[3]**המדריך** Hamadrikh	ח. א. גאלדין	חנוך ולמוד	2.50
[2]**המורה העברי**, חלק ראשון	ח. א. גאלדין	חנוך ולמוד	.50
[2]**המורה העברי**, חלק שני	ח. א. גאלדין	חנוך ולמוד	.60
[2]**המכין לחומש** (ליניען) Magil's Linear Abridged Bible ענגליש	מאגיל	חנוך ולמוד	.50
אידיש			.50

[2]המכין לחומש, נומער סיסטעם	מאגיל	חנוך ולמוד	
ענגליש			.40
אידיש			.40
[2]המכין לחומש (בלי תרגום)	מאגיל	חנוך ולמוד	.40
המלון המעשי	דר. מ. ג. גלן		
עברי־אנגלי			3.50
מיט פינגער־אינדעקס			4.00
אין פאָרבערייטונג (ענליש־העברעאיש)			
המן׳ס מפלה, (דער פער־ביטענער משלח מנות) בראש.	יעקב טער	ליטעראטור	.10
[2]המתחיל	א. לוריא וב. טעמקין	חנוך ולמוד	.15
[2]המתלמד, סר׳ 1, לויזע בויגנס	א. דושקין וז. גאלוב	חנוך ולמוד	1.20
[2]המתלמד סריה 1 בוך פארמאַט	י. ב. רפופורט	חנוך ולמוד	
געבונדן אין לייוונט			.50
[2]חוברת אמונים להמתלמד 1, בראשירט			.50
[2]המתלמד, סריה 2, לויזע בויגנס	י. ב. רפופורט	חנוך ולמוד	1.10
[2]המתלמד ב, בוך פארמאט „בקור בארץ ישראל"		חנוך ולמוד	.60
[2]המתלמד, סריה 3, לויזע בויגנס	י. ב. רפופורט	חנוך ולמוד	.90
זע זייטע 105 פאר איינצעלנע טיילען			
[2]גבורי ישראל להמתלמד ס׳ 3	י. ב. רפופורט	חנוך ולמוד	.75
[2]הספרות והחיים, חלק א	ח. מ. רוטבלאט	חנוך ולמוד	2.00
[2]הספרות והחיים, חלק ב	ח. מ. רוטבלאט	חנוך ולמוד	2.00
[2]העברי הקטן	בן נחמיה	חנוך ולמוד	.15
[2]העם וגבוריו	זלסקי—ומראה־נוף		1.25
הערמאַלין׳ס זשורנאַליסטישע שריפטן	ד. מ. הערמאלין	ליטעראטור	1.25
הערצל׳ס געזאַמלטע שריפטן	טהעאדאר הערצל	ליטעראטור	1.25
הערשעלע, בראשירט	יעקב דינעזאהן	ליטעראטור	.60

הערשעלע אָסטראָפּאָליער בראשירט		ליטעראטור	.50
הערשעלע אָסטראָפּאָליער צוזאמען מיט **מאָטקע חבד**		ליטעראטור	1.00
הפטורה־בוך Haftorah Book with English explanations	יוסף מארקוס	רומל	1.25
זע **ספר בר מצוה** זייט 60			
הצעד הראשון[2]	ח. א. גאלדין	חנוך ולמוד	.40
הצעד השני[2]	ח. א. גאלדין	חנוך ולמוד	.40
הצעד הראשון[2] מיט שפאנישע אנמערקונגען	ח. א. גאלדין	חנוך ולמוד	.40
הצעד השני[2] מיט שפאנישע אנמערקונגען	ח. א. גאלדין	חנוך ולמוד	.40
השחר[2]	מ. תומרוב וב. הירש	חנוך ולמוד	.40
השטה הטבעית[2] The Natural System שנה א	מ. כפרי	חנוך ולמוד	.25
השטה הטבעית,[2] שנה ב	מ. כפרי	חנוך ולמוד	.30
השירון[2] בראשירט	י. ח. פרידלאנד	חנוך ולמוד	.25
געבונדן			.40
השפה,[2] תקופה א	ח. א. גאלדין	חנוך ולמוד	.40
השפה,[2] תקופה ב	ח. א. גאלדין	חנוך ולמוד	.40
התקוה און **סטאַר ספּענגעלד בעננער,** קארדבארד			.10

ו

וואָס טוט מען? אידיש פון דר. ק. פארנבערג 2 בענדער	י. ג. טשערנישעווסקי	ליטעראטור	1.25
וואָקעביולערי אָוו דזשואיש לאַיף[2] The Vocabulary of Jewish Life	א. מ. העלער	רומל	1.50

וואשינגטאן א שילדערונג וועגן דעם ערשטן פרעזידענט פון די יונייטעד סטייטס בראשירט	ב. פייגענבוים	ליטעראטור	.25
ווייבערשער גן עדן אידיש פון יאהאן פאליי. בראשירט	עמיל זאלא	ליטעראטור	.50
ווייסענבערג'ס געזאַמלטע שריפטן	א. מ. ווייסענבערג	ליטעראטור	.65
ווייסע שקלאַפין ערציילונג פון דער דראמא בראשירט	א. זאלאטארעווסקי	ליטעראטור	.10
ווייסע שקלאַפן אדער דער פרויען האנדעל. בראשירט		ליטעראטור	.15
וויכנע דוואָשע די שדכנטע און **וויכנע דוואָשע גט זיך מיט'ן מאַן.** בראשירט	מ. זייפערט	ליטעראטור	.25
וויכנע דוואָשע פאָרט נאָך אַמעריקא. בראשירט	ע. בלאשטיין	ליטעראטור	.10
וויכנע דוואָשע פאָרט צוריק פון אַמעריקא בראשירט	ע. בלאשטיין	ליטעראטור	.15
ווילדע מענשן אידיש פון ד. מ. הערמאלין בראשירט	דזש. פ. רענסלער	ליטעראטור	.25
ווילדע מענשן אין אויסטראַליען בראשירט	א. קאטיק	ליטעראטור	.10
ווילנער גאון, בראשירט	פרץ ווירניק	ליטעראטור	.10
זע **דער ווילנער,** זייט 18			
ווינש־פינגערל בראשירט	מענדעלע מוכר ספרים	ליטעראטור	.40

מספרות הדורות

מקראָה עם תרגילים ומלונים, מאת **בלומבר־וליטס** 1.25

ווידער אין דער היים	זשול ווערן	ליטעראטור	
„א רייזע אין א לופט באלאן"			
בעארבייט פון א. טאנענבוים			
בראשירט			.25
וועגס־לייט	מ. ספעקטאר	ליטעראטור	
בראשירט			.20
געבונדן			.40
וועגעטאַרישע קאָך־ביכער	א. ב. מישולאוו און שפרה י. מישולאוו		
2 בענדער, ארום 500 זייטן			
מיט 100 אילוסטראציעס			2.00
וועלט אָן טרערן	ראבערט אינגערסאל	ליטעראטור	
אידיש פון פראפ. ג. זעליקאוויץ			
בראשירט			.10
וועלט־באַנדיטן	ל. זאלאטקאף	ליטעראטור	1.25
וועסט אָוו דהי נאַיל	West of the Nile	ליטעראטור	
אין ענגליש	אברהם בורסטין		1.50
ווערא, ערציילונג	ד. עדעלשטאט	ליטעראטור	
בראשירט			.10
ווערטער'ס ליידן	וו. געטהע	ליטעראטור	
אידיש פון ש. יודסאן			.65

DICTIONARIES

ווערטערביכער

ווערטערבוך	Students' Hebrew and Chaldaic Dictionary		
(אוצר לשון המקרא)	אלכסנדר הארקאווי	ווערטער־ביכער	
העברעאיש–ענגליש			4.50
ווערטערבוך	English-Yiddish Encyclopedic Dictionary		
(ענציקלאפעדישעס)	פאול אייבעלסאן	ווערטער־ביכער	
ענגליש–אידיש			10.00
ווערטערבוך	Yiddish-English-Hebrew Dictionary		
(דריי שפראכיגער)	אלכסנדר הארקאווי	ווערטער־ביכער	
אידיש–העברעאיש–ענגליש			5.50

ווערטערבוך Complete English-Yiddish, Yiddish-English Dictionary
אלכסנדר הארקאַווי — ווערטער־ביכער
ענגליש־אידיש, אידיש־ענגליש — 4.00
מיט פינגער־אינדעקס — 5.00

ווערטערבוך English-Yiddish, Yiddish-English Pocket Dictionary (טאַשן פאָרמאַט)
אלכסנדר הארקאַווי — ווערטער־ביכער
ענגליש־אידיש, אידיש־ענגליש — 1.25

ווערטערבוך Manual Dictionary of the English Language (English-Yiddish) (האַנד)
אלכסנדר הארקאַווי — ווערטער־ביכער
ענגליש־אידיש — 1.50

ווערטערבוך English-Russian Pocket Dictionary (טאַשן פאָרמאַט)
אלכסנדר הארקאַווי — ווערטער־ביכער
ענגליש־רוסיש — 1.25

ווערטערבוך English-Russian Dictionary
ענגליש־רוסיש — אלעקסאנדראָוו — ווערטער־ביכער — 3.00

ווערטערביכל פון נאָענטע ווערטער אין ענגליש און יידיש
אלכסנדר הארקאַווי — ווערטער־ביכער
יידיש־ענגליש און ענגליש־יידיש — .50

ווערטערבוך
דר. מנחם ג. גלען
העברעאיש־ענגליש — 3.50
מיט פינגער־אינדעקס — 4.00

אין פאַרבערייטונג ענגליש־העברעאיש

זע **המלון המעשי**, זייט 23

ווערן, זשול, געזאַמלטע ווערק
זשול ווערן — ליטעראַטור
געבונדן אין 12 בענדער — 15.00

ויהי היום And It Came To Pass
ח. נ. ביאַליק — ליטעראַטור
איבערזעצט אין ענגליש
פון הערבערט דענבי — 2.50

ז

זאָלאַ, עמיל, געזאַמלטע ווערק
עמיל זאָלא — ליטעראַטור
געבונדן אין 4 בענדער — 5.00

זילבערנע האַכצייט
ס. קאַהן — ליטעראַטור
אידיש פון יאָהאַן פּאַליי. בראַשירט — .25

זעווין'ס י., געקליבענע שריפטן	תשר"ק	ליטעראטור	2.00
זיבעציג יאָר לעבן The Days of Our Years ענגליש פון מ. הורוויטץ	י. א. קאצאוויטש	רומל	2.00
זעלדע גייט אין טעאַטער בראשירט	ב. גארין	ליטעראטור	.10

ח

חאדשי סטאווראס בראשירט	א. טאנענבוים	ליטעראטור	.20
חבר קטן[2] בראשירט	ש. שטיין וח. פולאק	חנוך ולמוד	.15
געבונדן			.20
חג השבועות אין ענגליש The Festival of Shavuot, בראשירט	ב. מ. עדידין	חנוך ולמוד	.20
חגים וזמנים[2]	י. קנוביץ	חנוך ולמוד	.75
חובת הלבבות אין אידיש	א. ד. אגוז	ליטעראטור	3.00

PENTATEUCHS

חומשים

חומש בראשית, לעטעריס מיט הפטרות	רומל	.40
חומש בראשית אותיות גדולות מיט הפטרות באותיות גדולות	רומל	.50
חומש בראשית, מיט הפטרות מיט **ענגלישער** איבערזעצונג הארקאווי	רומל	.75
חומש בראשית מיט **אידישער** איבערזעצונג	רומל	.55

מאוצר הספרות החדשה

MODERN HEBREW LITERATURE. Selection with Concise Biographical Notes, Exercises and Vocabularies. For 4th year High School or 3rd year College. Edited by **George L. Epstein M. S.,** and **Max Zeldner M. A.** $2.25

חומש בראשית עם רש"י ותרגום ובעל הטורים		רומל	.75
[2]**חומש בראשית, ליניען** אידיש אדער ענגליש	מאגיל	חנוך ולמוד	.50
[2]**חומש בראשית לבתי ספר**	ח. א. גולדין	חנוך ולמוד	.25
[2]**חומש בראשית לתלמידים אותיות גדולות**	י. ח. פולאק	חנוך ולמוד	.60
[2]**ספר תרגילים** לחומש בראשית. בראשירט	י. ח. פולאק	חנוך ולמוד	.10
חומש שמות, לעטערים מיט הפטרות		רומל	.40
חומש שמות אותיות גדולות מיט הפטרות		רומל	.50
חומש שמות מיט הפטרות מיט **ענגלישער** איבערזעצונג	הארקאווי	רומל	.75
חומש שמות עם רש"י ותרגום ובעל הטורים		רומל	.75
[2]**חומש שמות, ליניען,** אידיש אדער ענגליש	מאגיל	חנוך ולמוד	.50
[2]**חומש שמות—ויקרא לתלמידים**	י. ח. פולאק	חנוך ולמוד	.60
חומש ויקרא, לעטערים מיט הפטרות		רומל	.40
חומש ויקרא אותיות גדולות מיט הפטרות		רומל	.50
חומש ויקרא, מיט הפטרות מיט **ענגלישער** איבערזעצונג	הארקאווי	רומל	.75
חומש ויקרא עם רש"י ותרגום ובעל הטורים		רומל	.75
[2]**חומש ויקרא, ליניען,** אידיש אדער ענגליש	מאגיל	חנוך ולמוד	.50
חומש במדבר, לעטערים מיט הפטרות		רומל	.40

חומש במדבר אותיות גדולות מיט הפטרות		רומל	.50
חומש במדבר, מיט הפטרות מיט **ענגלישער** איבערזעצונג	הארקאווי	רומל	.75
חומש במדבר עם רש"י ותרגום ובעל הטורים		רומל	.75
[2]**חומש במדבר, ליניען,** אידיש אדער ענגליש	מאגיל	חנוך ולמוד	.50
[2]**חומש במדבר—דברים לתלמידים**	י. ח. פולאק	חנוך ולמוד	.60
חומש דברים, לעטעריס מיט הפטרות		רומל	.40
חומש דברים אותיות גדולות מיט הפטרות		רומל	.50
חומש דברים, מיט הפטרות מיט **ענגלישער** איבערזעצונג	הארקאווי	רומל	.75
חומש דברים עם רש"י ותרגום ובעל הטורים		רומל	.75
[2]**חומש דברים, ליניען** אידיש אדער ענגליש	מאגיל	חנוך ולמוד	.50
חומש רש"י גדול (מרובע) חמשת הספרים בכרך אחד		רומל	1.50
חומש רש"י גדול (מרובע) ר׳ עגאל, בכרך אחד		רומל	2.00
חומש, רש"י, תרגום, בעל הטורים, עיקר שפתי חכמים בכרך אחד		רומל	2.50

חומש לתלמיד

מאת **מרדכי צבי לויטס**

מן בראשית עד חיי שרה, עברי־אנגלי, עם תמונות. 1.25

חומש לעטערים	רומל	
עם הפטרות וחמש **מגלות**		
בכרך אחד, לייוונט		1.25
*לייוונט, גאלדשניט		1.75
חומש לעטערים	רומל	
הפטרות וחמש מגלות, עם **תפלות לשבת**		
בכרך אחד		1.75
חומש, ליניען סיסטעם[2] מאגיל	חנוך ולמוד	
אידיש אדער ענגליש		2.00
חומש מיט **אידישער** איבערזעצונג	רומל	1.75
חומש עם הפטרות וחמש מגלות	רומל	
ותפלות לשבת ויוצרות		
מיט **ענגלישער** איבערזעצונג שטערן		
אין 1 באנד		2.00
חומש לעטערים עם הפטרות וחמש מגלות	רומל	
מיט **ענגלישער** איבערזעצונג הארקאווי		
נעבונדן אין 1 באנד		2.25
חומש לעטערים עם הפטרות וחמש מגלות	רומל	
מיט **ענגלישער** איבערזעצונג הארקאווי		
*עם **תפלות לשבת**		
מיט **ענגלישער** איבערזעצונג פון דר. ש. סינגער		
1 באנד, לייוונט		2.50
האכדרוק מוזהב, **רויטשניט**		3.50
האכדרוק מוזהב, **גאלדשניט**		5.00
פלעקסיבל לעדער, גאלדשניט		6.00
פעדעד לעדער, גאלדשניט		6.50
לעדער, פארבוינענע ברענעס		6.00
5 בענדער, לייוונט, רויטשניט		10.00
לייוונט, גאלדשניט		12.00
לעדערעט, גאלדשניט		15.00
לעדער, הארט אדער פלעקסיבל		20.00

וחומש עם הפטרות ותפלות לשבת		**רומל**	
מיט **ענגלישער** איבערזעצונג	**אייזיק ליעסער**		
1 באנד, לייוונט, רויטשניט			2.25
לייוונט, גאלדשניט			3.00
לעדער, הארטע אדער פלעקסיבל, גאלדשניט			5.00
פעדעד לעדער, גאלדשניט			6.00
לעדער, פארבויגענע ברעגעס, גאלדשניט			6.00
אייראפעאישע מאראקא, גאלדשניט			6.00
5 בענדער, לייוונט, רויטשניט			7.00
לייוונט, גאלדשניט			8.50
לעדער, גאלדשניט			15.00
חומש אור מאיר אותיות גדולות		**רומל**	
מיט **ענגלישער** איבערזעצונג	**אייזיק ליעסער**		
5 בענדער, לייוונט, רויטשניט			8.00
לייוונט, גאלדשניט			10.00
לעדער גאלדשניט			17.50
[2]**חומש לתלמיד חלק א'**	לויטס		1.25
מן בראשית עד חיי שרה, עברי־אנגלי, עם תמונות			
חומש ק"כ פירושים		**רומל**	
5 בענדער, רעגאל פאפיר, געבונדן אין לייוונט			10.00

דער חומש איז מיט אידישער איבערזעצונג און האט פילע מעלות חוץ די 120 פירושים. שעהן געדרוקט אויף רעגאל פאפיר און שטארק געבונדען.

חומש תורה תמימה	ה' ברוך הלוי עפשטיין	רומל	
5 בענדער, געבונדן אין לייוונט			20.00
לעדער, גאלדשניט			30.00
[2]**חומשנו** חלק א, בראשית–חיי שרה	י. ח. פולאק	**רומל**	.60
[2]**חומשנו** חלק ב, תולדות–ויחי	י. ח. פולאק	**רומל**	.60

חיי אדם	**אברהם דאנציג**		
על שלחן ערוך אורח חיים			2.00
[2]**חיי היהודי**	ישראל קאנוביץ	חנוך ולמוד	1.50

חייקל דער לץ א זאמלונג פון וויצן און אנעקדאטן בראשירט	מ. קרוין	ליטעראטור	.15
חינא, איר געשיכטע און קולטור בראשירט	יעקב דינעזאהן	ליטעראטור	.15
חלום, ערציילונג, בראשירט	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.10
[2]**חמשה עשר בשבט סאָנגסטער,** בראשירט	Chamisha Asar Bishevat Songster	חנוך ולמוד	.05
[2]**חנה ושבעת בניה,** בראשירט	י. ז. פרישבערג	דראמעס	.30
חנה פעסל'ס מענה לשון בראשירט	א. ד. אגוז	ליטעראטור	.35
[2]**חנוכה סאָנגסטער** בראשירט	Chanukah Songster	חנוך ולמוד	.05
[2]**חנוכה בגולה ובארץ ישראל,** בראשירט	מ. קורנפלד	דראמעס	.30
חסידישע מעשה'לאך בראשירט געבונדן	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.25 .40
חרוב'ע וועלטן	א. ש. זאקס	ליטעראטור	1.25
[2]**חריסטומטיה ביבלית** מדרגה א מדרגה ב	מ. מ. מנוסביץ	חנוך ולמוד	 .20 .25
חרם דרבינו גרשום אידיש פון ד. מ. פרענקעל. בראשירט	דר. לעהמאן	ליטעראטור	.25

ט

טאָלסטאָי'ס געוויילטע ווערק געבונדן אין 4 בענדער	לעא טאלסטאי	ליטעראטור	5.00
טאָלסטאָי'ס ביאָגראַפיע אידיש פון ד. מ. הערמאלין בראשירט	ווילהעלם הענקעל	ליטעראטור	.10

טאָלסטאָי'ס ביאָגראַפיע בראשירט	ח. אלעקסאנדראוו	ליטעראטור	.10
טאַקסע בראשירט	מענדעלע מוכר ספרים	ליטעראטור	.35
טהרי קינגז Three Kings אין ענגליש	ח. א. גאלדין	רומל	1.50
טוביה חייקל שלים־מזל בראשירט	א. ד. אגוז	ליטעראטור	.65
טויט־שלעגער (נאנא'ס מוטער) אידיש פון ב. גארין. בראשירט געבונדן	עמיל זאלא	ליטעראטור	.45 .65
טורגעניעוו'ס געקליבענע שריפטן, אידיש פון ל. קאברין געבונדן אין 1 באנד געבונדן אין 4 בענדער	איוואן טורגעניעוו	ליטעראטור	2.50 5.00
טייוול בראשירט	לעא טאלסטאי	ליטעראטור	.20
טיראַן געבוודן אין 2 בענדער	נ. מ. שייקעוויטש שמ"ר	ליטעראטור	2.25
[2]**טל אביב לקטנים**	ק. וויטמאן	חנוך ולמוד	.40
[2]**טל אביב** חלק א	ק. וויטמאן	חנוך ולמוד	.40
[2]**טל אביב** חלק ב	ק. וויטמאן	חנוך ולמוד	.50
[2]**טען קאָמענדמענטס** The Ten Commandments אין ענגליש. בראשירט			.10
טערקישער משיח (שבתי צבי) בראשירט	ד. מ. הערמאלין	ליטעראטור	.15
טרילבי, די קונסט פון היפנאטיזם אידיש פון א. טאנענבוים בראשירט	דע מאריער	ליטעראטור	.25

הסדור לשבת ויום טוב

מיט א נייער איבערזעצונג אין א קלאָרען מאָדערנעם ענג־ליש אויך מיט קורצע ערקלערונגען און מראי מקומות פון דר. פ ל ט י א ל ב י ר נ ב ו י ם. 2.25

[2]טרעזשור האנט Treasure Hunt in Judaism אין ענגליש	ה. פ. סמיטה	חנוך ולמוד	1.50
טשילדרענ'ס היסטאָרי Children's History אין ענגליש. זע „אידישע" זייט 3			
טשעכאָוו'ס געקליבענע שריפטן, אידיש פון ל. קאברין געבונדן אין 4 בענדער	אנטאן טשעכאוו	ליטעראטור	5.00

י

יאָרצייט טאַבעלן פאר 50 יאָר ליטאגראפישע ארבעט, 15x20		רומל	.30
יאָרצייט טאַבעלן פאר פאָטער אדער מוטער אדער פאר ביידע צוזאמען. ליטאגראפישע ארבעט, 15x20		רומל	.25
יאָזעפוס פלאַוויוס, בראש.	פיליפ קראנץ	ליטעראטור	.15
יאַנקל פעסימיסט, סאטירע בראשירט	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.10
[2]יאָסעלע פאר שולן פון י. לעווין	יעקב דינעזאהן	חנוך ולמוד	.40
יאקום בעמבע, בראשירט	ליטווישער פילאזאף	ליטעראטור	.10
[2]ידידי	מ. תומרוב וא. שוער	חנוך ולמוד	
חלק א			.40
חלק ב			.40
יהואש'ס שריפטן געבונדן אין 10 לייוונט בענדער	יהואש	ליטעראטור	15.00
יהושע–שופטים, לעטערים		רומל	.40
[2]יהושע, ליניען סיסטעם אידיש אדער ענגליש	מאגיל	חנוך ולמוד	.50
[2]יהושע, ליניען סיסטעם אידיש אדער ענגליש	רמ"ח	חנוך ולמוד	.50

מִשְׁנֵה תּוֹרָה לָרַמְבַּ"ם

MAIMONIDES' MISHNEH TORAH

Vocalized, Annotated and Provided with an Introduction
By Dr. Philip Birnbaum $5.00

[2]יהושע לתלמידים	י. ח. פולאק	חנוך ולמוד	.45
[2]יודעל בראשירט	מענדעלע מוכר ספרים	ליטעראטור	.20
יודקע שמערקע'ס גליקן אין אַמעריקא. בראשירט	נ. מ. שייקעוויטש שמ"ר	ליטעראטור	.25
יודקע שמערקע'ס פאָרט נאָך אַמעריקא. בראשירט	נ. מ. שייקעוויטש שמ"ר	ליטעראטור	.15
יוניווערסאַל היסטאָרי Universal History אין ענגליש. זע „אידישע" זייט 2			
יוצרות לארבע פרשיות בראשירט		רומל	.10
יוצרות לארבע פרשיות עם קרובץ לפורים. בראשירט		רומל	.15
יונגער שיפס־קאַפּיטאַן בראשירט	זשול ווערן	ליטעראטור	.20
יזכור קאַרדס און הזכרת נשמות־פאָלדער מיט ענגלישער איבערזעצונג		רומל	.05
יחזקאל, לעטערים		רומל	.40
[2]יידיש, ערשטער טייל	רפאל גוטמאן	חנוך ולמוד	.40
[2]יידיש, צווייטער טייל	רפאל גוטמאן	חנוך ולמוד	.45
[2]יידיש, דריטער טייל	רפאל גוטמאן	חנוך ולמוד	.55
[2]יידיש, פערטער טייל	רפאל גוטמאן	חנוך ולמוד	.80
[2]יידישע געשיכטע, 1טער טייל	ח. אפרתי	חנוך ולמוד	.75
[2]יידישע געשיכטע, 2טער טייל	ח. אפרתי	און היסטאָריע	.75
[2]יידישע געשיכטע, 3טער טייל	ח. אפרתי		.75
יידישע געשיכטע, 1טער טייל זע „אידיש", זייט 2	יעקב לעווין		1.00
[2]ילקוט אגדות	י. גרוזבסקי	חנוך ולמוד	.30
[2]ירושה („פרינץ אלס דעטעקטיוו") אידיש פון מ. זייפערט. בראשירט	געארג פ. בארן	ליטעראטור	.65
ירמיה, לעטערים		רומל	.40
ישוע הנוצרי, בראשירט	ד. מ. הערמאלין	ליטעראטור	.15

ישוע הנוצרי, בראשירט	א. ז. כהן	ליטעראטור	.15
ישעיה, לעטערים		רומל	.40
ישראל'יק דער משוגענער צוזאמען מיט נאך 3 ערציילונגען. בראשירט	מענדעלע מו"ס	ליטעראטור	.15
ישראל'ס אוצרות אידיש, העברייאיש און ענגליש	דר. ב. וועגד	ליטעראטור	2.00
[2]**ישראל'ס געשיכטע** Children's History of Israel פאר קינדער, אין ענגליש	שולמית איש כשור	חנוך ולמוד און היסטאריע	
באנד 1			.60
באנד 2			.75
באנד 3			1.00
[2]**אַרבעטבוך צו באַנד 1** Workbook to Part I			.30
יתומה, דראמע. בראשירט	יעקב גארדין	דראמעס	.50

כ

[2]**כוכבים.** כוכב גדול		חנוך ולמוד	.35
כוכב קטן			.25
כינא, זע **חינא**			
כעלמער נאַראָנים אדער **כעלמער חכמים**, זאמלונג פון פאפולערע מעשה'לאך. אי־לוסטרירט פון ע. בלומגארדען. בראשירט	בן מרדכי	ליטעראטור	.50
כעס פון אַ אידענע בראשירט	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.10

הסדור השלם איז די שענסטע מתנה

אַ וויסענשאפטליכע אויסגאַבע מיט אַ נייער איבערזעצונג אין אַ קלאָרען, מאָדערנעם ענגליש ווי אויך מיט קורצע ערקלערונגען און מראי מקומות. פון דר. פ. בירנבוים

פראַכטפול געבונדען. פרייז 3.50

[2]**כפתורים להכניס תלמידים חדשים** REGISTRATION BUTTONS		חנוך ולמוד	
Bring Your Friend to Hebrew School			.05
Bring Your Friend to Sunday School			.05
Brought One			.05
Brought Two			.05
Brought Three			.05
Brought Four			.05
Brought Five			.05
Medal for Excellence[2]			.75
[2]**כפתורים** Attendance Buttons		חנוך ולמוד	
אלף ביז יוד			.05
[2]מעדאל For Good Conduct			.75
[2]**כפתורים „חבר לבית הכנסת"**		חנוך ולמוד	.05
[2]**כפתורים „משגיח בית הספר"**		חנוך ולמוד	.07
כשוף־מאַכערן, אפערעטע בראשירט	אברהם גאלדפאדען	דראמעס	.50
***כתבי מאַסליאַנסקי,** נאומים, זכרונות ומסעות. 3 בענדער	צ. ה. מאסליאנסקי	דרשות	6.00
כתבי טף שפירא	טף שפירא	דרשות	
משל הקדמוני			1.00
פתגמים של חכמים			1.00
נומער 1a **כתובה** מיט א שיינעם באָרדער מיט א Marriage Certificate יעדער טייל 4¾ x 8. פער 100		רומל	6.00
נומער 1b **כתובה,** דיזעלבע אין א שיינעם פאלדער פון 8 זייטן, מיט א סילק באנד פער דאזן		רומל	2.00
נומער 1c **כתובה,** דיזעלבע געבונדן 25 אין א בוך, געדרוקט איין זייט העברייאיש און די צווייטע ענגליש, מיט א נוסח כתובה אויפן קאווער ווי אזוי אריינצושרייבן אין די בלענקס, מיט סטאבס וואס בלייבן אין בוך פאר א רעקארד. פער בוך		רומל	1.50

נומער 1 **כתובה דארכסא** רומל
11x17 פער 100 6.00

נומער 2 **כתובה לבתולתא** רומל
11x16, מיט אדער אן נקודות
פער 100 3.00

נומער 3 **כתובה לבתולתא** רומל
11x16, מיט ענגלישער איבער־
זעצונג. געדרוקט אויףביידע
זייטן. פער 100 6.00

נומער 4 **כתובה לבתולתא** רומל
12x19, מיט ענגלישער איבער־
זעצונג, מיט א זיגל .10

נומער 5 **כתובה לבתולתא** רומל
12x19, מיט ענגלישער איבער־
זעצונג, געדרוקט אויףביידע
זייטן אין 2 פארבן .10

נומער 6 **כתובה לבתולתא** רומל
19x24, מיט ענגלישער איבער־
זעצונג .15

נומער 7 **כתובה לבתולתא** רומל
14½ x 8½. מיט ענגלישער
איבערזעצונג .06

נומער 8 **כתובה לבתולתא** רומל
17 x 9½, מיט ענגלישער
איבערזעצונג .15

כתובים, לעטערים, לייוונט רומל 1.00

[2]**כתיבון** Hebrew Speller חיים גרענט חנוך ולמוד .40

ל

לא תרצח א. פרענקעל ליטעראטור
אן אפהאנדלונג איבער וועגעטאריאניזם
4 טיילן, בראשירט, יעדער טייל .25

ל"ג בעומר, בראשירט שלום עליכם ליטעראטור .10

[2]**לוח הפּעלים החדש** אברהם פּיורקא חנוך ולמוד .40

לוח הפעלים והשמות[2]	חרל"פ	חנוך ולמוד	.40
לוח חדש ללומדי משניות		רומל	.25
לוח בית הכנסת		רומל	.30
לוח שבועי		רומל	.40
לוח זוטא, 2x3	מיט שנה טובה באגריסונג	רומל	
מיט א ליטאגראפישן קאווער. פער 100			3.50
לוח עברי טייטש	פער 100	רומל	3.50
לוחות קטנים, (פערל) פער 100		רומל	1.00
רעגאל פאפיר, אהן קאווער פאלדעט פער 100			1.50
לוח, פערגלייך קאלענדאר. אין בוך פאָרם			3.50
לוח תמידי להפטרות		רומל	.25
ליבין׳ס געקליבענע סקיצן	ז. ליבין	ליטעראטור	.75
ליטווישער קעניג פון די שנאָרערס, בראשירט	מ. זייפערט	ליטעראטור	.45
ליטל בוקס און דזשואיש סאנגס, זע ספרים קטנים			
ליטעראַרישע בריף	ג. זעליקאוויץ	ליטעראטור	
בראשירט			.15
געבונדן			.25
ליבע, פילאזאפישע באטראכטונג	ד. מ. הערמאלין	ליטעראטור	
בראשירט			.25
געבונדן			.50
ליבע און מיליאָנען אדער דער פייער מאַכער	לעאן זאלאטקאף	ליטעראטור	1.25

ווערטער־בוך אין 2 שפּראכען

פון אידיש צו ענגליש און פון ענגליש צו אידיש

פון אַלעקסאַנדער הארקאַווי

פראכטפול געדרוקט און געבונדען. 1124 זייטען 4.00

מיט פינגער־אינדעקס 5.00

[2]למוד הקריאה למתחילים	א. לוריא	חנוך ולמוד	
בראשירט			.10
[2]למודי הקריאה, בראשירט	ד. לאסקער	חנוך ולמוד	.10
לעבן און טויט	עמיל זאלא	ליטעראטור	
אידיש פון ד. מ. הערמאלין. בראש.			.25
לעגענדן פון די ימים טובים Holiday Tales	ח. א. גאלדין	רומל	
אין ענגליש			1.50
לעגענדן פון די מלכים Three Kings	ח. א. גאלדין	רומל	
אין ענגליש			1.50
לעגענדן פון תלמוד און מדרש Book of Legends	ח. א. גאלדין	רומל	
אין ענגליש, 3 בענדער			7.50
לעצטער בלוט שטורץ	ד. מ. הערמאלי	ליטעראטור	
בראשירט			.25
לערער'ס מכשירים, זע מכשירים			
לץ, הומארעסקע	י. ל. פרץ	ליטעראטור	
בראשירט			.25
געבונדן			.30

מ

MAGIL'S LINEAR SYSTEM

מאַגיל'ס פערלאַג, ליניען סיסטעם

[2]ליניען סקול חומש		רומל	
אידיש אדער ענגליש. געב. אין לייוונט			2.00
[2]איינצעלנע טיילן פון חומש		רומל	
אידיש אדער ענגליש			.50
[2]ליניען-יהושע		רומל	
אידיש אדער ענגליש			.50

JEWISH COMMUNITY LIFE IN AMERICA

By Dr. BEN EDIDIN $2.50

2שופטים מיט ענגלישער איבערזעצונג		רומל	.50
2שמואל א, מיט ענגלישער איבערזעצונג		רומל	.50
2שמואל ב מיט ענגלישער איבערזעצונג		רומל	.50
2ליניען המכין לחומש אידיש אדער ענגליש		חנוך ולמוד	.40
2נומערירטער המכין לחומש אידיש אדער ענגליש		חנוך ולמוד	.40
2המכין לחומש, העברייאיש אליין		חנוך ולמוד	.40
2ליניען רע הילדים אידיש אדער ענגליש		חנוך ולמוד	.35
2ליניען סדור אידיש אדער ענגליש		רומל	2.00
2חדר סדור		חנוך ולמוד	.45
2סדור לבתי ספר ולעם געבונדן אין לייוונט		חנוך ולמוד	.60
מאַהלער, צוזאמען מיט „א בריף פון א זעלבסטמערדער", „דער פערברעכער". בראשירט	ד. עדעלשטאדט	ליטעראטור	.10
2מאוצר הספרות החדשה Modern Hebrew Literature	זלדנר־עפשטיין	חנוך ולמוד	2.25
מאַטקע חב"ד, בראשירט		ליטעראטור	.25
מאַן און ווייב, בראשירט	מ. ספעקטאר	ליטעראטור	.10

עין יעקב

5 גרויסע פראכט בענדער, מיט ענגליש

איבערזעצט פון הרב ש. ח. גליק, ז"ל

דאָס איז א הייליג קלאסיש ווערק, פארשטענדליך פאר אונזער יוגענד, וואָס גיט א געלעגענהייט צו שעפּן לומדות פון דעם אָריגינעלען קוואל. 5 בענדער סעט 15.00

מאַסליאַנסקי'ס דרשות אין אידיש	צ. ה. מאסליאנסקי	דרשות	2.00
מאַשינדעלאך, ליד. טעקסט און געזאנג. בראשירט	יצחק ריינגאלד	ליטעראטור	.10
מגלת אסתר פערל, ענגליש, איבערזעצט פון געבונדן	א. ליעסער	רומל	.35
מגלת אסתר בגלילה גרויס פארמאט (17 צאל)		רומל	1.00
מגלת אסתר לעטערים העברעאישער טעקסט. בראשירט		רומל	.08
מגלת אסתר מיט ענגלישער איבערזעצונג. בראשירט		רומל	.15
מגלת אסתר מיט אידישער איבערזעצונג. בראשירט		רומל	.15
מגלת חנוכה (געשיכטע פון חנוכה) אידיש, ענגליש, העברעאיש. קליינער פארמאט, בראשירט		רומל	.05
מגלת חנוכה מיט ענגלישער איבערזעצונג מיט שירים און מוזיק נאטן. בראשירט		רומל	.15
מדליות[2]	Medals for Excellence	חנוך ולמוד	
גאלד פלייטעד	Gold-plated		1.00
זילבער	Sterling Silver		2.00
מדליות[2]	Medals For Excellence	חנוך ולמוד	.75
מדליות[2]	Medals For Good Conduct	חנוך ולמוד	.75
זע **כפתורים**			
מוסרים, בראשירט	ב. גארין	ליטעראטור	.10

דר. בירנבוים'ס בארימטע ווערק
שעהנסטע מתנות

סדור לשבת ויום טוב . . 2.25	**הסדור השלם** . . 3.50
משנה תורה לרמב"ם . . 5.00	**פרקי אבות** . . . 1.00

מורה היהדות Guide of Judaism		רומל	
אין ענגליש	ישעיה גלאזער		.75
²מורה עברית השלם Complete Instructor in Hebrew			
ענגליש	היימאן-פיליפס	חנוך ולמוד	2.00
מזיקים, בראשירט	ב. גארין	ליטעראטור	.15
²מחברת התלמיד		חנוך ולמוד	
מיטן א—ב אויף יעדער זייט	פער גראס		9.00
²מחברת לכתיבה,	פער גראס		6.50

MAHZORIM (HOLIDAY PRAYERS) HEBREW ONLY

מחזורים אן איבערזעצונג

מחזור אותיות גדולות	רומל	
(לעמבערג) לראש השנה ויום כפור		
אשכנז אדער ספרד		
אין 1 באנד		1.00
מחזור אור לישראל	רומל	
לראש השנה ויום כפור, אין 1 לייוונט באנד		1.50
אשכנז אדער ספרד		
מחזור אור לישראל	רומל	
לשלש רגלים, אין 1 באנד		2.25
מחזור אור לישראל	רומל	
מכל השנה, אין 2 בענדער		3.75
אין 5 בענדער, אשכנז		5.50
מחזור פערל רעגאַל	רומל	
לראש השנה ויום כפור, אשכנז אדער ספרד		.75

קאָך בוך אין ענגליש

פון בעטי דיען

פאָלקאָמענער בוך צו קאָכען אלערליי כשר'ע שפייזען, אויך צום באקען. שליסט אויך איין די לעצטע ערפינדונגען אין מאָדערנע נאהרונג, אלע אידישע מאכלים און פאָטראוועס. 385 זייטען, שעהן געדרוקט און געבונדען 3.00

מחזור פערטל

רומל

לראש השנה ויום כפור, אשכנז, ספרד, אדער האר״י .60

מחזור פערטל החדש

רומל

לראש השנה ויום כפור, אשכנז אדער ספרד

1 באנד, רויטשניט	1.50
גאלדשניט	2.25
האכדרוק, רויטשניט	1.75
האכדרוק, גאלדשניט	2.25
פעדעד לעדער, גאלדשניט	6.00
2 בענדער	2.00

מחזור החדש היידענהיים

רומל

לראש השנה ויום כפור. אשכנז.

1 באנד לייוונט, רויטשניט	1.50
לעדערעט, גאלדשניט	2.25

מחזור החדש היידענהיים

רומל

לשלש רגלים. אשכנז. 1 באנד

לייוונט, רויטשניט	1.75
לעדערעט, גאלדשניט	2.25

מחזור פערטל מכל השנה

רומל

אשכנז אדער ספרד, רעג. פאפיר 1.00

מחזור לילדים[2], בראשירט — אברהם גולד — חנוך ולמוד .30

Holiday Prayers with Yiddish Translation

מחזורים מיט אידישער איבערזעצונג

מחזור אור לישראל אידיש

בן אוריה — רומל

אין 2 בענדער 3.00

מחזור פערטל עברי טייטש

רומל

כמו פעטריקאוו, לראש השנה ויום כפור. אשכנז אדער ספרד

רעגואל פאפיר, געב. 1.50

מחזור פערטל עברי טייטש (כמו פעטריקאוו)

רומל

שלש רגלים, אשכנז אדער ספרד

געבונדן	1.25
רעגואל פאפיר, געבונדן	1.50

מחזור כל בו לראש השנה ויום כפור	רומל
אשכנז אדער ספרד	
2 בענדער, געבונדן אין לייוונט	2.00
רעגאל, געבונדן אין לייוונט	2.50
לייוונט, מוזהב	3.50
פראכט־בענדער	3.50
האכדרוק, רויטשניט	3.50
גאלדשניט	5.00
לעדערעט, גאלדשניט	8.50
אין פלעקסיבל לעדער	12.00
פעדעד לעדער	13.00
מחזור כל בו מכל השנה	רומל
אשכנז אדער ספרד	
געבונדן אין 5 בענדער	
רעגאל פאפיר, געב. אין לייוונט	7.50
אין לייוונט, מוזהב	10.00
פראכט־בענדער	10.00
האכדרוק	10.00
גאלדשניט	15.00
לעדערעט, גאלדשניט	17.50
אין פלעקסיבל לעדער	22.50
פעדעד לעדער	25.00
מחזור קרבן אהרן עברי טייטש	רומל
אשכנז אדער ספרד	
לראש השנה ויום כפור. 1 באנד	
רעגאל פאפיר, געב. אין לייוונט	3.00

Holiday Prayers with English Translation

מחזורים מיט ענגלישער איבערזעצונג

מחזור ענגליש פערל לראש השנה ויום כפור	רומל
געבונדן אין 1 באנד, לייוונט	1.25
לייוונט, מוזהב	1.50
האכדרוק, רויטשניט	1.50
לייוונט, מוזהב, גאלדשניט	2.50
האכדרוק, גאלדשניט	2.50
געב. אין הארטע אדער פלעקסיבל לעדער, גאלדשניט	4.00
פעדעד לעדער, גאלדשניט	4.50
ווייסע סעלולויד, 1	4.00
סעלולויד, פערלמוטער, 2	5.00
אין ווייסע לעדער	5.00

נעבונדן אין 2 בענדער

אין לייוונט	1.75
אין לייוונט מוזהב, רויטשניט	2.00
אין לייוונט, האכדרוק, רויטשניט	2.00
אין לייוונט מוזהב, גאלדשניט	4.00
אין לייוונט, האכדרוק, גאלדשניט	4.00

מחזור ענגליש לראש השנה ויום כפור גלאַזער רומל

נעבונדן אין 2 בענדער

אין לייוונט, רויטשניט	3.00
אין לייוונט, גאלדשניט	5.00
אין לעדערעט, גאלדשניט	8.50
אין פלעקסיבל לעדער, גאלדשניט	10.00
אין פעדעד לעדער, גאלדשניט	12.00

מחזור ענגליש מכל השנה גלאַזער רומל

נעבונדן אין 5 בענדער

אין לייוונט, רויטשניט	10.00
אין לייוונט, גאלדשניט	15.00
אין לעדערעט	17.50
אין לעדער, גאלדשניט	22.50
אין פעדעד לעדער	25.00

מחזור ענגליש לראש השנה ויום כפור פיליפס רומל

נעבונדן אין 1 באנד

אין לייוונט	2.50
אין לייוונט, האכדרוק	3.00
אין לייוונט, גאלדשניט	4.00
אין לעדערעט	5.00
אין לעדער, גאלדשניט, הארט אדער פלעקסיבל	6.00
אין פעדעד לעדער, גאלדשניט	6.50

נעבונדן אין 2 בענדער

אין לייוונט	3.00
אין לייוונט, גאלדשניט	5.00
האכדרוק, רויטשניט	3.50
האכדרוק, גאלדשניט	5.00
אין לעדערעט	8.50
לעדער, גאלדשניט, הארט אדער פלעקסיבל	10.00
פעדעד לעדער, גאלדשניט	12.00

געבונדן אין 4 בענדער

אין לייוונט, רויטשניט	5.00
האכדרוק, רויטשניט	6.00
האכדרוק, גאלדשניט	8.50
פלעקסיבל אדער הארטע לעדער	10.00
פעדעד לעדער	12.00
אויסלענדישע מאראקא לעדער	16.50

מחזור ענגליש לראש השנה ויום כפור אַדלער רומל

געבונדן אין 1 באנד

אין לייוונט	2.25
אין לייוונט, גאלדשניט	3.00
לעדערעט גאלדשניט	4.50
פלעקסיבל לעדער, גאלדשניט	5.00
פעדעד לעדער, גאלדשניט	5.50

געבונדן אין 2 בענדער

אין לייוונט	2.50
אין לייוונט, גאלדשניט	4.00
לעדערעט גאלדשניט	7.50
פלעקסיבל לעדער	9.00
פעדעד לעדער	10.00

מחזור ענגליש לשלש רגלים אַדלער רומל

געבונדן אין 1 באנד

אין לייוונט	2.00
אין לייוונט, גאלדשניט	3.00
לעדערעט, גאלדשניט	3.50
פלעקסיבל לעדער	5.00
פעדעד לעדער	5.50

5 בענדער

אין לייוונט	10.00
אין לייוונט, גאלדשניט	15.00
אין לעדערעט	17.50
אין פלעקסיבל לעדער	22.50
אין פעדעד לעדער	25.00

מחזור ראש השנה ויום כפור פון פלטיאל בירנבוים
וועט אין קורצען ערשיינען

מחזור עבודת ישראל ענגליש לראש השנה ויום כפור	**סינגער־אדלער**	רומל	
2 בענדער, אשכנז אדער ספרד, לייוונט			3.50
לייוונט, גאלדשניט			5.00
הארטע אדער פלעקסיבל לעדער			10.00
פעדער לעדער			12.00
2 בענדער ספרד, אין לעדערעט			8.50
מחזור עבודת ישראל מכל השנה, ענגליש, אשכנז, געבונדן אין 5 בענדער	**סינגער־אדלער**	רומל	
אין לייוונט			11.00
אין לייוונט, גאלדשניט			15.00
פלעקסיבל לעדער			25.00
פעדער לעדער			27.50

מחמד, בראשירט	ד. מ. הערמאלין	ליטעראטור	.15
מחמד, בראשירט	פיליפ קראנץ	ליטעראטור	.15
[2]**מיין אידיש בוך**	י. קאצענעלזאן	חנוך ולמוד	
באנד 1			.20
באנד 2			.25
מיין וידוי, אידיש פון ד. מ. הערמאלין. בראשירט	לעא טאלסטאי	ליטעראטור	.20
מיין פריינד'ס פרוי, אידיש פון ד. מ. הערמאלין. בראשירט	לעא טאלסטאי	ליטעראטור	.20
מירעלע אפרת, דראמע בראשירט	יעקב גארדין	דראמעס	.50

מכירת חמץ, זע **שטר...**

מכשירים לבתי ספר

Teacher's Record Books and Report Cards

[2]**כרטיס הכנסת התלמיד**	Pupil's Admission Card		
	פער 100	חנוך ולמוד	.50
[2]**כרטיס מחלקה** עם רשימת הספרים	Pupil's Class Card פער 100	חנוך ולמוד	.50
[2]**דרישת הכניסה** כפול	Application for Admission פער 100	חנוך ולמוד	.90

[2]רשימת התלמיד — Pupil's Record Card — חנוך ולמוד
For 6 years — 100 פער — 1.00

[2]רשימת התשלומים — Record of Payment — חנוך ולמוד
100 פער — 1.00

[2]רשימה יומית (של המורה) — Teacher's Daily Attendance Report
100 פער — חנוך ולמוד — 1.00

[2]רשימה יומית (של המנהל) — Principal's Daily Attendance Report — חנוך ולמוד
100 פער בלעטער — 1.00

[2]פנקס קבלת כספים — Receipt-Book — חנוך ולמוד — .60

[2]פנקס המורה (עברי—אנגלי) — Teacher's Record Book (Hebrew-English) — חנוך ולמוד
א גאנץ יאר — .35

[2]פנקס המורה אל־כרובה — Loose Leaf Teacher's Record Book — חנוך ולמוד
100 פער — 1.00

[2]תעודת הלמודים — Report Card
100 פער — .75

[2]מכתבים לבני הנעורים — י. ח. טביוב — חנוך ולמוד — .30

מלון, זע ווערטערבוך, זייט 26

[2]מלון המונחים היהודים — א. מ. העלער — 1.50
A Vocabulary Of Jewish Life. Essential Hebrew Idioms

מלון המעשי, עברי־אנגלי — דר. מנחם ג. גלען — 3.50
מיט פינגער־אינדעקס — 4.00
אין פאַרבערייטונג, אנגלי־עברי

מליץ יושר (רבי יאזעלמאן) — אברהם גאלדפאדען — דראמעס
בראשירט — .50

מלכים א און ב, לעטערים — רומל — .40

[2]מלכים א לתלמידים — י. ח. פולאק — חנוך ולמוד — .60

[2]מלכים ב לתלמידים — י. ח. פולאק — חנוך ולמוד
עם לקוטים מעזרא ונחמיה — .60

[2]מנגינות שירינו — משה נתנזון — חנוך ולמוד
מוזיק־נאטן צו „שירינו" — .75

[2]מסכת דרך ארץ החדשה בראשירט	אברהם קאטלער	ליטעראטור	.30
מסעות בנימין השלישי בראשירט	מענדעל מו"ס	ליטעראטור	.20
[2]מספרות הדורות	צבי בלומבערג ומרדכי צ. לויטס	חנוך ולמוד	1.25
מעבר יבק, עברי טייטש		רומל	.50
מעדושיק רינג Magic Ring (אין ענגליש)	ח. א. גאלדין		2.00
[2]מעין הישועה Source of Salvation (אין ענגליש)	דר. י. מאיר	חנוך ולמוד	.50
מענדל ברייגעס בראשירט	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.10

מענה לשון

מענה לשון עברי טייטש		רומל	.50
ר[illegible]אל פאפיר			.75
מענה לשון, ענגליש Memorial Prayers and Meditations	ג. זעליקאוויטש	רומל	1.00
מענה לשון, ענגליש Prayers at the Cemetery	גלאזער	רומל	.90
מענשליכע בעסטיעס אידיש פון ד. מ. הערמאלין בראשירט	עמיל זאלא	ליטעראטור	.25
מעשה בראשית, אידיש פון ב. פייגענבוים. בראשירט	א. צימערמאן	ליטעראטור	.30
מעשה׳לאך און חלומות בראשירט	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.10
[2]מעשות פאַר קינדער פון יעקב לעווין			
1. די אייזהייל			.12
2. דאָס רויטע קיילכעלע			.12
3. דאָס גרויע הינטל			.12
[2]מעשה׳לאך פאַר שול־קינדער, בראשירט	פ. היילפערן	חנוך ולמוד	.25
[2]מעשה׳לאך פאַר קינדער	תשר"ק	חנוך ולמוד	1.00
מעשה׳לאך פון דול־הויז בראשירט	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.10

[2]מעשות און לעגענדעס	יעקב לעווין	חנוך ולמוד	
אין 3 בענדער. באנד 1			.50
באנד 2			.50
באנד 3			.75
מ׳קען ווערן קליגער	י. א. קאצאוויטש	ליטעראטור	.40
[2]מקרא למתחילים	רפאל גוטמאן	חנוך ולמוד	
חלק ראשון, בראשית			.40
חלק שני, שמות–במדבר–דברים			.40
חלק שלישי, יהושע			.40
חלק רביעי, שופטים			.40
חלק חמישי, שמואל א			.40
[2]מקרא קדש	ד. א. פרידמאן	חנוך ולמוד	.15
משוגענער בטלן, בראשירט	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.10
משוגענער פילאָזאָף	אברהם גאלדפאדען	ליטעראטור	
בראשירט			.30
משוגענער פילאָזאָף	מ. איש הורוויץ הלוי	ליטעראטור	
לידער פון דער אפערע. בראשירט			.10
משולח, בראשירט	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.10
משופע („אין א קעלער־שטוב״)	י. ל. פרץ	ליטעראטור	
בראשירט			.10
משלי–איוב, לעטערים		רומל	.40
[3]משנה תורה (היד החזקה) להרמב״ם, מהדורה מקוצרת		חנוך ולמוד	
מנוקד ומבואר באנגלית על ידי	דר. פ. בירנבוים		5.00
זע רמב״ם זייט 72			
[2]משניות לתלמידים	ל. חזן	חנוך ולמוד	
ספר ראשון: בבא קמא, בבא מציעא, בבא בתרא			.75
ספר שני: סנהדרין, מכות, שבועות			.75
[2]משניות מנוקד, עם ביאור	ח. א. גאלדין	חנוך ולמוד	
צוגעפאסט פאר ישיבות און תלמוד תורהס			
בראשירט. בבא קמא			.40
בבא מציעא			.40
בבא בתרא			.40

WE HAVE GREETING CARDS FOR
ALL JEWISH OCCASIONS

משניות מנוקד Text of the Talmud		רומל	
עם באור אנגלי	ח. א. גאלדין		
בבא קמא, בבא מציעא, בבא בתרא אין 1 באנד			5.00
משניות, ששה סדרי משנה			
עם פירוש רבינו עובדיה מברטנורה			
ועם עיקר פירוש תוספות יום טוב			
בכרך אחד			3.50

נ

נאנטאס („דער געקויפטער מאן")	עמיל זאלא	ליטעראטור	
אידיש פון ד. מ. הערמאלין			
בראשירט			.20
נאַציאָנאַלער רעדנער	מ. אהרן קאפלאן	דרשות	3.00
נביאים אחרונים, לעטערים		רומל	1.00
נביאים ראשונים, לעטערים		רומל	1.00
נביאים ראשונים	פולאק		
זע איינצעלנע בענדער נאכן א–ב			
ניו דזשואיש קוק בוק			
The New Jewish Cook Book			
of Favorite Recipes	בעטי די'ן		3.00
ניט קיין גלייכע פּאָר	בן־אבינדור	ליטעראטור	
בראשירט			.10
נייט אָוו אָניאָנס ענד נייט אָוו גאַרליק		ליטעראטור	
Knight of Onions and Knight of Garlic			
	ח. נ. ביאליק		1.25
נייע אידישע שול[2]	יעקב לעווין	חנוך ולמוד	
באנד 1			.50
באנד 2			1.00
נייער אָנפאַנגער[2]	יעקב לעווין		.75
נייער ראַבינער, בראשירט	ש. פרוג	ליטעראטור	.10
ניקאליי דער ערשטער	נ. מ. שייקעוויטש	ליטעראטור	
בראשירט	שמ"ר		.20

נסיון, אידיש פון ד. מ. הערמאלין בראשירט	גראף לעא טאלסטאי (זוהן)	ליטעראטור	.20
נעבאך, בראשירט	ב. גארין	ליטעראטור	.10
נעילה, בראשירט	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.10
נר תמיד, בראשירט	דר. שניצער	ליטעראטור	.10
נשמה (דער ווילדער מענש) בראש.	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.10

ס

[2]**סאַבאַטה טשאַנטס** Sabbath Chants. בראשירט		חנוך ולמוד	.05
[3]**סאַבאַטה איוו סירוויסעס ענד הימנס** Sabbath Eve Services and Hymns	סגל־גוטמאן		1.25
סאַפאָ אידיש פון יאהאן פאליי. בראשירט	אלפאנז דאדע	ליטעראטור	.40

סאָרס אָוו סאַלוויישאן Source of Salvation
אין ענגליש. זע **מעין הישועה** זייט 51

סדורים

פאַר חדרים און שולן

Prayer Books for Schools and Congregations

סדור חנוך תפלה, עם **חנוך לנער** אשכנז אדער ספרד		חנוך ולמוד און רומל	.55
סדור חנוך תפלה החדש אשכנז אדער ספרד רעגאל פאפיר		חנוך ולמוד און רומל	.70 .85
[2]**סדור, חדר**	מאניל	חנוך ולמוד	.45
[2]**סדור לבתי ספר ולעם**	מאניל	חנוך ולמוד	.60
סדור בית הכנסת אשכנז אדער ספרד		רומל	.45

סדור בית הכנסת השלם אשכנז אדער ספרד רעגאל פאפיר		רומל	.75
סדור ברכות והודאות אשכנז רעגאל פאפיר		רומל	1.00
סדור ברכות והודאות מיט תהלים, אשכנז רעגאל פאפיר		רומל	1.50
סדור דרך החיים ונהורא השלם מיט תהלים, לקוטי צבי, אשכנז. רעגאל פאפיר		רומל	2.50
סדור האר״י ז״ל		רומל	.40
סדור כל בו אשכנז, רעגאל פאפיר		רומל	1.25
סדור כל בו השלם מיט תהלים, אשכנז. רעגאל פאפיר		רומל	1.50
סדור עבודת ישראל (פאַר׳ן עמוד), אשכנז אדער ספרד אין א שאכטל		רומל	6.50
סדור עולת שבת		רומל	.40
סדור עולת שבת ויום טוב רעגאל פאפיר		רומל	.60
סדור ראבן חדש עם דרך החיים, ספרד רעגאל פאפיר		רומל	1.00
סדור ראבן חדש עם דרך החיים מיט תהלים, ספרד רעגאל פאפיר		רומל	1.50
סדור שביל חדש	א. וויסבערג	חנוך ולמוד	.70
סדור שביל חדש השלם רעגאל פאפיר	א. וויסבערג		.85
סדור שפה ברורה, אשכנז 12טעל פארמאט	שטערן	רומל	1.10
סדור שפת אמת החדש		רומל	.85

סדור שפת אמת, כמו רעדעלהיים	רומל	
מיט ענגלישע אנמערקונגען		.75
סדור שפת אמת קטן	רומל	.60
סדור תפארת יהודה	רומל	
מיט ענגלישע אנמערקונגען. אשכנז		1.25
רעגאל פאפיר, מיט ענגלישע אנמערקונגען, אשכנז אדער ספרד		1.75
רעגאל פאפיר, מיט העברייאישע אנמערקונגען, אשכנז		1.75
סדור תפלה יקרה השלם	רומל	
מיט **תהלים,** אשכנז אדער ספרד		
רעגאל פאפיר		.60
סדור תפלת ישראל	רומל	
אשכנז אדער ספרד		.40
סדור תפלות לשבת ויום טוב, מיט מוזיק	רומל	.80
סדור תפלות לשבת ויום טוב השלם	רומל	.75
סדור תפלת ישורון	רומל	
כמנהג היהודים הספרדים בארצות המזרח		.75
סדור תיקון מאיר	רומל	
אשכנז אדער ספרד		.70
רעגאל פאפיר		.85
סדור תקון שמואל החדש והשלם, רעגאל פאפיר		.85

סדורים מיט אידישער איבערזעצונג

סדור בית יהודה עברי טייטש, אשכנז	י.ח. נארדאן רומל	1.25
סדור בית ישראל, עברי טייטש, אשכנז אדער ספרד	רומל	1.25
רעגאל פאפיר, אין לייוונט		1.50

סדור בית ישראל, עברי טייטש עם תהלים		**רומל**	
אשכנז אדער ספרד. רעגאל פאפיר			2.00
סדור דרך החיים, עברי טייטש עם תהלים		**רומל**	
אשכנז. רעגאל, פראכט			2.00
סדור ליניען, אידיש[2]	**מאניל**	**חנוך ולמוד און רומל**	
אשכנז			2.00
סדור עברי טייטש		**רומל**	
(חצי קרבן מנחה), **אשכנז**			.60
רעגאל פאפיר			.75
סדור קרבן מנחה		**רומל**	
אשכנז אדער ספרד			
רעגאל פאפיר			2.75

Prayer Books with English Translations

סדורים מיט ענגלישער איבערזעצונג

סדור השלם			
מיט ענגלישער איבערזעצונג פון דר. פ. בירנבוים			3.50
גאלדשניט			5.00
לעדער			7.50
סדור לשבת ויום טוב	פ. בירנבוים		2.25
זע זייט 59			
סדור שפת אמת, פערל, ענגליש		**רומל**	
געבונדן אין לייוונט			.75
אין לייוונט מוזהב, רויטשניט			1.00
אין לייוונט מוזהב, גאלדשניט			1.50
אין לייוונט האכדרוק, רויטשניט			1.00
אין לייוונט האכדרוק, גאלדשניט			1.50
לעדערעט גאלדשניט			2.50
אין ווייסע לעדערעט, גאלדשניט, האכדרוק, פאר בר מצוה און כלות			2.00
ווייסע לעדערעט, אָהן גאָלדשניט			1.75
אין לעדער, גאלדשניט			3.00
אין פעדעד לעדער			3.25
*אין ווייסע סעלולויד, 1			2.50
*סעלולויד, פערלמוטער, 2			3.00

*אין ווייסע סעלולויד, 3	Bridal Prayers with Marriage Certificate	2.50
*סעלולויד, פערלמוטער, 4	Bridal Prayers with Marriage Certificate	3.00
אין ווייסע מאריי סילק	Bridal Prayers with Marriage Certificate	4.50
אין ווייסע קאלבס-לעדער	Bridal Prayers with Marriage Certificate	4.50

סדור ענגליש, פערל — סינגער — רומל

געבונדן אין לייוונט	.75
אין לייוונט, גאלדשניט	1.50

סדור ענגליש — שטערן — רומל

געבונדן אין לייוונט	1.25
אין לייוונט מוזהב, רויטשניט	1.50
אין לייוונט האכדרוק, רויטשניט	1.50
אין לייוונט מוזהב, גאלדשניט	2.50
אין לייוונט האכדרוק, גאלדשניט	2.50
לעדערעט גאלדשניט	3.50
אין לעדער, גאלדשניט, הארט אדער פלעקסיבל	4.00
אין פעדעד לעדער, גאלדשניט	4.50

סדור ענגליש — פיליפס — רומל

געבונדן אין לייוונט	1.25
אין לייוונט מוזהב, רויטשניט	1.50
אין לייוונט האכדרוק, רויטשניט	1.50
אין לייוונט מוזהב, גאלדשניט	2.50
אין לייוונט האכדרוק, גאלדשניט	2.50
ברוינע לעדערעט	3.50
אין ווייסע לעדערעט, האכדרוק, גאלדשניט	3.50
אין לעדער, גאלדשניט, הארט אדער פלעקסיבל	4.00
אין פעדעד לעדער, גאלדשניט	4.50
סעלולויד 2, פערלמוטער	6.00

סדור ענגליש — סינגער — רומל

געבונדן אין לייוונט	1.50
אין לייוונט, גאלדשניט	2.50
אין פלעקסיבל לעדער	4.50

סדור כל בו ענגליש — רומל

געבונדן אין לייוונט	2.00
אין לייוונט, גאלדשניט	3.00

	Author		Classification	Price
אין לעדערעט, גאלדשניט				3.50
אין לעדער, גאלדשניט				4.50
אין פעדעד לעדער, גאלדשניט				5.00
סדור ליניען, ענגליש[2]	מאגיל		חנוך ולמוד און רומל	2.00
סדור תפלות לשבת ויום טוב ענגליש	סינגער		רומל	1.30
סדור לשבת ויום טוב Prayer Book for Sabbath and Festivals	פ. בירנבוים			2.25
סדור תפלת ישורון ענגליש כמנהג הספרדים בארצות המזרח	גלען		רומל	1.50
סדור תפלות וזמירות לכבוד שבת[3] Sabbath Eve Services and Hymns	סגל־גוטמאן			1.25
סוגיות הגמרא[2]			חנוך ולמוד	.50
סוד פון טויט, ראמאן	ק. גוטענבוים		ליטעראטור	.40
סויבער, י. נעזאמלטע פאבלען און פאעמען	י. סויבער		ליטעראטור	.40
סוירמאָנס, זע **דרשות** זייט 18				
סטעמפעניו, בראשירט	שלום עליכם		ליטעראטור	.30
סיבירישער אייזנבאַן אידיש פון א. טאנענבוים, בראשירט	זשול ווערן		ליטעראטור	.40
סיטיזען, זע **קאָנסטיטושאן** זייט 69				

סליחות

סליחות אותיות גדולות אשכנז אדער ספרד. בראשירט		פער 100	רומל	10.00
סליחות אותיות גדולות עברי טייטש אשכנז אדער ספרד.			רומל	.50
סליחות אותיות גדולות עברי טייטש, השלמה אשכנז אדער ספרד. רעגאל			רומל	.85

סליחות עבודת ישראל		רומל	
אשכנז אדער ספרד. בראשירט			.15
סליחות עבודת ישראל		רומל	
עם **באור.** אשכנז אדער ספרד			
אויף רעגאל פאפיר, בראשירט			.30
געבונדן			.55
סליחות עבודת ישראל השלמה, עם **באור**		רומל	
אשכנז אדער ספרד			1.10
סליחות לט"ו כסלו		רומל	
בראשירט			.15
סליחות מוזיקנאָטן	חזן דוב בער חארלאף	רומל	
בראשידט			1.50
סערדאצקי, יענטע געקליבענע שריפטן	י. סערדאצקי	ליטעראטור	1.25
ספורי האר"י ושבחי ר' חיים וויטאַל		ליטעראטור	1.00
[2]**ספורי המקרא לילדים**	ביאליק–רבניצקי	חנוך ולמוד	.40
[2]**ספורי המקרא לבתי ספר**	ביאליק–רבניצקי	חנוך ולמוד	
עם מלון עברי–אנגלי מאת	שלמה חיים אוזליאנער		
אין 2 בענדער. יעדער באנד			.40
[2]**ספורי המקרא**	אלפערין	חנוך ולמוד	
חלק א: בראשית			.15
חלק ב: שמות–דברים			.15
[2]**ספורים קלים**	ע. הורוויץ	חנוך ולמוד	
Hebrew Short Stories for High Schools			1.25
ספר בר מצוה השלם	יוסף מארקוס	חנוך ולמוד	
Complete Bar Mitzvah Book			1.25
[2]**ספר התלמיד**	צבי שארפשטיין	חנוך ולמוד	.50
ספר חיי אדם	אברהם דאנציג		2.00
ספר יצירה Sepher Yezirah	קאליש	רומל	
ענגליש			1.00

[2]ספרים קטנים לזמרה — Little Books of Jewish Songs

עם תוי נגינה. שבת		חנוך ולמוד	.05
חנוכה			.05
פורים			.05
פסח			.05
שבועות			.05
חמשה עשר בשבט			.05
[2]ספרי, ספר א	י. ח. פולאק	חנוך ולמוד	.60
ספר ב			.65
ספר ג			.75
[2]אמונים ל„ספרי" א	י. ח. שטיינבערג		.50

[3]ספרית שיינברג

העורך דר. א. י. איגוס. מעובד בידי דר. א. י. איגוס ודניאל פרסקי.

מצויר בידי ראובן ליף. 5 חלקים — 4.00

א. דבורה מתחת התומר הילד השופט. ב. אשמדאי מלך השדים.

ג. נקמת אשמדאי. ד. יהודית. ה. בת מלך ארם.

[2]ספר ראשון	ישי אדלער וש. רובינשטיין	חנוך ולמוד	.30
[2]ספר שני			.35

ספר תורה'לע בגלילה 1 — רומל

6 אינטשעס הויך — .60

ספר תורהל'ע בגלילה 4 — רומל

די גרעסטע זייז 17½ אינטשעס הויך

מיט א פיינעם עץ חיים און וועלוועט מענטעלע — 7.50

ע

[2]עברית חיה — בלומברג-לויטס

ללמוד הלשון העברית ודקדוקה

למתחילים בוגרים — 2.25

עברית חיה, חלק ב' (אין פארבערייטונג)

[2]עברית לבוגרים	ק. וייטמן	חנוך ולמוד	.60
[2]עברית, שנה ראשונה	ח. א. גאלדין	חנוך ולמוד	.75

סיפורים קלים

מאת **אדוארד הורוויץ, מצוייר** על־ידי **אלתר דוד ברנשטיין**

Hebrew Short Stories for High Schools. Price $1.25

[2]עברית, שנה שניה	ח.א. גאלדין	חנוך ולמוד	.75
זע מורה עברית, און דקדוק			
עגיפטן, בראשירט	יעקב דינעזאהן	ליטעראטור	.15
[2]עדן, חלק ראשון	רפאל גוטמאן	חנוך ולמוד	.50
חלק שני			.50
חלק שלישי			.60
חלק רביעי			.75
חלק חמישי			1.25
עדעלשטאַדט׳ס שריפטן	דוד עדעלשטאַדט	ליטעראטור	1.25
עונג יום טוב	א.ד. אגוז	ליטעראטור	.75
עטיקעטע, צוזאמענגעשטעלט פון	תשר״ק, טאנענבוים און הערמאלין	ליטעראטור	1.25
עין יעקב מיט ענגלישער איבערזעצונג פון אין 5 בענדער	הרב גליק	רומל	15.00

ענטהאלט די אגדות פון תלמוד אין זייער אָריגינע־לער פאָרם—פילאָזאָפיע, מאָראַל, לעגענדען, עטהיקס, פּאָעזיע סאַרקאַזם, חקירה און אנדערע פערל פון גרויסען ים התלמוד.

עין יעקב אין אידיש אין 3 בענדער	תשר״ק		5.00
*עליות־פערצייכנער המזכיר	ח.י. קריסאף	רומל	20.00
עליות קאַרדס		רומל	.25
[2]עם וגבוריו	זלסקי—מראה־נוף		1.25
זע העם וגבוריו זייט 23			
[2]עם ומועדיו א	שלמה מראה־נוף	חנוך ולמוד	.75
[2]אמונים לעם ומועדיו א בראש רט	שלמה מראה־נוף		.60
[2]עם ומועדיו ב	〃 〃		.90
[2]עמי התנ״ך	ח.א. קאפלאן	רומל	.20

עמנו[2]	ישראל קאנוביץ	חנוך ולמוד	.50
ענגליש אין אַמעריקא בראשירט	אלכסנדר הארקאווי	לער־ביכער	.50
ענגליש—רוסישע מעטאָדע (פּערוואיע אנגליסקאיע נאסטאוו־לעניע). בראשירט	אלכסנדר הארקאווי	לער־ביכער	.20
ענגליש—רוסישע מעטאָדע (אוטשעבניק אנגליסקאגא יאזיקא)		לער־ביכער	.60
(נייעסטע) **ענגלישע מעטאָדע אַהן** בראשירט		לער־ביכער	.50
געבונדן			.75
ענגלישע מעטאָדע	קראנץ	לער־ביכער	1.00
ענגלישער הויז־לערער געבונדן	אלכסנדר הארקאווי	לער־ביכער	1.25
ענגלישער לערבוך בראשירט	אלכסנדר הארקאווי	לער־ביכער	.60
ענגלישער שפּראַך־לערער, בראשירט	אלכסנדר הארקאווי	לער־ביכער	.35
ענד איט קעים טו פּעס And It Came To Pass אין ענגליש. זע **ויהי היום** זייט 27			
עסענס אָוו דהי בייבל Essence of the Bible אין ענגליש	דר. ריין	רומל	1.50
עצה, בראשירט	שלום עליכם	ליטעראטור	.10
ערקעלטונג און קאַטאַר בראשירט	א. טאנענבוים	ליטעראטור	.10

Maimonides' Guide of the Perplexed

(מורה נבוכים)

A full unabridged edition containing all the Hebrew and English notes and commentaries by M. Friedlander
3 vol. in one. Biblepaper, 1056 pages. Cloth binding $7.50

[2]ערשטע טריט	ח. גרענט	חנוך ולמוד	.50
[2]עשׂרת הדברות The Ten Commandments		חנוך ולמוד	
ושלשה עשׂר עיקרים and Thirteen Creeds			
באנגלית. בראשירט			.10

פ

פאָוסט, אין ערציילונגס־פארם	געטהע	ליטעראטור	
אידיש פון א. טאנענבוים. בראשירט			.20
פאָטאָגראַפּיעס, זע תמונות זייט 79			
פּאָליטישע עקאָנאָמיע	א. ש. זאקס	ליטעראטור	
			1.25
פאליקושקא	לעא טאלסטאי	ליטעראטור	
אידיש פון א. ריין. בראשירט			.20
פאַמיליען זשורנאַל	מאנאטל. זאמלבוך	ליטעראטור	
1טער יארגאנג, 12 נומערן			1.25
פאָהן, זע דגל זייט 17			
פּאָעזיע, בראשירט	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.30
געבונדן			.50
[2]פאַר גרויס און קליין	אפרים אויערבאך	חנוך ולמוד	.50
פּאַריזער דאַמען	עמיל זאלא	ליטעראטור	
אידיש פון ד. מ. הערמאלין. בראש.			.20
פּאַריזער קאָמונע	ניעמאנסקי	ליטעראטור	
בראשירט			.15
פאַרמאַסקירטע ליבע	ה. באלזאק	ליטעראטור	.75
פּאַשאַ'ס ירושה	זשול ווערן	ליטעראטור	
אידיש פון א. טאנענבוים			1.00
[2]פון אידישן לעבן	גרענט–ווייטמאן	חנוך ולמוד	
פאר ווינטער און זומער זמנים			.60
[2]פון אידישן קוואַל	א. י. גאלדשמידט	חנוך ולמוד	.40

המלון המעשי

HAMILLON HAMAASI. Practical Hebrew-English Dictionary. By Dr. Menahem G. Glenn. Price $3.50

פון אַכצן ביז דרייסיג	תשר"ק	ליטעראַטור	1.50
[2]פון די קליינע קינדערס וועגן	לעאָן עלבע	חנוך ולמוד	.50
פון דער רבנישער וועלט	מרדכי מישקין	רומל	1.50
פון חופה צום קבר אידיש פון ב. גארין. בראשירט	עמיל זאלא	ליטעראַטור	.20
[2]פון פאָלקס מויל	יואל ענטין	חנוך ולמוד	.50
[2]פורים Purim אין ענגליש	ח. א. גאלדין	היסטאָריע	.75
פידעלע טעאַטער- און פאלקס-לידער בראשירט		ליטעראַטור	.15
פינטעלע איד בראשירט	אברהם גאלדפאדען	ליטעראַטור	.15
פיקטשור בוך היסטאָריע Picture Book History of the Jews פאר קינדער, אין ענגליש מיט בילדער אין פארבן פון	ה. פאסט בעטע פאסט	היסטאָריע	1.50
פישל מלמד בראשירט	שלום עליכם	ליטעראַטור	.10
פישקע דער קרומער בראשירט	מענדעלע מו"ס	ליטעראַטור	.50
פלי־מאַשין אידיש פון א. טאנענבוים. בראשירט	זשול ווערן	ליטעראַטור	.35
פלעג, זע **דגל** זייט 17			
פלעוונא בראשירט	א. טאנענבוים	ליטעראַטור	.65
פעדלער בראשירט	נ. מ. שייקעוויטש שמ"ר	ליטעראַטור	.35
פעטער פיני מיט דער מומע רייזע, בראשירט	שלום עליכם	ליטעראַטור	.10

פעטער שכנא און די מומע יאַכנע, בראשירט	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.10
פעטער שמואל בראשירט	י. יאפפא	ליטעראטור	.35
פעקל בריף בראשירט	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.20
געבונדן			.35
פערגיפטעטער קוס אידיש פון ב. גארין. בראשירט	עמיל זאלא	ליטעראטור	.50
פערגלייך קאַלענדאר	Corresponding Date Calendar	רומל	3.50
פערלאָרענע שיף אידיש פון א. טאנענבוים	זשול ווערן	ליטעראטור	1.25
פערעלע בראשירט	שלום עליכם	ליטעראטור	.10
פערפירונג אידיש פון ד. מ. הערמאלין בראשירט	גראף לעא טאלסטאי (זוהן)	ליטעראטור	.25
פערשטערטער שבת בראשירט	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.10
פראַנצויזישע רעוואָלוציאָן	א. טאנענבוים	ליטעראטור	1.00
פראַנצויזישע רעוואָלוציאָן	פ. קראנץ	ליטעראטור	1.00
פרדס[2] בראשירט	א. טעמקין	חנוך ולמוד	.10
פרוג'ס שריפטן פאר קינדער, רעדאקטירט פון	ש. פרוג יעקב לעווין	חנוך ולמוד	.40
פרוג'ס שריפטן 3 בענדער	ש. פרוג	ליטעראטור	4.50
פרויען ליבע אידיש פון ד. מ. הערמאלין בראשירט	עמיל זאלא	ליטעראטור	.25
פרוכט פון זינד אידיש פון ד. מ. הערמאלין בראשירט	מאפאסאן	ליטעראטור	.25

פרילינג שטראָמען אידיש פון ל. קאברין	א. טורגעניעוו	ליטעראטור	.65
פריזיון, מאנאלאג בראשירט	שלום עליכם	ליטעראטור	.10
פריינקעל'ס שריפטן בראשירט	א. ה. פריינקעל	ליטעראטור	.15
פרייע ליבע, בראשירט	ד. מ. הערמאלין	ליטעראטור	.35
פרינצעסין צולייקא אידיש פון ד. מ. הערמאלין בראשירט	באקאטשיא	ליטעראטור	.20
פרעה'ס יורשים אין רומעניען בראשירט	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.10
פרעמדע נאָוועלן בראשירט	ק. גוטענבוים	ליטעראטור	.45
געבונדן			.65
פרץ'ס געזאַמלטע שריפטן געבונדן אין 2 בענדער	י. ל. פרץ	ליטעראטור	4.00
פרץ'ס מעשה'לאך, זאמלונג בראשירט	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.15
פרקי אבות אין ענגליש Ethics of the Fathers	פלטיאל בירנבוים	חנוך ולמוד	1.00
פרקי אבות מיט **ענגליש**		חנוך ולמוד	.40
פרקים מחיי	אלכסנדר הארקאווי	ליטעראטור	.75
פתרון חלומות, אידיש פון א. ב. בראשירט	ר' יצחק אלמולי	ליטעראטור	.15

צ

צאינה וראינה עברי טייטש		רומל	
אין 1 באנד, רעגאל פאפיר			2.50
אין 2 בענדער, רעגאל פאפיר			3.00
	לייוונט, גאלדשניט		5.00

3צאינה וראינה אין ענגליש Bible Comments		רומל	
(פארבעסערטע אויסגאבע). מיטן טעקסט פון חומש, מיט ענגלישער איבערזעצונג, אין 2 בענדער	הרב ה. ס. גאלדשטיין		
ספר בראשית			2.00
ספר שמות			2.00
ספר ויקרא			2.00
ספר במדבר			2.00
ספר דברים			2.00
אלע 2 בענדער, שעהן געבאקסט אלס מתנה			7.50
ספר בראשית אן טעקסט פון חומש			1.50
ספר שמות אן טעקסט פון חומש			1.50
ספר יהושע, מיטן טעקסט פון תנ"ך, מיט ענגלישער איבערזעצונג			1.75
צו וואָס טויג טעאַטער בראשירט	ב. פייגענבוים	ליטעראטור	.10
צוואנציג טויזענד מייל אונטערן וואַסער	זשול ווערן	ליטעראטור	.75
צוויי דורות אידיש פון ד. מ. הערמאלין בראשירט	לעא טאלסטאי	ליטעראטור	.20
צוויי פאָרלאך אידיש פון ד. מ. הערמאלין. בראש.	באקאטשיא	ליטעראטור	.20
גענבונדן			.40
צוויי פעסלאך וויין בראשירט	מ. ספעקטאר	ליטעראטור	.10
צוויי קברים, בראשירט	ש. ראבינאוויטש	ליטעראטור	.10
צווייטע ווייב אלע לידער פון דער דראמע און פון „פינטעלע איד". בראש.	ב. טאמאשעווסקי	ליטעראטור	.10
צווישן הימל און וואַסער אידיש פון א. טאנענבוים	זשול ווערן	ליטעראטור	1.25
צווישן ווייטע און נאָענטע בראשירט	מ. ספעקטאר	ליטעראטור	.10
צונזער, אליקום אידישע פאלקס לידער און דעקלאמאציעס. בראשירט		ליטעראטור	.60
ציוניסטישע רעדעס בראשירט	אב. גאלדבערג	ליטעראטור	.20

ק

קאָוד אָוו דזשואיש לאָ Code of Jewish Law זע שלחן ערוך זייט 75			
קאַטהערינא, אין 2 בענדער	ח. מאליץ	ליטעראטור	2.50
קאָך־בוך, זע וועגעטאַרישע ... זייט 26			
קאָך בוך (נייע) פון בעטי דין			3.00
קאָלומבוס, בראשירט	אלכסנדר הארקאווי	ליטעראטור	.10
קאָמיוניטי סאָנגסטער[2]	Community Songster	חנוך ולמוד	.30
קאַמיליען דאַמע	א. דומא (זון)	ליטעראטור	.75
קאַמף מיט'ן לויתן בראשירט געבונדן	מיין ריד	ליטעראטור	 .45 .65
קאָנסטיטושאן אין ענגליש און אידיש בראשירט	Constitution of the United States of America	לער־ביכער	.25
קאָקעטע דאַמען, קאמעדיע בראשירט	נ. מ. שייקעוויטש שמ"ר	דראמעס	.45
קאַראהאד	ארטור שניצלער	ליטעראטור	.45
קאַרטען ערציילונג נאך דער בארימטער דראמע. בראשירט	א. זאלאטארעווסקי	ליטעראטור	.10
קאַרמען בראשירט	פראפ. מערמיע	ליטעראטור	.15
קאַר קאָנדוקטאר בראשירט	ד. עדעלשטאדט	ליטעראטור	.10

המדריך

HAMADRIKH — A guide for Rabbis, Reverends and Cantors, in Hebrew and English. By H. E. Goldin. Price $2.50

קאשינג׳ס האַנד־בוך געבונדן	א. טאנענבוים	ליטעראטור	1.00
2קבוצת שירים, בראשירט געבונדן		חנוך ולמוד	.20 .30
קבצנזאָהן עט הונגערמאַן בראשירט	אברהם גאלדפאדען	דראמעס	.50
קהל חסידים ושבחי בעל שם טוב	פרנס	ליטעראטור	1.00
2קובץ שירים לבתי ספר	בן אליהו	חנוך ולמוד	.15
קולטור געשיכטע	פיליפ קראנץ	היסטאריע	1.50
קונקורדנציה החדש	שביל	ווערטער־ביכער	2.50
2קורות עם ישראל, חלק א חלק ב חלק ג חלק ד	ח. א. גאלדין	היסטאריע און חנוך ולמוד	.50 .60 .60 .60
קינדער דעקלאַמאַטאָר	אהרן הלוי קאפלאן	חנוך ולמוד	1.00
קינות לתשעה באב בראשירט	פער 100	רומל	10.00
קינות לתשעה באב עברי טייטש, רעגאל פאפיר		רומל	.60
קין׳ס צוואה אידיש פון א. טאנענבוים. בראשירט	ל. זאכאר מאזאך	ליטעראטור	.40
קליין מענשעלע בראשירט	מענדעלע מו״ס	ליטעראטור	.40
קליינע מענשעלאך אידיש פון ד. מ. הערמאלין בראשירט	יאנאטהאן סוויפט	ליטעראטור	.20
קליינע מעשה׳לאך בראשירט	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.20

קלעאָפּאַטרא	יאהאן פאליי	ליטעראטור	2.00
קען אידיש	יעקב לעווין	חנוך ולמוד	.50
קצור שלחן ערוך	הרב שלמה גאנצפריד	רומל	1.25
קצור שלחן ערוך	גאנצפריד–גאלדין	רומל	2.00
זע שלחן ערוך זייט 75			
קריאה[2]	ח. א. גאלדין	חנוך ולמוד	.35
קריאה וכתיבה[2]	מ. שניידער	חנוך ולמוד	.06
קריג און פרידן אידיש פון ד. מ. הערמאלין	לעא טאלסטאי	ליטעראטור	1.50

ר

ראָזענפעלד'ס שריפטן 6 בענדער 1טער באנד	מאריס ראזענפעלד	ליטעראטור	 5.00 1.00
ראָטהשילד בראשירט	נ. מ. שייקעוויטש שמ"ר	ליטעראטור	.20
ראָטהשילד, בראשירט	פיליפ קראנץ	ליטעראטור	.15
ראָמאַנס פון אַ פאָלק The Romance of A People (אידישע היסטאריע אין ענגליש) פראכט אויסגאבע	ה. פאסט	ליטעראטור	2.50
ראָמאַנען־אַלבום בראשירט		ליטעראטור	.35
ראשית דעת[2] ספעציעלע ניי־געזעצטע אויסגאבע מיט צוויי־פארביגע אילוסטראציעס	קרינסקי	חנוך ולמוד	.30 .40
ראשית דעת קריאה וכתיבה[2]	קרינסקי–לין	חנוך ולמוד	.40

[2]ראשית חכמה Reshith Hokhmah		חנוך ולמוד	
העברעאיש-ענגליש			
בראשירט			.15
געבונדן			.50
[2]ראשון לחנוך	מאלאכאווסקי	חנוך ולמ'	.15
[2]ראשית למוד, בראשירט	ש. גורעוויטש	חנוך ולמוד	.10
[2]ראשית למוד החומש	י. ז. פרישבורג	חנוך ולמוד	
ספר ראשון			.75
ספר שני			.75
רבן גמליאל בן שמעון Rabban Gamaliel Ben Simeon	S. Sadowsky		1.50
רבי יהודה הלוי	מ. ראזענפעלד	ליטעראטור	
בראשירט			.15
רבי ישראל בעל שם טוב	א. פרומקין	ליטעראטור	
בראשירט			.15
רומענישע אידן אין אַמעריקא, בראשירט	ד. מ. הערמאלין	ליטעראטור	.10
רייזע אין אונבעקאַנטע געגענדן	זשול ווערן	ליטעראטור	
אידיש פון א. טאנענבוים. בראשירט			.20
רייזע אין הימל	נאך א. בערנשטיין	ליטעראטור	
אידיש פון ד. מ. הערמאלין. בראש.			.20
רייזע אַרום דער וועלט אין אַכציג טעג	זשול ווערן	ליטעראטור	
אידיש פון א. טאנענבוים			.75
רייזע-בילדער	י. ל. פרץ	ליטעראטור	
בראשירט			.20
רייזע צום זיד-פּאָל	עדוואַרד קעללי	ליטעראטור	
אידיש פון ד. מ. הערמאלין. בראש.			.40
ריזן	יאנאטהאן סוויפט	ליטעראטור	
אידיש פון ד. מ. הערמאלין. בראש.			.20
[3]משנה תורה (יד החזקה) להרמב"ם, מהדורה מקוצרת		חנוך ולמוד	
מנוקד ומבואר באנגלית על ידי	דר. פ. בירנבוים		5.00

WE HAVE GREETING CARDS FOR
ALL JEWISH OCCASIONS

רמבּ"ם'ס לעבּנס־ בּעשרייבּונג, בּראשירט	י. ח. זאגאראדסקי	ליטעראטור	.10
רעגינא, בּראשירט	ז. זודערמאן	ליטעראטור	.40
רע הילדים[2]	מאגיל	חנוך ולמוד	.35
רעווערענדס האַנד־בּוך Reverend's Handbook	ש. דרוקערמאן	רומל	1.25

ש

שבועות סאָנגסטער Shavuoth Songster		רומל	.05
שבּתי צבי בּראשירט	פיליפ קראנץ	ליטעראטור	.20
שוואַנגערשאַפּט (געבורט און קינדער־דערציאונג) בּראשירט	משה הערדער	ליטעראטור	.35
שוואַרצע דיאַמאַנטן אידיש פון א. טאנענבוים. בּראשירט	זשול ווערן	ליטעראטור	.45
שוואַרצע האַנד	ל. זאלאטקאף	ליטעראטור	1.25
שוואַרצע חברה בּראשירט	יאהאן פאליי	ליטעראטור	.65
שוואַרצע קונסט בּראשירט	א. טאנענבוים	ליטעראטור	.35
שוואַרצער בּוך		ליטעראטור	.35
שווינדלער (שמחת חנף) אידיש פון י. ראבינאוויץ. בּראשירט	פרץ סמאלענסקין	ליטעראטור	.35

שוישפּילן פאַר חנוכה און פּורים

[2]A PURIMDIGE BIRTHDAY BY CECILE ALEXANDER
A one act play suitable for production by children, preferably girls ranging in age from 10 to 16 .30

[2]THE NIGHT OF THE EIGHTH CANDLE BY CECILE ALEXANDER. A one act play suitable for production by mixed groups ranging in age from 12 to 16 .30

[2]ONE CHANUKAH MORNING
A Chanukah Playlet BY SAMUEL MICHAEL SEGAL .30

[2]TREASURE CHANUKAH
A fantasy for a one act playlet BY S. M. SEGAL .30

[2]YOUNG MAIMONIDES "LOST AND FOUND"
A fantasy for a one act playlet BY S. M. SEGAL .30

שול מכשירים פאַר לערער, זע מכשירים זייט 49

שולמית בראשירט	אברהם גאלדפאדען	דראמעס	.50
[2]**שופטים, ליניען סיסטעם** מיט ענגלישער איבערזעצונג	מאגיל	חנוך ולמוד	.50
[2]**שופטים לתלמידים** עם **מגלת רות**	י. ח. פולאק	חנוך ולמוד	.60
[2]**שחרית**, חלק א	תומרוב–הירש–שטיין	חנוך ולמוד	.50
חלק ב			.50
שטאָט־מסור (קבורת חמור) אידיש פון י. ראבינאוויץ. בראשירט	פרץ סמאלענסקין	ליטעראטור	.45
שטאַרקער פון אייזן	מ. מ. דאליצקי	ליטעראטור	2.50
שטיינבערג'ס **אויסגעוויילטע שריפטן**		ליטעראטור	.75
שטר מכירת חמץ	אבראמאוויטש	רומל	.15
שטריימל בראשירט	י. ל. פרץ	ליטעראטור	.15
[2]**שי**, בראשירט	שלמה מראה־נוף		.10
שייקע פייפער א זאמלונג פון אנעקדאטן. בראשירט		ליטעראטור	.15
[2]**שירה וחזון** לקוטי נביאים אחרונים וכתובים, בראשירט	י. ח. פולאק	חנוך ולמוד	.60
שיר המעלות פער 100		רומל	.50

שירינו[2]	משה נתנזון	חנוך ולמוד	
בראשירט			.30
געבונדן אין לייוונט			.50
מנגינות שירינו[2]	משה נתנזון	חנוך ולמוד	
מוזיק־נאָטן צו „שירינו". בראשירט			.75
שלום פייווישקע	מ. ספעקטאר	ליטעראַטור	
בראשירט			.10
שלחן ערוך לבני הנעורים[2]	דוב אריה פרידמאַן	חנוך ולמוד	.50
שלחן ערוך לילדים[2]	א. ז. רבינוביץ	חנוך ולמוד	.50
שלחן ערוך לתלמידים[2]	ש. י. הורוויטץ	חנוך ולמוד	.75
שלחן ערוך מיט ענגליש	ח. א. גאָלדין	רומל	
דער קצור שלחן ערוך צוזאַמען מיט אַן ענגלישער איבערזעצונג			
אין 4 בענדער, לייוונט, רויטשניט			7.00
לייוונט, גאָלדשניט			10.00
לעדער			15.00
שלחן ערוך של כיס מיט ענגליש			2.50
שלחן ערוך Code of Jewish Law אין ענגליש	ח. א. גאָלדין	חנוך ולמוד	
געבונדן אין לייוונט			2.50
אין לייוונט, גאָלדשניט			4.00
אין לעדער, גאָלדשניט			6.00

זע קצור שלחן ערוך זייט 71

שלמה ר' חיים'ס	מענדעלע מ"ס	ליטעראַטור	
בראשירט			.30
שמואל א, וב, לעטערים		רומל	.40
שמואל א לתלמידים[2]	י. ח. פולאַק	חנוך ולמוד	.60
שמואל ב לתלמידים[2]	י. ח. פולאַק	חנוך ולמוד	.60
שמואל א, ליניען[2]	מאַגיל	רומל	
מיט ענגלישער איבערזעצונג			.50
שמואל ב, ליניען[2]	מאַגיל	רומל	
מיט ענגלישער איבערזעצונג			.50

שמערל שמחה בראשירט	מ. ספעקטאר	ליטעראטור	.10
שמשון שלמה מיט זיינע פערד, בראשירט	יעקב דינעזאהן	ליטעראטור	.10
שניצלער'ס אויסגעוויילטע שריפטן 2 בענדער	ארטור שניצלער	ליטעראטור	1.25
שיינע אַראַבעלא אידיש פון לעאן קאברין בראשירט געבונדן	קאטול מענדעס	ליטעראטור	 .40 .65
שעורי הכנה לספר „דעת"[2]	י. קאנוביץ, פ. רודאי וקלמן ווייטמאן	חנוך ולמוד	.25
שפּאַניש–אַמעריקאַנישע קריג	ד. מ. הערמאלין	ליטעראטור	1.25
שפּאַנישע אינקוויזיציאָן בראשירט	נ. מ. שייקעוויטש שמ"ר	ליטעראטור	.20
שפּאַנישער לערער	שאול ראזא א. הארקאווי	לער- ביכער	1.00
שפּאַציר דורך דעם גיהנום, בראשירט	מ. זייפערט	ליטעראטור	.10
שפה חיה, א[2]	פישמאן–ליבערמאן	חנוך ולמוד	.10
שפה חיה, ב[2]	פישמאן–ליבערמאן	חנוך ולמוד	.15
שפּיגל פון דער איסט סייד	יעקב מאגידאוו	ליטעראטור	1.00
שפּיל מיטן טויט בראשירט געבונדן	מיין ריעד	ליטעראטור	 .45 .65
שפּיצל פון אַ פּורים-שפּילער, בראשירט	מ. שארקאנסקי	ליטעראטור	.10
שפת ילדים, א[2]	ברגמן–ברכוז	חנוך ולמוד	.30
שפת ילדים, ב[2]	ברגמן–בכרוז	חנוך ולמוד	.30

שׂרה׳לע, בראשירט	מ. ספעקטאר	ליטעראטור	.10
שׂרה־פּעסי, בראשירט	מ. ספעקטאר	ליטעראטור	.10
שרעקליכע געהיימניס בראשירט	נ. מ. שייקעוויטש שמ״ר	ליטעראטור	.45
ששה סדרי משנה עם פירוש רבינו עובדיה מברטנורה ועם פירוש עיקר תוספות יום טוב בכרך אחד			3.50

ת

תהלים – PSALMS

תהלים, ענגליש לבד 3½x5	אלכסנדר הארקאווי	רומל	.50
תהלים, הגהת אַלפּערין		רומל	.40
תהלים וו׳ק,		רומל	.35
תהלים אותיות גדולות מהוצאת פיראזניקאוו		רומל	.50
תהלים, מעמדות, עברי טייטש		רומל	.75
תהלים, מעמדות, עברי טייטש רעגאל פאפיר		רומל	1.00
תהלים, הגהת לעטעריס		רומל	.40
תהלים מיט ענגליש	אלכסנדר הארקאווי	רומל	1.00
תהלים דע לוקס געבונדן אין סוויד		רומל	1.00
תהלים דע לוקס, אידיש פון געבונדן אין סוויד	יהואש	רומל	1.25
תהלים דע לוקס, ענגליש פון געבונדן אין סוויד	אלכסנדר הארקאווי	רומל	1.25
[2]תולדות ישורון	ד. א. פרידמאן	חנוך ולמוד	.15

WE HAVE GREETING CARDS FOR
ALL JEWISH OCCASIONS

[2]תולדות ישראל לילדים	תומרוב–גולד	היסטאריע און חנוך ולמוד	
חלק א			.40
חלק ב			.45
חלק ג			.50
חלק ד			.70
[2]תולדות ישראל זע אידישע, דברי הימים און היסטוריה	פ. קנטרוביץ	היסטאריע און חנוך ולמוד	.15
תורה והפטרות בגלילה זע זייט 61		רומל	7.50
תורת בודהא	ג. זעליקאוויץ	רומל	2.00
תורת לשון אַנגלית	אלכסנדר הארקאווי	לערביכער	.50

תחינות

ש"ס תחינה, עברי טייטש		רומל	.50
רעגאל פאפיר			.60
ש"ס תחינה השלמה, אלפס		רומל	.65
ש"ס תחינה רב פנינים		רומל	.75
ש"ס תחינה, ענגליש	Hours of Devotion, Techinah-Book	רומל	1.00
ש"ס תחינה, ענגליש	גלאזער	רומל	.90

תחית המתים אידיש פון ד. הערמאלין	לעא טאלסטאי	ליטעראטור	.75
תחית המתים אידיש פון מ. קאטץ	לעא טאלסטאי	ליטעראטור	1.00
תחית המתים אידיש פון מ. זייפערט. בראשירט	מאקס נארדוי	ליטעראטור	.10
תלמוד בבלי אין איין באנד נייע אויפלאגע		רומל	10.00

עברית חיה

ללימוד הלשון העברית ודקדוקה למתחילים בוגרים.

מאת **צבי בלומברג ומרדכי צבי לויטס.** **מחיר** 2.25

תמונות:

			רומל
בית הכנסת באלכסנדריה	24x30		.50
בית המקדש	30x40		.50
ברכת הורים	18x24		.25
רבי יצחק אלחנן	15x20		.15
מזרח משה ואהרן	15x20		.50
סדר של פסח	16x20		.50
ר' יעקב יוסף, רב הכולל דניו יורק	16x20		.15
רבי שמואל מאהליווער	15x20		.15
תנאים ראשונים		פער 100	3.00
תנאים ראשונים מיט נקודות		פער 100	3.00
תנאים ראשונים מיט ענגליש		פער 100	6.00
תנאים ראשונים מיט ענגליש, מיט א סערטיפיקאט אין ענגליש און א גאלדענעם זיגל		רומל	.12

HOLY SCRIPTURES (BIBLES)

תנ"ך

תנ"ך לעטערים, פערל, 4x6½	רומל	1.75
אין גאלדשניט		2.50
אין ברוינע לעדערעט		4.00
תנ"ך לעטערים, אותיות גדולות	רומל	2.50
תנ"ך מיט **אידישער איבער־זעצונג,** 4 בענדער	רומל	7.00
תנ"ך ענגליש לבד, 5x7½ Holy Scriptures	רומל	
געבונדען אין לייוונט, רויטשניט ליעסער		2.00
אין לייוונט, גאלדשניט		3.00
אין לעדער, גאלדשניט		5.00
אין פעדעד לעדער		6.00

באַרימטע צוויי בילדער
פון באוואוסטען קינסטלער י. שליסעל
רעפּראָדוצירט פון אויל מאַהלעריי

1. ראש השנה 27x34   2. פסח 31x38

מיט א רייכער דע־לוקס פרעהם סייז 3½ די ברייט

איצט בלויז 10.00 א שטיק. פערלאנגט די גענויע בעשרייבונג!

תנ״ך ענגליש לבד 4¾x7 The Holy Scriptures

	אלכסנדר הארקאווי	רומל
	געבונדן אין לייוונט	2.00
	אין לייוונט, גאלדשניט	3.00
	אין ווייסע לעדערעט גאלדשניט	4.00
	אין ברוינע לעדערעט גאלדשניט	4.00
	אין פלעקסיבל לעדער	4.50
	אין פעדעד לעדער	5.50
	אין ווייסע מאריי סילק	6.50
	אין ווייסע פעדעד לעדער	7.50

תנ״ך ענגליש פעטיט The Holy Scriptures

	דיזעלבע, רעדוצירט צו 3¼x5 אלכסנדר הארקאווי	רומל
	געבונדן אין שווארצע לייוונט	1.25
	ווייסע לעדערעט	2.00
	ווייס לעדערעט, גאלדשניט	2.50
	פלעקסיבל לעדער	4.50
	פעדעד לעדער	5.00
	ווייסע פעדעד לעדער	5.00
	ווייסע סילק	5.00
	נומער 1 ווייסע סעלולויד	3.50
	נומער 2 פערלמוטער סעלולויד	4.00

Bridal Bibles With Marriage Certificate

	נומער 3 ווייסע סעלולויד	3.50
	נומער 4 פערלמוטער, סעלולויד	4.00
	ווייסע פעדעד לעדער	5.00
	ווייסע סילק	5.00

תנ״ך מיט ענגליש ליעסער

		רומל
	אין 1 באנד	2.50

תנ״ך מיט ענגליש ליעסער

		רומל
	געבונדן אין 2 בענדער, לייוונט, רויטשניט	6.50
	אין לייוונט, גאלדשניט	8.50
	אין לעדער, פלעקס. גאלדשניט	12.00
	אין פעדעד לעדער	13.50

תנ״ך מיט ענגלישער איבערזעצונג הארקאווי

		רומל
	געבונדן אין 2 בענדער, לייוונט, רויטשניט	7.50
	לייוונט, גאלדשניט	10.00
	פלעקסיבל לעדער, גאלדשניט	12.50
	פעדעד לעדער	15.00

תנ"ך מיט ענגלישער איבערזעצונג **הארקאווי** רומל
געבונדן אין 4 בענדער, אילוסטרירט פון **דאָרע**
לייוונט, רויטשניט 10.00
לייוונט, גאלדשניט 15.00
לעדער, גאלדשניט, הארט אדער **פלעקסיבל** 22.50
פעדעד לעדער 25.00
אויסלענדישע מאראקא לעדער 30.00

תנ"ך לתלמידים י. ח. פולאק
זע איינצעלנע טיילן נאכן א–ב

[2]**תעודות סיום** Diplomas חנוך ולמוד .20

[2]**תעודות הצטינות** For Excellence פער 100 חנוך ולמוד 1.00

[2]**תעודות בר מצוה** Confirmation Certificates רומל .20

[2]**תעודות בר מצוה** 11x14 (נייע אויסגאבע) .10

[2]**תעודות ציונים** Report Cards פער 100 .75

תפלות לאבלים, בראשירט רומל .15
געבונדן אין לייוונט .25

תפלות לאבלים מיט ענגלישער **י. גלאזער** רומל
איבערזעצונג .20

תפלות לאבלים "In Memory" רומל
12טל פארמאט, מיט טאבעלן א. אז. וו. .25

תקון ליל שבועות והושענא רבה .85

תקון סופרים ווי העמודים רומל 1.25

תקון תורה השלם רומל
איין זייט מיט נקודות און טעמים און איינע
אקעגנאיבער בלויז דער טעקסט 2.00

תרי עשר, לעטעריס רומל .40

תרגילים ל„בית ספרנו", זע **בית ספרנו** זייט 10

[2]**תרגילים לחומש בראשית** פולאק חנוך ולמוד
בראשירט .10

תשר"ק'ס תשר"ק ליטעראטור
בעסטע ערציילונגען 1.50

WE HAVE GREETING CARDS FOR
ALL JEWISH OCCASIONS

אַ סדור מיט וועלכען דאָס אַמעריקאַנער אידענטום קען שטאָלצירען!

הסדור השלם

אין אַ פּראַקטפולער, וויסענשאַפטליכער אויסגאַבע מיט אַ נייער איבערזעצונג אין אַ קלאָרען, מאָדערנעם ענגליש ווי אויך מיט קורצע ערקלערונגען, מראי מקומות, און אַן איינלייטונג פון

דר. פלטיאל בירנבוים

דער העברעאישער טעקסט איז מאיר עינים — אַ נחת צום לייענען. יעדע תפילה איז גענוי פּונקטירט, כדי וואָס קלאָרער צו מאַכען דעם אינהאַלט, און געפינט זיך באַלד אויפ'ן אָרט. אין סידור השלם וועט קיינער ניט דאַרפען זוכען און מישען אהין און אהער: אַלעס איז באַלד אויפ'ן ריכטיגען אָרט.

די ענגלישע איבערזעצונג איז ניי און פריש אין יעדער הינזיכט. איהר וועט דאָ ניט געפינען אָט יענע אַלטע אויסדרוקען וועלכע קלינגען יעצט אונבאַקאַנט און מאַכען דעם איינדרוק פון „אַז קוציץ". אין אַ פליסיגען, מאָדערנעם ענגליש ווערט דאָ יעדע תפילה געמאַכט פאַרשטענדליך צו יעדען איינעם — אָהן קיינער אונקלאָרקייט.

אין קורץ־געפאַסטע באַמערקונגען אויף יעדער זייט פון אונזער אויסגאַבע, ערקלערט דר. בירנבוים די אַלגעמיינע באַדייטונג און מקור פון יעדער תפילה אינ'ם טראַדיציאָנעלען סידור, וועלכער שטעלט מיט זיך פאָר אַ לאַנגע ליטעראַרישע ענטוויקלונג פון אַ משך פון צוויי טויזענט יאָהר.

„אין דר. בירנבוים'ס „הסדור השלם" ליגט אַ וועלט מיט אידיש־וויסענשאַפטליכער פאָרשונג, געשעפּט פון די טיפסטע אידישע קוואַלען . . . דר. בירנבוים האָט אין זיין נייער ענגלישער איבערזעצונג אַריינגעלעגט אומגעהויערע אַרבייט און אַ שכל מיט וויסען. די איבערזעצונג קומט ביי איהם אַרויס פיל פשוט'ער און פאַרשטענדליכער, און אויך פיל געטרייער צום אָריגינעלען טעקסט . . ." (דוד איידעלסבערג).

פּרייז $3.50

היברו פּאַבלישינג קאָמפּאַני

77-79 דילענסי סטריט, ניו יאָרק

רשימה לויט באַזונדערע אָפּטיילונגען

1. לראשית למודי הדבור, הקריאה והכתיבה . . . 84
2. דקדוק הלשון ושמושה 87
3. היסטוריה 88
4. תורה נביאים וכתובים וספורי המקרא 89
5. משנה ותלמוד 91
6. ספרי הלכה ומקצעות היהדות 92
7. סדורים ומחזורים לבתי ספר 93
8. ספרי שירה 94
9. מלונים 94
10. מכשירים למשרד בית הספר 95
11. מחזות 96
12. אידישע לערביכער 97
13. אידישע ליטעראַטור 99

(דיזע אַרטיקלען זיינען בלויז ווידערהאָלט כדי צו מאַכן לייכטער דעם קונה, אַז ער זאָל קענען געפינען דעם בוך לויט זיין קלאַסיפיצירונג).

לראשית למודי הדבור, הקריאה והכתיבה

אביב מאת פולאק ופיטליק	.20
אלף־בית 12+19 מאה	2.50
אלף־בית, 36+42, אותיות דפוס ואותיות כתב	1.00
אלף־בית של פיראזשניקאָוו	.10
אלף־בית מקופל	.10
בית ספרנו אלף־בית מאת י. ח. פולאק	.35
תרגילים ל„אלף בית" מאת הנ"ל	.25
בית ספרנו חלק א מאת י. ח. פולאק	.50
תרגילים ל„בית ספרנו" א מאת הנ"ל	.30
בית ספרנו חלק ב מאת הנ"ל	.55
תרגילים ל„בית ספרנו" חלק ב מאת הנ"ל	.30
בשביל הילדים מאת מ. מ. מנסוביץ	.30
שעורי הכנה לספר „דעת" מאת הנ"ל	.25
דרך למתחילים מאת מ. מ. מנסוביץ, מדרגה ראשונה	.15
מדרגה שניה	.20
ההתחלה מאת הלל מאלאכאווסקי	.15
הזמן הראשון מאת ח. א. גאלדין	.40
הזמן השני מאת הנ"ל	.40
הלמוד העברי מאת מ. רובין	.25
המורה העברי מאת ח. א. גאלדין, חלק ראשון	.50
חלק שני	.60

המתחיל מאת **א. לוריא וב. טעמקין**	.15
המתלמד סריה א, מאת **א. דושקין וז. גאלוב** (לויזע בויגענס)	1.20
המתלמד חלק א, ספר מכורך בד מאת **י. ב. רפופורט**	.50
חוברת אמונים לספר המתלמד חלק א	.40
המתלמד סריה ב (לויזע בויגענס)	1.10
המתלמד חלק ב **בקור בארץ ישראל** מאת **י. ב. רפופורט** ספר מכורך בד	.50
המתלמד סריה ג, (לויזע בויגענס) מאת **י. ב. רפופורט**	.90
גבורי ישראל להמתלמד ג, מאת **הנ"ל**	.75
הנסיון הראשון מאת **הלל מאלאכאווסקי**	.25
הספרות והחיים מאת **ח. מ. רוטבלאט**, חלק א	2.00
חלק ב	2.00
העברי הקטן מאת **בן נחמיה**	.15
הצעד הראשון מאת **ח. א. גאלדין**	.40
עם הערות בספרדית	.40
הצעד השני מאת **ח. א. גאלדין**	.40
עם הערות בספרדית	.40
השחר מאת **מ. תומרוב וב. הירש**	.35
השטה הטבעית מאת **מ. כפרי** שנה א	.25
שנה ב	.30
השפה מאת **ח. א. גאלדין** תקופה א	.40
תקופה ב	.40
חבר קטן מאת **ש. שטיין וח. פולאק**	
מכורך	.20
בלתי מכורך	.15
טל אביב לקטנים מאת **קלמן ווייטמאן**	.40
טל אביב מאת **הנ"ל** חלק א	.40
חלק ב	.50

ידידי מאת מ. תומרוב וא. שוער חלק א	.40
חלק ב	.40
כתיבון מאת חיים גרענט	.40
למוד הקריאה למתחילים מאת א. לוריא	.10
למוד הקריאה מאת ד. לאסקער	.10
מורה עברית השלם מאת היימאן—פיליפס אנגליה	2.00
מכתבים לבני הנעורים בשביל ילדים, מאת י. טביוב	.30
מספרות הדורות מאת צ. בלומברג ומ. צ. לויטס	1.25
מקרא קדש מאת ד. א. פרידמאן	.15
ספורים קלים מאת ע. הורוויץ	1.25
ספר התלמיד מאת צבי שארפשטיין	.50
ספרי מאת י. ח. פולאק ספר א	.50
ספר ב	.55
ספר ג	.65
אמונים ל„ספרי" ספר א, מאת ח. שטיינברג	.50
ספר ראשון מאת ישי אדלר	.30
ספר שני מאת הנ"ל	.35
עברית חיה מאת בלומברג־לויטס	2.25
עברית לבוגרים מאת קלמן וויטמאן	.60
עברית שנה ראשונה, מאת ח. א. גאלדין	.75
שנה שניה	.75
עדן מאת רפאל גוטמאן חלק ראשון	.50
חלק שני	.50
חלק שלישי	.60
חלק רביעי	.75
חלק חמישי	1.25
עמנו מאת ישראל קאנוביץ	.50
העם וגבוריו מאת זלסקי—ומראה־נוף	1.25
עם ומועדיו מאת שלמה מראה־נוף חלק א	.75

אמונים ל„עם ומועדיו" חלק א, מאת הנ"ל	.60
עם ומועדיו מאת שלמה מראה־נוף חלק ב	.90
קריאה מאת ח. א. גאלדין	.35
קריאה וכתיבה מאת מ. שניידער	.06
ראשון לחנוך מאת הלל מאלאכאווסקי	.12½
ראשית דעת מאת מ. קרינסקי	.30
ראשית דעת הוצאה חדשה ומתוקנה	.40
ראשית למוד מאת ש. גורעוויטש	.10
רע הילדים מאת מאגיל עם אידית או אנגלית	.35
שחרית מאת תומרוב—הירש—שטיין חלק א	.50
חלק ב	.50
שי מאת שלמה מראה־נוף	.10
שפה חיה א מאת פישמאן—ליבערמאן	.10
שפה חיה ב מאת הנ"ל	.15
שפת ילדים א מאת ברגמן—בכרוו	.30
שפת ילדים ב מאת הנ"ל	.30

לבוגרים

מאוצר הספרות החדשה מאת זלדנר—עפשטיין	2.25
הספרות והחיים מאת ח. מ. רוטבלאט, ב"ח, כל חלק	2.00

דקדוק הלשון ושמושה

גלגל החוזר של הדקדוק העברי מאת מ. מ. סגל	.10
דקדוק הלשון ושמושה מאת ח. א. קאפלאן חלק א	.50
חלק ב	.60
דקדוק לבתי ספר מאת י. ח. פולאק וש. שטיין חלק א	.50
חלק ב	.60

דקדוק למתחילים מאת אבי נחמיה	.35
לוח הפעלים החדש מאת אברהם פיורקא	.40
לוח הפעלים והשמות מאת חרל״פ	.40

היסטוריה

דברי הימים לבני ישראל מאת פרופ. גרעץ, תורגם לעברית על ידי ברוינשטיין, ארבעה כרכים. כל כרך	.50
דברי הימים לעם ישראל מאת יהודה גרזובסקי בארבעה כרכים כל כרך	.20
בכרך אחד	.60
היסטוריה לילדי ישראל מאת ב. אלפרין	.15
היסטוריה עברית מאת י. אינדיצקי	.20
היסטוריה עברית מאת י. קר חלק א	.60
חלק ב	.60
חריסטומטיה ביבלית מאת מ. מ. מנסוביץ מדרגה א	.20
מדרגה ב	.25
עמי התנ״ך מאת ח. א. קאפלאן	.20
קורות עם ישראל מאת ח. א. גאלדין חלק א	.50
חלקים ב, ג, ד, כל חלק	.60
תולדות ישורון, תולדות עם ישראל עד בנין הבית השני	.15
תולדות ישראל לילדים מאת תומרוב–גולד חלק א	.40
חלק ב	.45
חלק ג	.50
חלק ד	.70
תולדות ישראל מאת פ. קנטרוביץ	.15

WE HAVE GREETING CARDS FOR
ALL JEWISH OCCASIONS

תורה נביאים וכתובים
וספורי המקרא

בית הספר 1 מאת מ. ב. שניידער	.40
בית הספר 2 מאת הנ"ל	.40
הזמן השלישי מאת ח. א. גאלדין, התחלת למוד החומש, פרשיות בראשית ונח מקוצרות	.45
הזמן הרביעי מאת הנ"ל, פרשיות לך לך–תולדות	.45
המכין לחומש בשיטת הטורים מאת מאגיל, עם תרגום אנגלי או אידי	.40
המכין לחומש בשיטת המספרים מאת הנ"ל, עם תרגום אנגלי או אידי	.40
המכין לחומש מאת הנ"ל בלי תרגום	.40
חומש בראשית לבתי ספר מאת ח. א. גאלדין	.25
חומש בראשית לתלמידים מאת י. ח. פולאק באותיות גדולות	.50
ספר תרגילים לחומש בראשית מאת הנ"ל	.10
חומש שמות–ויקרא לתלמידים מאת הנ"ל	.50
חומש במדבר–דברים לתלמידים מאת הנ"ל	.50
חומשנו (בראשית–חיי שרה) מאת י. ח. פולאק	.50
חומשנו חלק ב, (תולדות–ויחי) "	.50
חומש בראשית בשיטת הטורים מאת מאגיל, עם תרגום אנגלי או אידי	.50
חומש שמות הנ"ל	.50
חומש ויקרא הנ"ל	.50
חומש במדבר הנ"ל	.50
חומש דברים הנ"ל	.50
כל חמשת הספרים בכרך אחד	2.00
יהושע בשיטת הטורים מאת רמ"ח, עם תרגום אנגלי או אידי	.50
יהושע לתלמידים מאת י. ח. פולאק	.35
ראשית למוד החומש מאת י. ז. פרישברג ספר ראשון	.50
ספר שני	.50

יהושע בשיטת הטורים מאת מאגיל, עם תרגום אנגלי או אידי	.50
שופטים בשיטת הטורים מאת מאגיל, עם תרגום אנגלי	.50
שופטים לתלמידים עם רות מאת י. ח. פולאק	.50
שמואל א לתלמידים מאת הנ"ל	.50
שמואל ב לתלמידים מאת הנ"ל	.50
מלכים א לתלמידים מאת הנ"ל	.50
מלכים ב לתלמידים מאת הנ"ל עם לקוטים מעזרא ונחמיה	.50
שירה וחזון, לקוטי נביאים אחרונים וכתובים, מאת הנ"ל	.50
שמואל א בשיטת הטורים מאת מאגיל, עם תרגום אנגלי	.50
שמואל ב בשיטת הטורים מאת מאגיל, עם תרגום אנגלי	.50
חמשה חומשי תורה עם הפטרות, הגהת לעטעריס, כרכים בודדים	
כל כרך	.40
כל החלקים ביחד, מכורך בד	1.25
נביאים ראשונים הגהת לעטעריס, כרכים בודדים כל כרך	.40
כל החלקים ביחד, מכורך בד	1.00
נביאים אחרונים הגהת לעטעריס, כרכים בודדים כל כרך	.40
כל החלקים ביחד, מכורך בד	1.00
כתובים הגהת לעטעריס, כרכים בודדים כל כרך	.40
כל החלקים ביחד, מכורך בד	1.00
חומש לתלמיד מאת מ. צ. לויטס, חלק א עברי־אנגלי	1.25
חומש רש"י, תרגום, בעל הטורים, עיקר שפתי חכמים. בכרך אחד	2.50
חלקים בודדים, כל אחד	.75
חומש רש"י גדול (מרובע) חמשת הספרים בכרך אחד פשוט בד	1.50
חומש רש"י גדול (מרובע) רעגאל בד	2.00
חומש עם תרגום אנגלי מאת א. האַרקאַווי, עם הפטרות וחמש מגלות	2.25
חלקים בודדים, כל אחד	.75
חומש עם תרגום אנגלי מאת מ. שטערן, עם הפטרות וחמש מגלות ותפלות לשבת ויוצרות	2.00

חומש עם **תרגום אנגלי,** עם הפטרות וחמש מגלות, מוגה ע"י **א. האַרקאַווי,** עם תפלות לשבת מאת **ש. זינגער** 2.50

מקרא למתחילים מאת **רפאל גוטמאן**

חלק א: בראשית .40

חלק ב: שמות–במדבר–דברים .40

חלק ג: יהושע .40

חלק ד: שופטים .40

חלק ה: שמואל א .40

ספורי המקרא לילדים מאת **ביאליק–רבניצקי** .40

ספורי המקרא לבתי ספר מאת **הנ"ל,** עם מלון עברי־אנגלי, בשני כרכים כל כרך .40

ספורי המקרא מאת **אלפערין** חלק א: בראשית .15

חלק ב: שמות–דברים .15

תנ"ך לעטערים, עברית, אותיות גדולות 2.50

תנ"ך פערל, עברית, הגהת לעטעריס 1.75

תנ"ך עם **תרגום אנגלי** עפ"י המסורה מאת **א. ליסער**

בכרך אחד 2.50

בשני כרכים 6.50

תנ"ך עם **תרגום אנגלי** מוגה ע"י **אלכסנדר האַרקאַווי**

2 כרכים 7.50

תנ"ך עם **תרגום אידי,** 4 כרכים 7.00

תנ"ך אנגלי מאת **א. האַרקאַווי,** 4¾x7 בכריכת בד 2.00

הנ"ל הוצאת כיס 3¼x5 1.25

משנה ותלמוד

משניות לתלמידים מאת **ל. חזן**

ספר א: בבא קמא, בבא מציעא, בבא בתרא .75

ספר ב: סנהדרין, מכות, שבועות .75

הסדור לשבת ויום טוב

מיט א נייער איבערזעצונג פון **דר. פלטיאל בירנבוים.** 2.25

משניות מנוקד עם **ביאור** מאת **ח. א. גאלדין**	
בבא קמא	.40
בבא מציעא	.40
בבא בתרא	.40
הנ"ל עם **באור אנגלי,** מכורך בד, כל כרך	2.00
כל שלשת הכרכים	5.50
פרקי אבות עם **תרגום אנגלי**	.40
גמרא למתחילים מאת **יעקב גאלדמאן** ספר ראשון	.50
ספר שני	.50
סוגיות הגמרא ספר שלישי	.50
תלמוד בבלי בכרך אחד, הוצאת ברדיטשוב	10.00

ספרי הלכה ומקצעות היהדות

אוצר היהדות לתלמידים מאת **ש. ל. הורוויץ**	.45
דברו עברית, שיחון עברי־אנגלי מאת **דניאל פרסקי**	1.25
חגים וזמנים על פי קצור שלחן ערוך מאת **ישראל קאנוביץ**	.75
חיי היהודי מאת **ישראל קאנוביץ**	1.50
משנה תורה להרמב"ם (היד החזקה), מהדורה מקוצרת מנוקדת ומבוארת באנגלית ע"י **דר. פ. בירנבוים**	5.00
ספר בר מצוה השלם מאת **הרב יוסף מארקוס**	1.25
עין יעקב עם תרגום אנגלי מאת **הרב ש. צ. גליק** בחמשה כרכים	15.00
קצור שלחן ערוך מאת **הרב שלמה גאנצפריד**	1.25
קצור שלחן ערוך מאת **גאנצפריד־גאָלדין**	2.00
שלחן ערוך לילדים מאת **א. ז. רבינוביץ**	.50
שלחן ערוך לתלמידים מאת **ש. י. הורוויץ**	.75
שלחן ערוך לבני הנעורים מאת **דוב אריה פרידמאן**	.50
שלחן ערוך (קצור) עם **תרגום אנגלי** מאת **ח. א. גאלדין**	
ארבעה כרכים	7.00
באנגלית בלבד, בכרך אחד	2.50

דַּבְּרוּ עִבְרִית

SPEAK HEBREW by Daniel Persky. A conversational manual of colloquial phrases. Revised edition $1.25

סדורים ומחזורים לבתי ספר

סדור חנוך תפלה עם חנוך לנער, אשכנז	.55
סדור חנוך תפלה החדש, אשכנז או ספרד, ניר פשוט	.70
ניר רעגאל	.85
סדור „חדר" מאת מאגיל	.45
סדור לבתי ספר ולעם מאת מאגיל	.60
סדור בשיטת הטורים, תרגום אנגלי, מאת מאגיל	2.00
סדור שביל חדש מאת א. ווייסבערג, רעגאל	.85
סדור שפת אמת החדש עם הערות לתפלות באנגלית	.85
סדור תפארת יהודה אשכנז או ספרד, מוגה ומסודר ע"י היימאן (חרל"פ), מכורך בד, ניר פשוט	1.25
ניר רעגאל	1.75
סדור תפלות כל השנה כמנהג פולין, בעברית ובאנגלית מאת ר' יהודה סינגער	1.50
סדור תפלות לשבת ויום טוב השלם מאת א. היימאן בעברית ובאנגלית	1.30
עברית בלבד	.75
עולת שבת כולל תפלות לכל יום השבת	.40
עולת שבת ויום טוב כולל תפלות לכל השבת ושלש רגלים עם לקוטי מזמורים	.60
ברכות וזמירות עם הוראות ובאורים באנגלית מאת ד. יוספזון ניר	.25
מכורך בד	.35
עברית בלבד	.15
ברכת המזון בעברית ובאנגלית	.25
ראשית חכמה קובץ תפלות, ברכות וזמירות לילדי ישראל	.15
מכורך בד	.50
מחזור לילדים, קובץ תפלות ופיוטים לראש השנה ויום כפור, כלו מנוקד, ערוך ומסודר ע"י אברהם גולד	.30

ספרי שירה

השירון מאת י. ח. פרידלאנד, מכורך	.40
בלתי מכורך	.25
מנגינות שירינו, מבחר מנגינות, ישנות וחדשות, דתיות וחלוניות, מאת משה נתנזון	.75
קאָמיוניטי סאָנגסטער, קובץ שירים עבריים ואנגליים עם תוי נגינה	.30
קובץ שירים לבתי ספר מאת בן אליהו	.15
שירונים קטנים לחגים ומועדים בעברית ובאנגלית, עם תוי נגינה	
שבת	.05
חנוכה	.05
פורים	.05
פסח	.05
שבועות	.05
חמשה עשר בשבט	.05
שירינו מאת משה נתנזון, מכורך ניר	.30

מלונים

אוצר לשון המקרא עברי־אנגלי מאת אלכסנדר הארקאַווי	4.50
אידיש־ענגליש־העברייאישער ווערטערבוך פון אלכסנדר הארקאַווי	5.50
האַנד ווערטערבוך פון דער ענגלישער שפּראַכע ענגליש־אידיש פון אלכסנדר הארקאַווי	1.50
ווערטערביכל פון נאענטע ווערטער אין ענגליש און אידיש פון אלכסנדר הארקאַווי	.50
מלון המעשי עברי־אנגלי מאת דר. מ. ג. גלען אין פארבערייטונג מלון אנגלי־עברי	3.50
ענגליש־אידיש ענציקלאָפּעדישעס ווערטערבוך פון פּאַאול אייבעלסאָן	10.00

מאוצר הספרות החדשה

MODERN HEBREW LITERATURE. Edited by GEORGE L. EPSTEIN and MAX ZELDNER. Selection with Concise Biographical Notes, Exercises and Vocabularies. Price $2.25

ענגליש־אידישער און **אידיש־ענגלישער ווערטערבוך**
פון **אלכסנדר האַרקאַווי**, גרויסער פארמאט — 4.00
פאקעט סייז — 1.25

קונקורדנציה חדשה מאת **שבי"ל** אוצר כל המלים מכתבי הקודש — 2.50

מכשירים למשרד בית הספר

כפתורים (Registration Buttons)	כל אחד	.05
כפתורים, א עד **י** (Attendance Buttons)	כל אחד	.05
כפתורים „חבר בית הכנסת" (Member of Synagogue)	כל אחד	.05
כפתורים „משגיח" (Monitor Buttons)	כל אחד	.07
כרטיס כניסה (Pupil's Admission Card)	per 100	.50
כרטיס מחלקה (Pupil's Class Card)	per 100	.50
[2]**מדליות בעד בקור טוב** Medals with inscription Good Conduct		.75
[2]**מחברת כתיבה** Composition Books עשרים וארבע עמודים, שורות כפולות, הניר משובח	per gross	6.50
[2]**מדליות בעד הצטיינות בעבודות שונות** Medals for Excellence		.75
[2]**מדליות בעד עבודה מצוינה** (Medals for Excellence) Gold plated		1.00
Sterling Silver		2.00
פנקס המורה (Teachers' Record Book) לשנה שלמה		.35
פנקס המורה אל־כרוכה		1.00
פנקס קבלת כספים (Receipt Book with Duplicates)		.60

WE HAVE GREETING CARDS FOR
ALL JEWISH OCCASIONS

רשימה יומית של המורה (Teacher's Daily Attendance Report) In pads of 100 sheets each	1.00
רשימה יומית של המנהל (Principal's Daily Attendance Report) In pads of 100 sheets each, 5½x8½	1.00
רשימת התלמיד (Pupil's Record Card) per 100 for 6 years	1.00
רשימת התשלומים (Record of Payments) per 100 for 4 years (in English)	1.00
תעודות בר מצוה (Confirmation Certificates) Bond Paper, 14x17	.20
תעודות בר מצוה 11x14	.10
תעודות סיום (Diplomas) on Ledger paper, with picture of the Wailing Wall and the Hebrew University. In Engl. and Hebrew	.20
תעודות הצטינות (Certificates for Excellence in School Work) per 100 A variety of 10 numbers	1.00
תעודות הלמודים Report Cards עברית־אנגלית לחצי שנה per 100	.75

מחזות

חנוכה בגולה ובארץ ישראל בעברית. מאת מ. קורנפלד	.30
חנה ושבעת בניה (Hannah And Her Seven Sons) בעברית ואנגלית, מאת י. ז. פרישברג	.30
די פורים סעודה, איינאקטער פון בן ציון טאבאק	.20
YOUNG MAIMONIDES "Lost and Found" *by* SAMUEL M. SEGAL. A fantasy for a one act playlet in English	.30
A PURIMDIGE BIRTHDAY *by* CECILE E. ALEXANDER. A one act play suitable for production by children, ranging in age from 10 to 16. In English	.30

THE NIGHT OF THE EIGHTH CANDLE *by* CECILE E. ALEXANDER. A one act play suitable for production by mixed groups ranging in age from 12 to 16. In English. .30

ONE CHANUKAH MORNING *by* SAMUEL M. SEGAL. A Chanukah playlet in English. .30

TREASURE CHANUKAH *by* SAMUEL M. SEGAL. A fantasy for a one act playlet in English .30

אידישע לערביכער

אגדות פאַר קינדער פון רפאל גוטמן		.50
אגדות פון תלמוד און מדרש פון מרדכי מישקין		1.00
אונזער תורה פון פנחס רודאַי	ספר בראשית	.50
	שמות–ויקרא	.50
	במדבר	.50
	דברים	.50
אידישער לערער פון ח. א. גאָלדין		.40
נייע פארגרעסערטע אויפלאגע		.75
אָנפאַנגער 1 פון יעקב לעווין		.50
אָנפאַנגער 2		.60
אָנפאַנגער 3		.60
אָנפאַנגער 4		.75
אָנפאַנגער 5		.80
אָנפאַנגער 6		1.00
געאָגראַפיע פון אלכסנדר האַרקאַווי, 2 בענדער		2.00
דאָס אידישע קינד פון פינחס רודאַי, ערשטער טייל		.50
אַרבעטבוך צום ערשטן טייל		.30
דאָס אידישע קינד פון פינחס רודאַי, צווייטער טייל		.55
	דריטער טייל	.55
דאָס נייע בוך פון יעקב לעווין		1.60

יאָסעלע פון יעקב דינעזאָהן, איבערגעארבעט פאר שולן פון יעקב לעווין	.40
יידיש פון רפאל גוטמאן, ערשטער טייל	.40
צווייטער טייל	.45
דריטער טייל	.55
פערטער טייל	.80
יידישע געשיכטע פון ח. אפרתי אין 3 טיילן, יעדער טייל	.75
יידישע געשיכטע פאר קינדער פון יעקב לעווין	1.00
מיין אידיש בוך פון יצחק קאַצענעלזאָן ערשטער טייל	.20
צווייטער טייל	.25
מעשה־לעך פאַר קינדער פון תשר"ק	.100
מעשה'לעך פאַר שולקינדער פון פאלק היילפערין	.25
מעשיות און לעגענדען פון דער אידישער געשיכטע פון יעקב לעווין ערשטער טייל	.50
צווייטער טייל	.50
דריטער טייל	.75
נייער אָנפאַנגער פון יעקב לעווין	.75
נייע אידישע שול פון יעקב לעווין באנד 1	.50
באנד 2	1.00
ערשטע טריט פון חיים גרענט	.50
פאַר גרויס און קליין פון אפרים אויערבאַך	.50
פון אידישן לעבן פון ח. גרענט און ק. וויטמאַן	.60
פון אידישן קוואַל פון א. י. גאָלדשמיט	.40
פון די קליינע קינדערס וועגן פון לעאָן עלבע	.50
פון פאָלקס מויל פון יואל ענטין	.50
פרוג'ס שריפטן רעדאקטירט פאר קינדער פון יעקב לעווין	.40
קינדער דעקלאַמאַטאָר פון אהרן הלוי קאַפּלאַן	1.00
קען אידיש פון יעקב לעווין	.50

אידישע ליטעראַטור

אַבראַמאָוויטש ש. י. (מענדעלע מו"ס) געזאַמלטע שריפטן אין 2 בענדער	4.00
אַבראַמאָוויטש ש. י. (מענדעלע מו"ס) לעצטע שריפטן בראָשירט	.75
אידישע געשיכטע פון פראָפ. גרעץ, אידיש פון בן צבי געבונדן אין 2 בענדער	6.00
אידישע וועלטן פון ז. ב. קאַמייקא	.50
אידן אין רוסלאַנד און פוילן פון י. פרידלאנדער אידיש פון אלכסנדר האַרקאַווי	.75
אידעאַלע הייראַט פון י. א. קאַצאָוויטש	1.25
אינדיאַנער פירסט פון זשול ווערן, אידיש פון א. טאַנענבוים, געבונדן	1.25
אַלט-ניילאַנד פון דר. הערצל	1.25
אַמאַזאָנען, ראָמאַן פון מ. מיכאַלאָוויטש	1.25
אַנדרעיעוו לעאָניד, געקליבענע שריפטן, אידיש פון מ. קאַטץ, געבונדן אין 1 באַנד	2.50
געבונדן אין 4 בענדער	5.00
אונדזער צייט קומט פון אב. גאָלדבערג	2.00
אַלע אגדות פון תלמוד פון תשר"ק, 3 בענדער	5.00
אַלע מדרשים פון תלמוד פון תשר"ק, 2 בענדער	5.00
אַלע משלים פון דובנער מגיד פון תשר"ק, 2 בענדער	5.00
אַפּאָטהעקער דוד'ס שריפטן, געבונדן אין 2 בענדער	1.25
אָפּעראַס, 25 איטאַליעניש, פראַנצויזישע און דייטשע אפעראס דערקלערט און קריטיקירט פון וויליאַם עדלין	1.00

בלאָנדער יונגערמאַנטשיק פון מאָפּאַסאַן	.75
גאַרבן (פּאעמען) פון אב. וויקטאָר	1.00
גאָרדין יעקב'ס שריפטן, אין 4 בענדער	5.00
גאַריבאַלדי פון א. טאַנענבוים	1.50
גאָרקי'ס ערציילונגען און אינטערוויוס	.75
גוטמאַן'ס (דער לעבעדיגער) שריפטן, 2 בענדער	1.50
גלות מאָסקווא פון נ. מ. שייקעוויטש (שמ"ר) געבונדן אין 2 בענדער	3.50
געאָגראַפיע פון א. האַרקאַווי, אין 2 בענדער	2.00
געהיימניסע פון רוסישן הויף פון א. טאַנענבוים, אין 4 בענדער	5.00
געהיימניספולער אינזל פון זשול ווערן	1.25
געזוכט און געפונען פון א. טאַנענבוים	1.50
געטויפטער אינגל, ראָמאַן פון מ. בוקאַנסקי	.50
געפּאָקט און געמאָזלט פון י. טייערשטאָק, בראָשירט	.60
געשיכטע פון גאַנץ אַמעריקא פון פיליפּ קראַנץ, אין 1 באַנד	2.50
געשיכטע פון קריסטנטום פון מ. בוקאַנסקי	1.25
גרויסע מענער	1.50
ד'אַנונציאָ גאַבריעלע—ערצעהלונגען, אידיש פון א. האַרקאַווי	.75

הַסִּדּוּר הַשָּׁלֵם איז די שעהנסטע מתנה

אַ וויסענשאַפטליכע אויסגאַבע מיט א נייער איבערזעצונג אין א קלאָרען, מאָדערנעם ענגליש ווי אויך מיט קורצע ערקלערונגען און מראי מקומות. פון דר. פ. בירנבוים פּראַכטפול געבונדען. פּרייז 3.50

דאָקטאָר בוך פון דר. ב. דובאָווסקי, געבונדן אין 4 בענדער	5.00
די געבויטע ירושלים פון פראָפ. באָריס שאַץ	
געבונדן אין לייוונט	1.00
געבונדן אין לעדער	2.00
הומאָר און סאטירע פון י. מאַרינאָוו און א. וואָהלינער	3.75
הימל און ערד (פאפולערע אסטראנאמיע) פון פיליפּ קראַנץ	1.50
הערמאַלין׳ס זשורנאליסטישע שריפטן	1.25
הערצעל׳ס געזאַמלטע שריפטן	1.25
הערשעלע אָסטראָפּאָליער צוזאמען מיט מאָטקע חב״ד	1.00
וועגעטאַרישע קאָך־ביכער פון א. ב. מישולאָוו און מאַדאַם שפרה י. מישולאָוו, צוויי ביכער, ארום 500 זייטן, מיט איבער 100 אילוסטראציעס, געבונדן אין 2 בענדער	2.00
וואָס טוט מען? פון י. ג. טשערנישעווסקי, אידיש פון דר. ק. פאָרנבערג, 2 בענדער	1.25
ווייסענבערג׳ס (א. מ.) געזאַמלטע שריפטן	.65
וועלט־באַנדיטן פון ל. זאלאטקאָף	1.25
ווערן זשול, געוויילטע ווערק, געבונדן אין 12 בענדער	15.00
זאָלאַ עמיל, געוויילטע ווערק, געבונדן אין 4 בענדער	5.00
זעווין׳ס שריפטן	.200
טאָלסטאָי׳ס געוויילטע ווערק, געבונדן אין 4 בענדער	5.00

מִשְׁנֵה תּוֹרָה לָרַמְבַּ״ם

פאַרקירצט, מיט ענגלישע דערקלערונגען פון תלמוד׳ישע פראַזן, געניי פונקטירט פון דר. פלטיאל בירנבוים

טוביה חייקעל שלים־מזל פון א. ד. אגוז	.65
טויט־שלעגער (נאנא'ס מוטער) פון עמיל זאָלאַ, אידיש פון ב. גאָרין	.65
טורגעניעוו'ס געקליבענע שריפטן, אידיש פון לעאָן קאָברין, געבונדן אין 1 באַנד	2.50
געבונדן אין 4 בענדער	5.00
טיראַן פון נ. מ. שייקעוויטש (שמ"ר), אין 2 בענדער	2.25
טשעכאָווס געקליבענע שריפטן, אידיש פון ל. קאָברין געבונדן אין 4 בענדער	5.00
יהואָש'ס שריפטן, געבונדן אין 10 בענדער	15.00
ליבין'ס געקליבענע סקיצן	.75
ליבע און מיליאָנען אדער דער פייער מאַכער פון לעאָן זאָלאַטקאָף	1.25
מסתרי פאַריז (געהיימניסע פון פאריז) פון איידזשען סיו, אידיש פון יאָהאַן פאליי, געבונדן אין 2 בענדער	2.25
סויבער י., געזאַמלטע פאַבלען און פּאָעמען	.40
סערדאַצקי יענטע, געקליבענע שריפטן	1.25
עדעלשטאַדט'ס שריפטן	1.25
עונג יום טוב פון א. ד. אגוז	.75
עטיקעטע, צוזאמענגעשטעלט פון תשר"ק, טאַנענבוים און הערמאַלין	1.25
פּאָליטישע עקאָנאָמיע פון א. ש. זאקס	1.25
פּאַשאַ'ס ירושה פון זשול ווערן, אידיש פון א. טאַנענבוים	1.00

עין יעקב

THE LEGENDS OF THE TALMUD

translated by RABBI S. H. GLICK

5 volumes Hebrew and English $15.00

פרץ'ס געזאַמלטע שריפֿטן, געבונדן אין 2 בענדער	4.00
פאַמיליען זשורנאַל (מאנאטליכער זאמלבוך), אין לייוונט ערשטער יארגאנג, 12 נומערן	1.25
פון אכצען ביז דרייסיג פון תשר"ק	1.50
פערלאָרענע שיף פון זשול ווערן, פריי בעארבייט פון א. טאַנענבוים	1.25
פראַנצויזישע רעוואָלוציאָן פון א. טאַנענבוים, געבונדן	1.00
פראַנצויזישע רעוואָלוציאָן פון פיליפ קראַנץ	1.00
פרוג'ס שריפטן, 3 בענדער	4.50
פרילינג שטראָמען פון א. טורגעניעוו, אידיש פון לעאָן קאָברין	.65
צונזער, אליקום, אידישע פאָלקס לידער, בראָשירט	.60
צוואַנציג טויזנט מייל אונטערן וואַסער פון זשול ווערן,	.75
צווישן הימל און וואַסער פון זשול ווערן, אידיש פון א. טאַנענבוים	1.25
קאַטהערינאַ פון ח. מאַליץ, אין 2 בענדער	2.50
קאַמיליען דאַמע פון אַלעקסאַנדער דומאַ	.75
קאַמף מיט'ן לויתן פון מיין ריד	.65
קאַראַהאַד פון אַרטור שניצלער	.45
קהל חסידים ושבחי בעל שם טוב פון פרנס	1.00
קולטור געשיכטע פון פיליפ קראַנץ	1.50
קלעאָפּאַטראַ פון יאָהאַן פאליי	2.00
קריג און פרידן פון לעאָ טאָלסטאָי, אידיש פון ד. מ. הערמאַלין	1.50
ראָזענפעלד'ס שריפטן (מאָריס), 6 בענדער	5.00
ערשטער באַנד	1.00
רייזע אַרום די וועלט אין אַכציג טעג פון זשול ווערן, אידיש פון א. טאַנענבוים	.75

שוואַרצע האַנד פון ל. זאַלאַטקאָף	1.25
שוואַרצער בוך	.35
שטאַרקער פון אייזן פון מ. מ. דאָליצקי	2.50
שטיינבערג'ס אויסגעוויילטע שריפטן	.75
שניצלער'ס אויסגעוויילטע שריפטן, 2 בענדער	1.25
שיינע אַראַבעלאַ פון קאטול מענדעס, אידיש פון לעאָן קאָברין	.65
שפּאַניש־אַמעריקאַנישע קריג פון ד. מ. הערמאַלין	1.25
שפיגל פון דער איסט סייד פון יעקב מאַגידאָוו	1.00
שפּיל מיטן טויט פון מיין ריעד	.65
תחית המתים פון לעאָ טאָלסטאָי, אידיש פון ד. מ. הערמאַלין	.75
תחית המתים פון לעאָ טאָלסטאָי פולשטענדיג איבערזעצט אין אידיש פון מ. קאַטץ	1.00
תשר"ק'ס בעסטע ערציילונגען	1.50

המזכיר*

פון ח. י. קריסאָף

אַ פּראַקטישער פערצייכנער

פון שוהל־עליות, נדרים ונדבות. אַ סעט פון 200 מעמבער־קאַרדס, 6x4 מיט קונציג־איינגע־שניטענע 12 פּאַקעטס, באַצייכנט מיט 18 וויכ־טיגע צדקה־אַנשטאַלטן, אין איין אינדעקס־סיסטעם, אַריינגעלעגט אין אַ מאַהאַגאָני קאַ־בינעט. סייז 12½x6½. אַ זעלטן־נייע שאַפונג.

אַלס פּרעמיום גיבן מיר פריי, אַ סעט פון 24 עליות־קאַרטלאַך לשבת ויו"ט, און 24 קאַרטלאַך, פאַר אַלע פּתיחות לימים הנוראים.

פּרייז 25 דאָלאַר

HAMITHLAMED

INDIVIDUAL PROGRESS SERIES

BY I. B. RAPPOPORT

The Hamithlamed applies the individual method in teaching Hebrew. It conveys to the pupil the rudiments of modern Hebrew laying special emphasis upon the development of the reading and writing ability.

FIRST SERIES		SECOND SER.		THIRD SERIES	
with tests	1.20	with tests	1.10	12 Goals	.90
1st Goal .	7½	1st Goal	7½	1st Goal	7½
2nd " .	.10	2nd " .	7½	2nd " .	7½
3rd " .	7½	3rd " .	7½	3rd " .	7½
4th " .	.10	4th " .	7½	4th " .	7½
5th " .	.10	5th " .	.10	5th " .	7½
6th " .	7½	6th " .	.10	6th " .	7½
7th " .	7½	7th " .	7½	7th " .	7½
8th " .	.10	8th " .	.10	8th " .	7½
9th " .	7½	9th " .	7½	9th " .	7½
10th " .	7½	10th " .	7½	10th " .	7½
11th " .	7½	11th " .	7½	11th " .	7½
12th " .	7½	12th " .	.10	12th " .	7½
13th " .	7½				
Tests, each	.01	Tests, each	.01		

HEBREW PUBLISHING COMPANY

79 Delancey Street, New York, (2) N. Y.

CAPS WITH GOLD STAMPING

For various occasions. Any color. Prices quoted on request.

מיר מאַכן צו אָרדער פאַרשידענע קאַפּעלס אין פאַרשי-
דענע קאָלירן מיטן נאָמען פון דעם בעל שמחה,
געסטעמפּט אין גאָלד.

אַ סדור מיט וועלכען דאָס אַמעריקאַנער אידענטום קען שטאָלצירען!

הסדור לשבת ויום טוב

אין א פּראַקטפולער, וויסענשאַפטליכער אויסגאַבע מיט א נייער איבערזעצונג אין א קלאָרען, מאָדערנעם ענגליש ווי אויך מיט קורצע ערקלערונגען און מראי מקומות

פון

דר. פלטיאל בירנבוים

דער העברעאישער טעקסט איז מאיר עינים — א נחת צום לייענען. יעדע תפילה איז גענוי פּונקטירט, כדי וואָס קלאָרער צו מאכען דעם אינהאלט, און געפינט זיך באלד אויפ׳ן אָרט. אין דעם איצטיגען סדור וועט קיינער ניט דארפען זוכען און מישען אהין און אהער: אלעם איז באלד אויפ׳ן ריכטיגען אָרט.

די ענגלישע איבערזעצונג איז ניי און פריש אין יעדער הינזיכט. איהר וועט דאָ ניט געפינען אָט יענע אלטע אויסדרוקען וועלכע קלינגען יעצט אונבעקאנט און מאכען דעם איינדרוק פון „אָיז קוציץ". אין א פליסיגען, מאָדערנעם ענגליש ווערט דאָ יעדע תפילה געמאכט פארשטענדליך צו יעדען איינעם — אָהן קיינער אונקלאָרקייט.

אין קורץ־געפאסטע באמערקונגען ערקלערט דר. בירנבוים די אלגעמיינע באדייטונג און מקור פון יעדער תפילה אינ׳ם טראדיציאָנעלען סידור, וועלכע שטעלט מיט זיך פאָר א לאנגע ליטערארישע ענטוויקלונג פון א משך פון צוויי טויזענד יאָהר.

אונזער ציעל ארויסצוגעבען א סידור וואָס זאָל זיין העכסט פּאָפּולער, באלעהרענד, און א כבוד פאר׳ן אמעריקאנער אידענטום, איז יעצט פארווירקליכט געוואָרען.

פארלאנגט איבעראל דעם

סדור לשבת ויום טוב

היברו פּאָבלישינג קאָמפּאני

77 דעלאנסי סטריט, נ. י.

How to perpetuate the tradition of Judaism in the home

THE JEWISH WOMAN AND HER HOME

by HYMAN E. GOLDIN

"A Book for Every Jewish Home"

354 pages. Beautifully illustrated by Nota Koslowsky. Wrapped in a three-color jacket. Price $2.00.

COMMENTS

THE JEWISH OUTLOOK, New York:

Few men have accomplished so much in popularizing Jewish lore and law and history as Mr. Goldin. Now, in a completely authentic manual, studded with talmudic anecdote, he has provided a readable, well illustrated book of instruction and edification for the loyal Jewess. Beginning with woman's part in Jewish history and idealism, he presents chapters on morals and law, the home ceremonies (including kashrut), the Sabbath and all feast and fast days, family life including the purity laws, and mourning customs. The best and most thorough of its class, this book merits high commendation.

THE JEWISH EXPONENT, Philadelphia:

The book is especially valuable to the American Jewish woman, because it contains a complete analysis and description for nearly all Jewish customs, traditions and rituals.

THE SOUTHERN JEWISH WEEKLY, Jacksonville, Fla.:

. . . True to his conviction Mr. Goldin has written a book which is a text book for a Jewish wife and mother . . . Not only is it a guide for the Jewish woman, but also for her entire family.

THE INSTITUTIONAL, New York:

This book is designed to guide the Jewish woman and help her conduct a Jewish home and live a Jewish life. The author, in a lucid, attractive style, covers every phase of Jewish life.

THE ORTHODOX UNION, New York:

"The Jewish Woman and Her Home" is one of his most valuable contributions, because in it he has collected the religious laws and obligations of women and presented them in a most interesting manner, replete with enchanting Talmudic tales, which, we feel sure, will enthrall all readers.

This volume fully merits an honored place in the bookshelf of every Jewish home.

HEBREW PUBLISHING COMPANY

NEW YORK 2, N. Y.

פראכטפולע ערציילונגען פאר קינדער

(ביבליאָטעק פאַר קינדער און יוגענט)

באַשטייט פון 3 ביכלעך

בעאַרבעט פון יעקב לעווין

די אייזהייל

פון ל. ווייזל

איז אַ ערציילונג פון שלמה המלכ'ס צייטן

דאָס גרויע הינטל

לויט הערמינאַ צורמיליען

(שעהן אילוסטרירט)

אַ מעשה פון דעם לעבן פון די נעגערס
אין די דרום שטאַטן

דאָס רויטע קיילכעלע

לויט מאַרק טוויין

(שעהן אילוסטרירט)

אַ מעשה פון די צייטן פון קראָמוועל

אַלע 3 בראָשורן זיינען געדרוקט אויף גוטן פאַפיר

פרייז פאַר יעדער בראָשורע 12 סענט

ABRIDGED EDITION OF MAIMONIDES'

MISHNEH TORAH

(YAD HA-HAZAKAH)

Edited from rare manuscripts and early texts, vocalized, annotated, and provided with an introduction

by PHILIP BIRNBAUM, PH. D.

This edition is intended for the use of academies and schools, rabbis and laymen, teachers and students. Because of the masterly skill with which Maimonides compressed the Jewish lore into his Code, written in clear and lucid Hebrew, the student of the Mishneh Torah inevitably gains familiarity with the style and contents of the entire range of talmudic and midrashic literature. In a letter to one of his correspondents Maimonides proudly wrote that the Hebrew style of the Mishneh Torah was so easy that it took one a short time to become adept in it. Dr. Birnbaum, author of *The Arabic Commentary of Yefet ben 'Ali on the Book of Hosea*, has provided each page with brief English explanations of words and phrases. The modern punctuation marks, as well as the vowels and the biblical references with which the text is furnished, aim at simplifying the use of this work by young students.

400 pages — Price 5.00

משנה תורה

(הי"ד החזקה)

לרבנו משה בן מימון

הוצאה מקוצרת, מנוקדת, מוגהה על פי כתבי יד ודפוסים ראשונים, בצרוף מבוא, מראי מקומות, פירושי מלים ובטויים, מפתח ההגדרות של הרמב"ם, ורשימת פסוקי המקרא

בידי ד"ר פלטיאל בירנבוים

המהדורה הזאת הוכנה בתור ספר למוד בשביל תלמידים בבתי הספר הנמוכים והגבוהים וכן בשביל בוגרים שיש להם זיקה ליהדות המקורית. המגמה שהיתה לפני עיני ד"ר בירנבוים בברירת החומר מתוך הספר הענקי, הי"ד החזקה, מבוססת היתה על הצורך הגדול לתת לבני הדור הזה מושג מסוים של המאור שביהדות בלשונו הברורה של המורה הגדול, גאון הסדר והסגנון, הרמב"ם. כדאי לצטט את מה שכתב הרמב"ם ביחס לסגנון הקל של ספרו „משנה תורה", וזו לשונו: „...כי הוא קל להבין וקרוב להתלמד מאד; ואחר שתתחנך בספר אחד, תבין כל החבור כולו..." חכמים וסופרים מעידים על החשיבות המוחלטת של המהדורה הזאת מבחינות שונות: ספרותית, חנוכית, היסטורית ולמודית.

400 עמוד — המחיר 5 דולר

מוזיק־נאָטן

JEWISH POTPOURRI

Arr. by S. W. ELKIND

Orchestration No. 1 .75

ROZHINKES MIT MANDLEN

A. Goldfaden

Orchestration No. 2 $1.25

1. Chosen Kale Masel Tov — *S. Mogulesco*
2. Dem Reben's Dveikes — *(Traditional)*
3. Dos Pintele Yid — *Louis Gilrod*
4. Eli Eli — *(Folk Song)*
5. Klog fun Zion's Techter—Bar Kochba — *A. Goldfaden*
6. Shabes Yom Tov un Rosh Chodesh —Shulamit — *A. Goldfaden*

Orchestration No. 3 $1.25

7. Der Rebe Hot Geheisen Freilach Sein — *A. Goldfaden*
8. The Wandering Jew — *A. Goldfaden*
9. Mother's Prayer — *Solomon Small*
10. Der Pedler — *E. Zunser*
11. Dort Wo Die Zeder — *I. Feld*
12. Hatikvoh — *I. N. Imber*

LIST OF INSTRUMENTS

Piano, 1st Violin, 2nd Violin, Bass, Drums, Trombone, E Alto Saxophone, B Tenor Saxophone, Clarinet in B, Flute, Cello, Viola, Cornet in B.

אַ וויג ליד, פאר זינגען און פיאנא .30

אַ ליד פון אַ פייגעלע, פאר זינגען און פיאנא .30

עלענד, פאר זינגען און פיאנא .30

ווערטער און מוזיק פון א. ב. ארענשטיין

Published by

HEBREW PUBLISHING CO. NEW YORK

ראָמאַנס מירעלע—זע „צוויבערין".

ראש חודש בענטשן, פון חזן יאסעלע ראזענבלאט .25

רבי אליעזר המודעי'ס קינות—זע „בר כוכבא" 1טער בויגן.

רבי (דער רבי) **האָט געהייסן פריילעך זיין, דער רוצח און אויפ'ן פריפעטשיק,** פון י. רומשיסקי .25

רבין'ס ניגון, פון לואיס פריעדזעל—זע „בעסער איז צו בלייבן א מויד".

רבין'ס תפלה, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל—זע „די שערעלע".

רויבער כאָר—זע „צוויי תנאים".

רוסישע ציגיינערין (פון טאלסטאי'ס דראמע „לעבעדיקער מת"), מוזיק פון י. רומשיסקי .25

רוסישער קאָזאָק, קאמארינסקאיא, נאטשענקא (רוסישער טאנץ), אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

רוסישער שער, פון א. שווארץ .25

רוצח—זע „רבי האט געהייסן פריילעך זיין".

רחמנא דעני, געזונגען פון קאנטאר ג. סיראטא, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

שבועה—זע „שולמית" 2טער בויגן.

שבת האָלטן—זע „מלקות מלקות".

שבת, יום טוב און ראש חודש—זע „שולמית" 2טער בויגן.

שולמית, אפערע פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא.

בויגן 1. עולי רגל מארש אין ירושלים, יברכך, די פארבלאנדזשעטע אין מדבר, ראזשינקעס מיט מאנדלען, ביים ברונען, אבשלום ביים ברונען, דועט שולמית און אבשלום .25

בויגן 2. די שבועה, די פאסטוכער כאר, דער אריענטאלישער טאנץ, קום־זשע בחור פיינער, ציגנעטאנץ, שבת יום טוב און ראש חודש, די דריי חתנים (ציאונג פאר שולמית'עס האנט), דער גורל, קאץ און ברונען .25

בויגן 3. שולמית אלס וואנזיניגע, דועט פון שולמית און מנוח, דאס אומגליק פוןביידע קינדער, פלאקער פייערל, גאט זע אליין, דוד מלך ישראל, דאס געזאנג אין בית המקדש .25

שולמית דיטא, ענטהאלט 25 לידער קאמפלעט אין 1 בוך, פראכט־אויסגאבע .50

שולמית אַלס וואַנזיניגע—זע „שולמית" 3טער בויגן.

שולמית ביים ברונען—זע „שולמית" 1טער בויגן.

שולמית סאָלאָ—זע „שלמה המלך".

שולמית פּאַלאַנייז—זע „שלמה המלך".

שופר של משיח, פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון י. רומשיסקי, צו־זאמען מיט „די נבואה", געזונגען פון חזן יאסעלע ראזענבלאט .25

שחיטה—זע „ראכיל".

שטיי אויף מיין פאָלק, פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא. 1) יאנקעלע גייט אין שול אריין. 2) פאריאמערט פארקלאגט. 3) השיבנו נאואר. צוזאמען אין 1 בוך .25

שטילע חתונה, מוזיק פון פערלמוטער און וואהל. 1) אמת'ע אידישע הארץ. 2) טאקי דאס. 3) און שוין .25

שטעקן (ד ער שטעקן)—זע „יציאת מצרים".

שטערנזעערס סאָלאָ—זע „אחשורוש" 2טער בויגן.

שיינע אַמעריקאַנערין (מיט ווערטער), מוזיק פון פערלמוטער און וואהל. 1) ווייבער מאכט מיר פאר פרעזידענט. 2) דועט. 3) דער הער־שער איז דער מאן. 4) מענער לערנט אייערע ווייבער. קאמפלעט אין 1 בוך .25

שיינע מרים, פון ז. מאגולעסקא, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא. 1) דאס פעקעלע. 2) סאבאסטיאן סאלא. 3) די קינדערלעך. 4) עד מתי. 5) פינאל. 6) מארש .25

שיר השירים אדער **דאָס ליד דער ליבע,** מוזיק פון י. רומ־שיסקי. 1) באיס היט אף די מיידלעך. 2) פארצווייפלטע ליבע (נאוואט־טע). 3) דאמען־דרעכטע. 4) האפנונג זיסע. 5) דאס ליר דער ליבע. 6) מען טאר ניט. 7) פון וויגעלע ביז אין קבר. 8) פיצלעך קינדערלעך. אלע 8 נומערן קאמפלעט אין 1 בוך .50

שישו ושמחו—זע „פריילעכס".

שלאָף־באַלעט—זע „מלכה שבא".

שלאָף־ליד—זע „עקדת יצחק" און „בר כוכבא" 3טער בויגן.

שלאָף מיין קינד—זע „ווי לאנג נאך".

שלום עליכם (פון „די אידישע טעכטער"), אראנזשירט פון י. רומשיסקי צוזאמען מיט „מוטער און קינד" פון די „בלינדע מענער", מוזיק פון י. רומשיסקי .25

שלח מנות—זע „קינדער, קינדער".

שלמה המלך, פון ז. מאגולעסקא, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא. 1) טריאומף־צוג צום קעניג. 2) דועט סאלאמאן און שולמית. 3) די פאס־טוכער געזאנג. 4) די ליבע. 5) קאמישער געזאנג און טאנץ. 6) די דרשה. 7) קאמישער קופלעט. 8) די ליבע פון ציון. 9) שולמית פאלא־נייז. 10) די פאסטוכער. 11) ראמאן באנריסונג. 12) פינאל צווייטער אקט. 13) די מיידלאך נאך די פאסטוכער. 14) סאלאמאן און כאר. 15) טייוול סצענע. 16) סאלאמאן סאלא. 17) איך בין געווארן גרויס. 18) שולמית סאלא .50

שלמה המלך'ס צוואה—זע „מלכה שבא".

שמענדריק (די גאנצע אפערע), ווערטער און מוזיק פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

שענקט אַ נדבה און **וידוי,** פון פערלמוטער און וואהל .25

שערעלע, צוזאמען מיט „דעם רבין'ס תפלה", אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

שערעלע—זע „אידישע חתונה".

שרה און אברהםביים אַלטאַר—זע „עקדת יצחק".

תהלים'ל, פון ש. שמולעוויטש, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

תורה (די תורה) פון „די צוויי תנאים" .25

תחית המתים—זע „מאגולעסקא'ס תחית המתים".

תנאים—זע „גאט'ס שטראף".

תענוג ביי אידן—זע „חתן כלה".

הוספה

מוזיק נאָטן פאַר פיאַנאָ

פרעמדע פאַרלאַגן

אָ מאַרי, וואלץ, אראנזשירט פון י. ב. ארנשטיין	.25
אַהיים, אַהיים, ווערטער און מוזיק פון ד. מייעראוויטש	.25
אוי אוי די ווייבער, ווערטער און מוזיק פון רובין דאקטאר	.25
אוי טאַטעניו אוי מאַמעניו, ווערטער פון ה. אלטמאן, מוזיק פון בראדי און פריעדזעל	.25
אונגאַרישער טאַנץ נומער 5 פון בראהמס, סימפליפייד פון ה. קאעל	.25
אונזער נייע היים, ווערטער פון איזידאר ליליען, מוזיק פון פרץ סאנ־דלער (פון „יתומים פון דער וועלט")	.25
אונזער רעבעניו און **די נייע צייט** (פון „דעם רבין'ס ניגון"), פון י. רומשיסקי	.25
אַזאַ מזל אויפ'ן קייזער, ווערטער פון איזידאר ליליען, מוזיק פון הערמאן וואהל (פון „געלעבט און געלאכט")	.25
אידישע האָפנונג (די), ווערטער און מוזיק פון א. גאלדפאדען	.25
אידישע חופה, פון אליקום צונזער און ש. שמולעוויטש	.25
אידישע נשמה (די), אפערע פון ל. גילראד און ל. פריעדזעל, קאמ־פלעט אין 1 בוך. ענטהאלט די פאלגענדע לידער: די תורה, עולם הבא, האהבים והנעימים, זיי געזונט, מזל טוב, רעפארטער ליד, איך בענק אהיים, תקיעה גדולה, ווי דעם טאטע ווי דער מאמע	1.50
איך צו זיין איז גוט, ווערטער און מוזיק פון רובין דאקטאר, אראנ־זשירט פון י. קאמען	.25
איך בענק נאָך די קינדערשע יאָרן, ווערטער און מוזיק פון ה. אלטמאן, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא	.25
איך וועל זינגען, פון ז. סעגאלאוויטש, מוזיק פון י. דייווידסאן	.25
אל רחום וחנון (פון „דער פאלשער שריט"), ווערטער פון ה. גאסט־ווירט, מוזיק פון בראדי און פריעדזעל	.25
אל תירא עבדי יעקב (פון „א יאר נאך דער חתונה"), ווערטער פון ש. שמולעוויטש, מוזיק פון ל. פריעדזעל	.25
אָנדענקונג פון בעסאַראַביע, מוזיק אראנזשירט פון הענרי וויינ־שאף	.25
אשת חיל (פון „א יאר נאך דער חתונה"), ווערטער פון ש. שמולעוויטש, מוזיק פון ל. פריעדזעל	.25

באַפרייאונג פון די שקלאַפן פון עגיפּטן, מארש פון הענרי ווײַנשאַף .25

בטחון צו גאָט, ווערטער פון ל. גילראד, מוזיק פון בראדי און פריעד־זעל .25

ביזנעס אין אַמעריקע, ווערטער און מוזיק פון א. זילבערשטיין, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

ביסעלע גליק, ווערטער פון מאריס שווארץ, מוזיק פון פרץ סאנדלער .25

בלומען וואַלץ פון „דער אנטלאפענער סאלדאט", ווערטער און מוזיק פון ל. פריעז־זעל .25

בן־עמי, אפערע פון א. גאלדפאדען, מוזיק פון ל. פריעדזעל און ז. מאגר־לעסקא, קאמפלעט אין 1 בוך. ענטהאלט פאלגענדע לידער: פאגראם עכא, ענסעמבל, קראמאמבולי, באלעט, דאס פארטריבענע טייבעלע, דאס פערדל, דאס יתום'ל, ציון מארש, צדק לפניו, בעט טאטע־מאמע'ס קינדער, ווארט א קאפעלע 1.50

ברוך הבא, ווערטער און מוזיק פון ל. פריעזזעל .25

גאָלדענע מדינה און לחיים, מוזיק פון ל. פריעדזעל .25

גרוס פון די טרענטשעס, ווערטער און מוזיק פון איזידאר ליליען .25

גרוס פון נייעם רוסלאַנד (פון „די גאלדענע כלה"), ווערטער פון ל. גילראד, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

דודקי בראַט (פון „יאנקעלע ליטוואק"), ווערטער פון ל. גילראד, מוזיק פון הערמאן וואהל .25

האָט רחמנות אויף די מלחמה קרבנות, ווערטער פון ש. פרוג, מוזיק פון ה. א. רוססאטא .25

וויווס אָוו טהי דעניוב, פון ש. אדלער .25

ויתן לך (פון „נאטאן דער וויזע"), ווערטער פון ש. שמולעוויטש, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

וועלט איז אַ קינדער שפּיל, ווערטער און מוזיק פון רובין דאק־טאר .25

ווען איך זאָל ווידער קענען זיין אַ קינד (פון „גאט פון ליבע") ווערטער פון ל. גילראד, מוזיק פון הערמאן וואהל .25

ווען גאָט דערפרייט איז קיינמאָל ניט שפּעט, ווערטער און מוזיק פון רובין דאקטאר .25

ווען דו וויינסט און ווען דו לאַכסט, ווערטער און מוזיק פון א. זילבערשטיין, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

ווען מען רופט דיך צוריק, ווערטער און מוזיק פון ד. מייעראוויטש .25

ווער האָט די שולד? ווערטער און מוזיק פון א. זילבערשטיין, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

ווער וועט קדיש זאָגן? פון „איידעלע געפילן", ווערטער פון דזשעני גאלדשטיין, מוזיק פון א. פערלמוטער .25

זעקעלע מיט קוילן, פון א. שווארץ .25

חלום, פון א. שווארץ .25

חנה, ווערטער און מוזיק פון ל. גילראד און ד. מייעראוויטש .25

חנוכה ליכט, ווערטער פון מ. ראזענפעלד, מוזיק פון ז. זילבערטס .35

טאַנץ, געזאַנג און וויין, מוזיק פון י. טשערניאווסקי .25

יאָלד איז מיך מקנא, פון מ. לייבאוויטש .25

יהי אור (פון „דער יחסן"), ווערטער פון ש. שמולעוויטש, מוזיק פון פערלמוטער און וואהל .25

יעדער איינער סטרייקט אַצינד (פון „צוויי חזנים"), ווערטער פון ב. טאמאשעפסקי, מוזיק פון הערמאן וואהל .25

יעקב און עשו, מוזיק פון פערלמוטער און וואהל .25

ישראל (פון „גערעכטיקייט פאר'ן איד"), ווערטער פון איזידאר ליליען, מוזיק פון הערמאן וואהל .25

לאַ ספּאַניאָלאַ, וואלץ, אראנזשירט פון א. ב. ארנשטיין .25

לעבעדיקע יתומים. ווערטער פון מ. זאוואדניק, מוזיק פון ה. א. רוססאטא .25

לעבעדיקע יתומים, ווערטער און מוזיק פון ש. סעקונדא .25

מאטהער אָוו מיין און **דאנ'ט פאָרגעט טהי גוירל,** פון ר. מילער און . בערלין .25

מאַמע, ווערטער און מוזיק פון מ. ראטנער .25

מאַמעניו קויף מיר דאָס, ווערטער און מוזיק פון ש. מאגולעקסא .25

מאַרי אָ מאַרי, אראנזשירט פון י. קאמען .25

מומע גליקעלע (פון „די אלמנה"), ווערטער פון א. שאר, מוזיק פון פערלמוטער און וואהל .30

מיזערערע (פון „איל טראוואטאר"), אראנזשירט פון ט. באריל .30

מיידל, מיידל, מיידל איך האָב דיך אַזוי ליב, ווערטער און מוזיק פון מאריס שווארץ .25

מיין ווייב שלעפּט זיך מיט (פון „דער רבי האט געהייסן פריילעך זיין"), ווערטער פון י. ליליען, מוזיק פון י. רומשיסקי 25

מיר ציען, מיר בלאָנדזשען, ווערטער פון ל. יפה, מוזיק פון ז. זילבערטס .35

מען הוידעט זיך אין אַמעריקע (פון „א מענטש זאל מען זיין"), ווערטער פון א. שאר, מוזיק פון פערלמוטער און וואהל .25

מען שאַרט גאָלד אין אַמעריקע (פון „די אלמנה"), ווערטער פון א. שאר, מוזיק פון פערלמוטער און וואהל .30

ניו יאָרקער טרערן, ווערטער און מוזיק פון ה. אלטמאן, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

ס'איז דאָ אַ סוד דערביי (פון „א מענטש זאל מען זיין"), ווערטער פון א. שאר, מוזיק פון פערלמוטער און וואהל .25

ס'וועט זיך שוין אויספּרעסן, ווערטער פון לודוויג זאץ, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

סטרייקער, ווערטער און מוזיק פון יאנקעלע בריסקער .25

סיסיליאַנאַ (פון „קאוואלעריא רוסטיקאנא"), אראנזשירט פון ט. באריל .25

פּאַבליק אָפּיניאָן, ווערטער און מוזיק פון ד. מייעראוויטש .25

פּאָלקאַ מאַזורקאַ, ווערטער פון מאריס שווארץ, מוזיק פון פרץ סאנדלער .25

פאַרגעסן, ווערטער פון א. רייזען, מוזיק פון א. אפעליא .30

פאַרשוואונדענער פּאָטער, ווערטער און מוזיק פון מ. קארלינסקי .25

פון וויגעלע ביז דער חופּה, ווערטער און מוזיק פון רובין דאקטאר .25

פּורים ליד, ווערטער פון ש. פרוג, מוזיק פון ל. לאוו .25

פיר חסידים'לעך, ווערטער און מוזיק פון רעוו. קאנטאר ש. דייטש .25

פיר רוסישע און אוקראַינישע טענץ, אראנזשירט פון י. קאמען .25

פרויען, פרויען, ווערטער און מוזיק פון ד. מייעראוויטש .25

פרידן, די באָיעס קומען צוריק, ווערטער און מוזיק פון ד. מייעראוויטש .25

צאַרדאַש, אונגארישער טאנץ פון יוסף פאסטערנאק .25

צו מיין פאָלק, ווערטער פון יוסף יפה, מוזיק פון פלאטאן ברונאף .25

צוריקגעשיקטער אימיגראַנט, ווערטער און מוזיק פון א. זילבערשטיין, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

ציון בלייבסט שוין אייביק ביים איד, ווערטער און מוזיק פון ש. שמולעוויטש .25

ציון'ס לידלע, ווערטער און מוזיק פון ד. מייעראוויטש .25

צעבראָכענע האַרץ, ווערטער פון אברהם רייזען, מוזיק פון אנטאן רובענשטיין .30

צען ברידער, אראנזשירט פון מאקס פערסין .25

קאַטערינטשיק, אידישע ווערטער פון מ. ל. האלפערן, מוזיק פון פר. שובערט .30

קינד'ס געבעט (פון „עליס איילאנד"), ווערטער פון ב. טאמאשעפסקי, מוזיק פון פערלמוטער און וואהל .30

קינדער קומט אַהיים, ווערטער פון איזידאר לאש, מוזיק פון ש. סעקונדא .25

רויטע קוזינע, ווערטער פון יאנקעלע בריסקער, מוזיק פון וויליאם גינ־גאלד .25

רומענישער וואלאך, פון א. שווארץ .25

רוסישער שער, פון א. שווארץ .25

רחל'ס קבר, ווערטער פון ק. א. שאפירא, מוזיק פון ז. זילבערטס .50

רחמנות, רחמנות (פון „דאס לאנד פון טרערן"), ווערטער פון ד. מייעראוויטש, מוזיק פון י. בראדי .25

שבועה, ווערטער פון יהושע פעלאוויץ, מוזיק פון א. מ. בערנשטיין .25

שווער און שוויגער טאַנץ, פון א. שווארץ .25

שוסטער האַלט זיך ביי דיין דראַטווע, ווערטער פון ל. גיל־ראד, מוזיק פון י. טשערניאווסקי .25

שטיינערנע פּאַלאַצן, ווערטער פון י. ל. פרץ, מוזיק פון מאקס געל־בארט .30

שיר השירים (פון „די אלמנה"), ווערטער פון א. שאר, מוזיק פון פערל־מוטער און וואהל .25

שלום עליכם (פון דער אפערע „דער חרם אין בית המקדש"), פון ז. מאגולעסקא .25

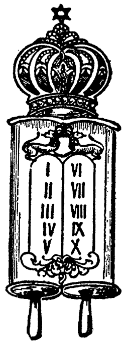
שנייעלע, ווערטער פון מאני לייב, מוזיק פון מ. געלבארט .35

ספרי תורה – כלי קודש

טליתים

א. אַז. וו.

ספרי תורה



אונזער פירמע, ווי ס'איז אייך באַקאַנט, איז תמיד געווען אַן אימפּאָרטער פון ספרי תורה פון פוילן און ארץ ישראל. די לאַגע האָט זיך לײדער געענדערט צוליב דער לעצטער מלחמה און דעם שרעקליכן חורבן, אין וועלכן דער סופרים־טאַלאַנט פון פוילן איז אין גאַנצן פאַרניכטעט געוואָרן.

ארץ ישראל איז איצט דאָס איינציגע לאַנד וואו סופרים שרייבן ספרי תורה. די פרייזן זיינען אָבער פאַרלוי־פיג זייער הויך צוליב דער טייערונג פון פאַרמעט.

מיר האָבן אַ צאָל גענוצטע ספרי תורה איבערגעזען פון אַ גוטן סופר און פאַרקויפן זיי צו מעסיגע פרייזן.

מיר בעטן אונזערע קונים זיך צו ווענדן צו אונז מיט אַלע זייערע באַדערפענישן און מיר וועלן זיך באַמיען יעדן צופרידנצושטעלן על צד היותר טוב.

היברו פּאַבלישינג קאָמפּאַני

77־79 דילענסי סטריט, ניו יאָרק 2, נ. י.

דאָס איז אַ פאַרקלענערטע סייז פון תורה בגלילה.

נביאים על קלף

פארשידענע מאסן צו פארשידענע פרייזן

חמש מגלות על קלף

פארשידענע מאסן צו פארשידענע פרייזן

מגלת אסתר על קלף

תפילין, פשוטע, מיט רצועות

פארשידענע מאסן און פארשידענע פרייזן

תפילין, געשליפענע, מיט רצועות

פארשידענע מאסן און פארשידענע פרייזן

מזוזות פארשידענע שריפטן.

בגדי קודש

חופות ממינים שונים

פארשידענע סאָרטן חופות, געמאַכט פון פארשידענע קאָלירן פלאָש, אָדער סאַטין, אויסגענייט און געטרימט מיט גאָלד אָדער זילבער, פּראַכט און קונסט־אַרבייט.

מכסה לארון

(טויטן־דעקע), געמאַכט פון עכט שוואַרצע לייוונט געשטיקט (עמבראָי־דערט) מיט ווייסע פעדעם. פרייז לויט סייז און אַרבייט.

מכסה לשלחן

פּראַכט און קונסט אַרבייט, געמאַכט פון פלאָש אָדער סילק, צו פאַר־שידענע פרייזן, לויט דעם מאס און אַרבייט.

מענטעלאך

לספר־תורה׳ס, פון פלאָש אָדער סילק, אין פאַרשידענע קאָלירן. יעדע מענטעלע קומט באַצירט מיט אַ כתר תורה, צוויי לייבן, לוחות און עשרת הדברות, אין אַ קראַנץ פון פאַרשידענע בלומען, אַלעס געשטיקט אין גאָלד.

פרוכת וכפרת

פּראַכט און קונסט־אַרבייט געמאַכט פון פאַרשידענע קאָלירן פלאָש, סאַטין, אָדער סילק, געשטיקט מיט גאָלד אָדער זילבער און באַצירט מיט אַ גרויסן כתר־תורה פון אויבן, מיט לוחות און עשרת הדברות פון אונטן, און פוןביידע זייטן צוויי לייבן, און אַרום אַ גרויסער קראַנץ פון פאַרשידענע בלומען, אַלעס איז געשטיקט מיט גאָלד אָדער זילבער.

מוזיק נאטן פאר פּיאנא

אָ טהאוז ביוטיפול אַיס (פון „מיי סוויט גוירל"), ווערטער פון אנשעל שאר, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

אַ טענצל מיט דער מאַמעניו, ווערטער און מוזיק פון לואיס פריעדזעל .25

אַ טענצל נאָך דער גאָלדענער יויך, ווערטער און מוזיק פון לואיס פריעדזעל (צוזאמען מיט „א ברוגז־טאנץ" פון דער „אידישער חתונה") .25

אַ קעניג לעבט אין עגיפּטן—זע „יוסף מיט די ברידער".

אב הרחמן (פון „פוילישער איד") .25

אבי יתומים—זע „צווייטע ווייב".

אברהם און יצחק—זע „עקדת יצחק".

אברהם, וואַנדערער און כאָר—זע „עקדת יצחק".

אברהם'ס פאַנטאַזיע—זע „עקדת יצחק".

אברהם'עלע—זע „ראזענפעלד'ס לידער".

אבשלום ביים ברונען (פון „בר כוכבא"), מיט ווערטער .25

אדון עולם (פון „בר כוכבא") מיט ווערטער, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

אָדעסער בולגאַר, אראנזשירט פון א. שווארץ .25

או סאסידא חאטא בילא, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

אודה לאל—זע „אידישער קעניג ליר".

אוי די מיידעלעך (פון דער אפערעטע „ליאווקע מאלאדיעץ"), ווערטער און מוזיק פון לעבעדעוו, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

אוי דער יצר הרע (פון „שלמקע אויף בראדוויי"), ווערטער און מוזיק פון א. לעבעדאף .25

אוי ווזשעזש טשומאק דא טשומאקאוואוסיא, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

אוי ס'איז מיר וואויל, אוי ס'איז מיר גוט (פון „פינטעלע איד") .25

אוי קינדער, קינדער (פון „טיסא עסלער"), ווערטער און מוזיק פון ז. מאגולעסקא, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

אויף דיין אַלטן וועג—זע „צונזער'ס צען פאלקס־לידער".

אויפ'ן פּריפּעטשאק, ווערטער און מוזיק פון מ. ווארשאווסקי, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

אויפצוג ביים קעניג—זע „אחשורוש" ןטער בויגן.

אוכניעם—זע „דובינושקא".

און שוין (פון „אמת'ע אידישע הארץ") .25

אונגליק פוןביידע קינדער—זע „שולמית" 10טער בויגן.

אונשטערבליכע פאָלק—זע „צונזער'ס צען פאלקס־לידער".

אַז איך האָב קיין מזל, ווערטער און מוזיק פון ש. שמולעוויטש, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל (צוזאמען מיט „צום באדעקנס" פון דער „אידישער חתונה") .25

אַז איך קען קיין מאַמע ניט זיין (פון „די דיאמאנטן"), ווערטער פון אנשעל שאר, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

אַז גאָט וויל שיסט אַ בעזים (פון „חתן כלה"), ווערטער און מוזיק פון ז. מאגולעסקא .25

אַז דו קענסט ניט און ווייסט ניט נעמט מען זיך ניט אונטער („דארפס־מיידל" 3טער בויגן) .25

אזשידאניע, רוסישער וואלץ, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

אחשורוש, אפערע פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא.

בויגן 1. אויפצוג ביים קעניג, האפדאמען ביי דער קעניגין, אסתר'ס קרוינונג .25

בויגן 2. אסתר'ס סאלא, האכצייט־פאראדע דער קעניגין, יאנקעלע גייט אין שול אריין (געזאנג און פיאנא) .25

בויגן 3. קלאגליד פון מרדכי, געבעט־ליד אין שול, קעניגין אסתר'ס ביטע .25

בויגן 4. אסתר'ס פאדערונג ביים קעניג, כאר שטערנזעער, שטערנזעער'ס סאלא .25

בויגן 5. קופלעט ויזתא, קעניגין דערציילט איר אפשטאמונג, דועט מרדכי און אסתר .25

אחשורוש דיטא מיט ווערטער, די גאנצע אפערע קאמפלעט אין 1 בוך 1.00

אי או לוגי, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

אי שומעט אי גודיעט, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

אידישע חתונה פון ה. א. שאפירא. 1) גוטע וואך, זמירות. 2) חתן־מאל וואלצער, פאלקא, קוואדריל, קאזאצקע, ברוגז־טאנץ, שערעלע. 3) דאברידזיען, צום באדעקנס, כלה־באזעצן. 4) צו דער חופה, אונטער דער חופה, פון דער חופה. 5) צו דער וועטשערע, קאראהאד, גוטע נאכט. קאמפלעט אין 1 בוך .75

אידישע טראַיקע (תשובה, תפלה וצדקה), ווערטער פון ש. פריג, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

אידישע מאַרסעליעזע, ווערטער פון פעליקס שרייבער, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

אידישע מלוכה, ווערטער פון לואיס גילראד, מוזיק פון יאזעף ברודי .25

אידישע נאַציאָן, ווערטער פון א. מעסקא, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

אידישער דיכטער—זע „צוזנער'ס צען פאלקס־לידער".

אידישער טרויער מאַרש (נאך די הרוגים פון קישינעוו) פון פּערל־מוטער און וואהל .25

אידישער מאַרטירער (פון „ישיבה בחור"), פון לואיס פריעדזעל .25

אידישער סאָלדאַט (פון „די מלחמה כלות"), ווערטער פון ל. גיל־ראד, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

אידישער קאָזאַק, ווערטער און מוזיק פון י. רומשיסקי .25

אידישער קעניג ליר (מיט ווערטער): 1) קידוש (אל תירא עבדי יעקב). 2) אודה לאל. 3) קופלעט שמאי. 4) חסידים טאנץ. אראנזשירט פון ה. א. רוסאטא .50

אידן בני רחמנים—זע „עלנט בין איך".

איי לו לו און **מלך און מלכה** („מאן און ווייב" 2טער בויגן) .25

איי נא גארי דא זשענצי זשנוט, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

איך בין אַן עקטאָר (פון „צעבראכענע פידעלע"), ווערטער פון י. ליליען, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

איך בין געווען גרויס (אני שלמה)—זע „שלמה המלך" 4טער בויגן.

איך האָב (פון „חאנטשע אין אמעריקע"), ווערטער פון י. ליליען, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

איך האָב מיך שוין איינגעטרייט (פון „די ווייבערשע מלוכה"), ווערטער פון ל. גילראד, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

אין צרות איז קיין דאגה ניט (פון „יציאת מצרים") .25

אין שטראָם פון לעבן פון י. לעווינזאן, מוזיק פון פ. סאנדלער .25

אַך, וואו ביזטו?—זע „יוסף מיט די ברידער".

אל מלא רחמים (פון „ישיבה בחור") מיט ווערטער, פון לואיס פריעד־זעל .25

אל רחום—זע „יוסף מיט די ברידער".

אל שדי—זע „וואלץ אל שדי".

אל תירא עבדי יעקב (פון „אידישער קעניג ליר") מיט ווערטער .25

אַלטע ליבע (פון „צעבראכענע פידעלע") מיט ווערטער, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

אלי, אלי, למה עזבתני? (מיט ווערטער), אראנזשירט פון ה. א. רוסאטא, סימפּליפייד .25

אלי, אלי, למה עזבתני? צום זינגען, פון בארימטן חזן יאסעלע ראזענבלאט .25

אַלבום פאַר פיאַנאָ פון ד. מייעראָוויץ, ענטהאלט 15 פון זיינע בעסטע לידער 1.00

אַליין אויף דער וועלט, ווערטער און מוזיק פון א. שווארץ, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

אליעזר'ס קינדער־ליד (פון „עקדת יצחק") מיט ווערטער, פון ז. מאגולעסקא, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

אַלמעכטיגער—זע „וואלץ אל שדי".

אמונה איז טייער (פון „פוילישער איד"), מיט ווערטער .25

אמת'ע אידישע הארץ (פון „שטילע חתונה") .25

אָן אַ היים (פון „די קראפט פון דער נאטור"), ווערטער פון ד. מייער־אָוויץ, מוזיק פון לואיס פריעדזעל .25

אָן אַ מאַמען, ווערטער פון ד. מייעראָוויץ, אראנזשירט פון ד. הארנשטיין .25

אַנטקעגן גאָט קען מען קיין חכם ניט זיין (פון „שיר השירים"), ווערטער און מוזיק פון י. אלטמאן, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

אני שלמה (איך בין געווען גרויס) פון דער אפערע „שלמה המלך", ווערטער פון פראפ. הורוויטש, מוזיק פון ה. א. רוססאטא .25

ווערטער און מוזיק פון י. אלטמאן, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

אסתר'ס סאָלאָ—זע „אחשורוש" 2טער בויגן.

אסתר'ס פאָדערונג ביים קעניג—זע „אחשורוש" 4טער בויגן.

אסתר'ס קרוינונג—זע „אחשורוש" 7טער בויגן.

אַפּ־טאַון און דאַון־טאַון, ווערטער פון ב. טאמאשעפסקי, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

אַפּ־טאַון און דאַון־טאַון קאמפלעט מיט ווערטער, מוזיק פון י. רומשיסקי. 1) אפּ־טאַון און דאַון־טאַון. 2) פּיפּטי, פּיפּטי. 3) מיין ווייב קומט באלד אריין. 4) שבת. אלע 4 נומערן אין 1 בוך .50

אַ פריילעכס (פריילעך קינדער), ווערטער און מוזיק פון ל. פריעדזעל .25

אַראַבישער טאַנץ (Two Step), אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

אַראַבער (די אראבער)—זע „בלימעלע".

אָריענטאַלישער טאַנץ (פון „שולמית") .15

ארץ חמדה (שיר ישראל בגלות), ווערטער און מוזיק פון הרב דר. דראכמאן .25

ארץ ישראל (פון „די חזן'טע"), מיט ווערטער .25

בוימעלע, ווערטער און מוזיק פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

ביוטיפול אַיס—זע „א טהאוז ביוטיפול אייס".

ביזט מיין קרוין, מיין וועלט (פון „דארפס־מיידל"), מיט ווערטער .25

ביי גלעך (פון „חתן כלה"), מוזיק פון לואיס פריעדזעל .25

בייטש (פון „חתן כלה"), ווערטער און מוזיק פון ז. מאגולעסקא .25

ביסעלע ערד (פון „דארפס־מיידל"), מיט ווערטער .25

בית־דוד־מאַרטש, אראנזשירט פון ה. קראלל .25

בלימעלע (מיט ווערטער), אפערע פון זיגמונד מאגולעסקא, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל. 1) מיר גראטולירן. 2) חתן־כלה מזל־טוב. 3) דועט זעליקל און בלימעלע. 4) געזאנג ענסעמבל. 5) די וועטטע. 6) מן המצר. 7) פארהאפטונג ענסעמבל. 8) בערעלע'ס משוגע־ליד. 9) דער מאסקן באל. 10) די אראבער. 11) די יאפאנעזער. 12) דאס טויבן־פאר. 13) איין ציגיינער פאר. 14) פינאל. קאמפלעט אין 1 בוך 1.00

בלינדע שפּיל—זע „צויבערין".

במה מדליקין און **אמר רבי אלעזר** פאר חזן און כאר, מיט ווערטער, פון יאסעלע ראזענבלאט .75

בן הדור פון פראפ. הורוויטש (מיט ווערטער), מוזיק פון פערלמוטער און וואהל. 1) פאנטאזיע ליד. 2) בן הדור מארש. 3) קאמישער טערצעט .25

בנימין'ס געבעט—זע „יוסף מיט די ברידער".

בעגריסונג צו ירושלים (פון „בר כוכבא") מיט ווערטער .25

בענקען אַהיים—זע „טאסקא פא ראדיענע".

בעסער איז צו בלייבן אַ מויד (א יאר נאך דער חתונה), ווערטער און מוזיק פון י. ריינאלד, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .15

בערעלע'ס משוגע־ליד—זע „בלימעלע".

בר כובא פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא.

בויגן 1. רבי אליעזר המודעי'ס קינות, קלאג פון ציון'ס טעכטער .25

בויגן 2. דועט פון בר כוכבא און דינה .25

בויגן 3. מיר באגריסן דיך ירושלים, נקמה פון פאפוס, מיט ווערטער .25

בויגן 4. מארש פון בר כוכבא'ס קרוינונג .25

בויגן 5. כאר פאר'ן צעזאר .25

בויגן 7. דינה'ס געבעט־ליד, בר כוכבא'ס זיגעס־ליד .25

בויגן 8. בר כוכבא צווישן ווילדע טירע, מילכעלע .25

בויגן 9. שלאף־ליד, גאטעניו .25

בויגן 10. דאס פאסטוכל, וועכטער־ליד, פאפוס בעטרוג (שטילער מארש) .25

בר כוכבא פון א. גאלדפאדען, ניי אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא. די גאנצע אפערע קאמפלעט (20 לידער מיט ווערטער) אין 1 בוך 1.00

בר כוכבא, סימפּליפייעד, פון א. גאלדפאדען. די גאנצע אפערע קאמפלעט אין 1 בוך, ספעציעל פאר קינדער און אנפאנגער, אייניקע לידער מיט ווערטער, לייכט אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .75

בר כוכבא'ס זיגעס־ליד—זע „בר כוכבא" 7טער בויגן.

בר כוכבא צווישן ווילדע טירע—זע „בר כוכבא" 8טער בויגן.

בר מצוה מאַרש („פינטעלע איד", 2טער בויגן) .25

בראש השנה פאר געזאנג און פיאנא (מיט ווערטער), אראנזשירט פון יאאכים קוראנטמאן .50

ברוגז־טאַנץ—זע „א טענצל נאך דער גאלדענער יויך" אדער „שערעלע".

ברודער ישראליק אדער **אין ציון**, ווערטער פון י. יאנאטהאנסאן, מוזיק פון ה. א. רוססאטא .25

ברידער'ס גרוס—זע „יוסף מיט די ברידער".

בריוועלע דעם טאַטן, ווערטער און מוזיק פון שלמה שמולעוויטש, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

בריוועלע דער כלה, ווערטער פון מיכל אראנסאן, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

בריוועלע פון דער היים, ווערטער און מוזיק פון רובין דאקטאר .25

בריוועלע פון חתן, ווערטער און מוזיק פון ד. מייעראוויטש, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

בריוועלע פון רוסלאַנד, ווערטער און מוזיק פון שלמה שמולעוויטש, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא (צוזאמען מיט „פון דער חופה" פון דער „אידישער חתונה") .25

בריוועלע צו גאָט, ווערטער און מוזיק פון שלמה שמולעוויטש, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

בריף (א בריף) **פון דער מוטער ציון**—זע „צונזער'ס צען פאלקס־לידער".

ברכו—זע „סקארבאווע נגונים".

ברכת כהנים פאר געזאנג און פיאנא (מיט ווערטער), אראנזשירט פון רעוו. יאאכים קוראנטמאן .50

גאָט, זע אַליין—זע „שולמית" 11טער בויגן.

גאָט פון אברהם, ווערטער און מוזיק פון א. שווארץ .25

גאָט פון ליבע (**ווען איך זאָל ווידער קענען זיין אַ קינד**) ווערטער פון ל. גילראד, מוזיק פון ה. וואהל .25

גאָט'ס וואונדער (פון דער אפערעטע „מליץ יושר"), ווערטער פון א. גאלדפאדען, מוזיק פון לואיס פריעדזעל .25

גאָט'ס שטראָף (מיט ווערטער), מוזיק פון י. רומשיסקי. 1) תנאים. 2) גוטע נאכט .25

גאָטעניו, באַווייז דיין נס (פון „בר כוכבא") מיט ווערטער .25

גאָלדענע לאַנד—זע „פעדלער און דאס גאלדענע לאנד".

גאָלדענער חלום, ווערטער און מוזיק פון ד. מייעראָוויץ, אַראַנזשירט פון ה. א. רוסאָטאַ .25

גוד באַי (פון „לײדיס פּוירסט"), ווערטער פון ל. גילראָד, מוזיק פון י. רומשינסקי .25

גוט מזל'דיק יאָר, ווערטער און מוזיק פון ד. מייעראָוויץ, אַראַנזשירט פון ד. האָרנשטיין .25

גוטע וואָך מיט זמירות (פון „אידישע חתונה") .25

גוטע נאַכט (פון „די ווייבערישע מלוכה"), ווערטער פון ל. גילראָד, מוזיק פון י. רומשינסקי .25

גוטע נאַכט (פון „נאַט'ס שטראָף") .25

גוטער ברודער ניט געכאַפּט (פון „מלכה שבא") .25

גורל (דער גורל)—זע „שולמית" 8טער בויגן.

גיהנום און גן־עדן פון א. גאָלדפאַדען, אַראַנזשירט פון ה. א. רוסאָטאַ.

בויגן 1. קוואַרטעט (די פיר חסידים) .25

בויגן 2. דועט (דער חסיד מיטן דייטש, השיבנו נאזאָד), מיט ווערטער .25

בויגן 3. יצר הרע .25

גלות־ליד—זע „יציאת מצרים" 2טער בויגן.

גלעזעלע וויין (פון „צו שפּעט"), ווערטער און מוזיק פון י. רומשינסקי .25

גלעזעלע לחיים, ווערטער און מוזיק פון י. רומשינסקי .25

גם זו לטובה (פון די „מלחמה כלות"), ווערטער פון ל. גילראָד, מוזיק פון י. רומשינסקי .25

גן־עדן בלום (פון „צעבראָכענע פידעלע"), ווערטער פון ב. טאָמאַ־שעפסקי, מוזיק פון י. רומשינסקי .25

געבעט־ליד אין שול—זע „אחשורוש" 3טער בויגן.

געזאַנג אין בית המדרש („שולמית" 12טער בויגן) .25

געזאַנג ענסעמבל—זע „בלימעלע", „קוני לעמעל".

געפּאַנפעט, ווערטער פון א. לעבעדאָף, מוזיק פון ה. וואָהל .25

געקומען איז די צייט (פון „בר כוכבא") מיט ווערטער .25

גרוס פון דער היים (פון „צעבראָכענע פידעלע"), ווערטער פון ב. טאָמאַשעפסקי, מוזיק פון י. רומשינסקי .25

דאָברידזיען (פון דער „אידישער חתונה") פון הערמאַן שאַפּיראָ—זע „א חלום האָט זיך מיר גע'חלום'ט".

דאָינאַ, רומעניש נאַציאָנאַלע ליד. אַראַנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

דאַמען־כאָר—זע „עקדת יצחק".

דאַמען רעכטע (פון „שיר השירים") מיט ווערטער .25

דאָס בענקען אַהיים, פון שווארץ און רוסאָטאַ .25

דאָס פעקל (פון „די לעמבערגער מויד"), ווערטער פון ל. גילראד,
מוזיק פון לואיס פריעדזעל .25

דאָס ציפערבלאַט (פון דער אפערעטע „חכמת נשים") פון ז. מאגו־
לעסקא, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

דאָרט וואו די צעדער—זע „התקוה און דארט וואו די צעדער".

דאָרפס־מיידל, מיט ווערטער, מוזיק פון פערלמוטער און וואחל.

בויגן 1. דאס ביסעלע ערד (מיט ווערטער) .25

בויגן 2. פרויען־רעכטע .25

בויגן 3. אז דו קענסט ניט און דו ווייסט ניט נעמט מען זיך ניט אונטער .25

בויגן 4. ביזט מיין קרוין, מיין וועלט .25

דאָרפס־מיידל, דיטא אלע 4 נומערן קאמפלעט אין 1 בוך .50

דו ביזט מיין מתנה'לע (פון דער אפערע „צוויי תנאים"), מוזיק פון
פערלמוטער און וואהל (מיט ווערטער) .25

דובינושקא און **אוכנעם,** צוויי רוסישע פאלקס־לידער מיט ווערטער,
אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

דוד מלך ישראל—זע „פון די צווייגן די פידעלאך".

דוד'ס פידעלע (מיט ווערטער) פון ז. מאגולעקסא, אראנזשירט פון ה.
א. רוססאטא. 1) דאס קריגעלע. 2) פיר חסידים. 3) נח ס שכור ליד.
4) דור הולך ודור בא .50

דועט אברהם און שרה—זע „עקדת יצחק".

דועט דער חסיד מיט'ן דייטש און **השיבנו נאַזאַד** (פון
„גיהנום און גן־עדן") .25

דועט דקלה און צקלה—זע „עקדת יצחק".

דועט זעליקל און בלימעלע—זע „בלימעלע".

דועט מרדכי און אסתר—זע „אחשורוש" 5טער בויגן.

דועט סאָלאָמאָן און שולמית—זע „שלמה המלך" 1טער בויגן.

דועט פון אליעזר און דינה—זע „בר כוכבא" 6טער בויגן.

דועט פון בר כוכבא און דינה—זע „בר כוכבא" 2טער בויגן.

דועט פון שולמית און אבשלום—זע „שולמית" 5טער בויגן.

דועט פון שולמית און מנוח—זע „שולמית" 9טער בויגן.

דועט צלה און תובל—זע „עקדת יצחק".

דועט קאַראָלינא און מאַקס—זע „קוני־לעמעל".

דור הולך ודור בא—זע „דוד'ס פידעלע".

דינה'ס געבעט־ליד—זע „בר כוכבא" 7טער בויגן.

דעמעדזשד גודס (פון די „ווייביזירשע מלוכה"), ווערטער פון ל.
גילראד, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

דער גאָלדענער פאָדעם, ווערטער און מוזיק פון א. גאָלדפאַדען, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

דריי חתנים (ציאונג פאר שולמית'עס האנט)—זע „שולמית" 7טער בויגן.

דרשה—זע „שלמה המלך" 1טער בויגן.

האָכצייט פּאַראַדע דער קעניגין—זע „אחשורוש" 2טער בויגן.

האַלט דאָס אייך („נר תמיד" 2טער בויגן) .25

האָפדאַמען ביי דער קעניגין—זע „אחשורוש" 1טער בויגן.

האָפנונג זיסע (פון דער אפערעטע „שיר השירים"), ווערטער פון א. שאר, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

האָצמאך—זע „צויבערין".

האַרעם־מאַרש (פון „צעבראכענע פידעלע"), מוזיק פון י. רומשיסקי .25

הולי׳ע קבצן (פון „חצקעלע כל־בוניק"), ווערטער פון א. לעבעדאף, מוזיק פון ל. פריעדזעל .25

הייליקע קרבנות, ווערטער פון ש. פרוג, מוזיק פון ה. א. רוססאטא .25

הייסע באָבקעלעך—זע „צויבערין".

המבדיל, ווערטער און מוזיק פון דוד מייעראוויץ 25

המהפכה (דער קריזיס)—זע „צונזער'ס צען פאלקס־לידער".

המן דער צווייטער, וואַלץ—זע „וואלץ אל שדי".

המן דער צווייטער, מאַרש פון ז. מאגולעסקא, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

העלפט, ליבע אידן, ווערטער און מוזיק פון ג. גאלדשטיין, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

העפּעט מחותנים, ווערטער און מוזיק פון לואיס פריעדזעל .25

הערשער איז דער מאַן, און **מענער, לערנט אייערע ווייבער** (פון „שיינע אמעריקאנערין") .25

השיבנו נאַזאַד (מיט ווערטער) פון גאלדפאדען'ס אפערע „אידישעו־פאוסט", אראנזשירט פון י. י. קאממען .25

התקוה און **דאָרט וואו די צעדער** (מיט ווערטער), אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

ווא פאליע בעריאזא סטאיאלא, אראנזשירט פון ל. פריעדזעל .25

והכהנים—זע „סקארבאווע נגונים".

וואו נעמט מען אַמאָליקע יאָרן? ווערטער און מוזיק פו ד. מייעראוויץ, אראנזשירט פון ד. הארנשטיין .25

וואלאך און **סירבא,** אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

וואַלץ אל שדי (דער אלמעכטיקער־פון „המן דער צווייטער") מיט ווערטער, פון ז. מאגולעסקא, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .35

וואנדערינג דזשו—זע „פאריאמערט פארקלאגט".

וואָס וועט זיין דער סוף? ווערטער פון י. רייננאלד, מוזיק פון ג. מענדעלזאָן .25

וואַרעניקעס מיט גריוון (פון „צרות פון קינדער") מיט ווערטער, מוזיק פון לואיס פריעדזעל .25

ווי לאַנג נאָך (פון „די ציגיינערין") מיט ווערטער, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

וויאוט וויטרי (א רוסישער טאנץ), פון לואיס פריעדזעל .25

וויג־ליד, ווערטער פון ש. פרוג, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

וידוי—זע „שענקט א נדבה".

וויחאזשו אדין יא נא דאראגו (מיט ווערטער), אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

וויי דיר קינד פון אַרמוט (פון „חאנטשע אין אמעריקע"), ווער־טער פון ליליען, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

ווייבל (א ווייבל) **ווי אַ טייבל** (פון „נר תמיד"), מיט ווערטער .25

ווייבער, מאַכט מיר פאַר אַ פּרעזידענט (פון „שיינע אמערי־קאנערין") .25

ווייבערשע מלוכה, ווערטער פון ל. גילראד, מוזיק פון י. רומשיסקי. 1) דעמערדזשד גודס. 2) גוטע נאכט. 3) איך האב מיך שוין איינגעטרייט. קאמפלעט אין 1 בוך .50

ווייווס אָוו טהי דעניוב, רוסישער וואלץ, אראנזשירט פון י. רומ־שיסקי .25

ווייסע ציגעלע (פון „צעבראכענע פידעלע"), ווערטער פון ב. טאמא־שעפסקי, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

וניז פא מאטושקע פא וואלגע, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

וועטטע (די וועטטע)—זע „בלימעלע".

וועכטער־ליד—זע „בר כוכבא" 10טער בויגן.

ווען איך זאָל ווידער קענען זיין אַ קינד—זע „גאט פון ליבע".

ונתנה תוקף (מיט ווערטער) פאר געזאנג און פיאנא, אראנזשירט פון רעוו. יאאכים קוראנטמאן .50

ונתנה תוקף (אפערע) מיט ווערטער, פון א. שארקאנסקי, מוזיק פון לואיס פריעדזעל .25

זאָל אַמאָל שוין שלום זיין, ווערטער און מוזיק פון ש. שמולעוויטש, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

זיבן באָרדערס, ווערטער און מוזיק פון ש. שמולעוויטש, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

זיי געבענטשט, דו פרייע לאַנד. ווערטער פון ש. שמולעוויטש, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

זייט קלוג און שטויסט זיך אָן („פּינטעלע איד", 4טר בויגן) .25

זיסע האָפנונג (פון „חתן כלה"), ווערטער און מוזיק פון ל. פריעדזעל .25

זיגעס־ליד—זע „יוסף מיט די ברידער".

חאַנטשע אין אַמעריקע, קאמפלעט, ווערטער פון ראקאוו און ליליען, מוזיק פון י. רומשיסקי. 1) חאנטשע אין אמעריקע. 2) ווי דיר, קינד פון ארמוט. 3) איך האב. 4) א מאן, א ווייב. אלע 4 נומערן אין 1 בוך .50

חאַנטשע (פון „חאנטשע אין אמעריקע"), ווערטער פון ראקאוו און ליל־יען, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

חאנסאן רוססע, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

חבר אין לעבן, ווערטער און מוזיק פון ד. מייעראוויץ .25

חד גדיא („פוילישער איד" 1טער בויגן) .25

חופה קלייד, ווערטער פון י. ליליען, מוזיק פון ס. סעקונדא .25

חורבן טיטאַניק אדער **דער נאַסער קבר,** ווערטער און מוזיק פון ה. א. רוססאטא .25

חזן'טע, ווערטער פון ב. טאמאשעפסקי, מוזיק פון י. רומשיסקי. 1) רבקה לע און יאנקעלע. 2) כבד את אביך. 3) שלום עליכם. 4) אה, ביאנקא. 5) סערענאדא. 6) רחל'ע. 7) אין ארץ ישראל. 8) חד גדיא. 9) שמע ישראל. אלע 9 נומערן קאמפליט אין 1 בוך 1.00

חכמת נשים—זע „פעקעלע און חכמת נשים".

חסידים טאַנץ—זע „אידישער קעניג ליר".

חסידים כאָר—זע „קוני־לעמעל".

חצקעל איז אַ וואוילער יונג (פון „חצקעלע כל־בוניק"), ווערטער און מוזיק פון א. לעבעדאף, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

חשק (פון די קאמעדיע „דאס מיידל פון די וועסט"), ווערטער פון אנשעל שאר, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

חתונה האבן—זע „יציאת מצרים" 1טער בויגן.

חתן געזאַנג—זע „שולמית", קאמפלעט.

חתן כלה, ווערטער און מוזיק פון לואיס פריעדזעל און ז. מאגולעסקא (מיט ווערטער).

בויגן 1. די בייטש .25

בויגן 2. א תענוג ביי אידן .25

בויגן 3. אז גאט וויל שיסט א **בעזים** .25

בויגן 4. די זיסע האפנונג .25

בויגן 5. עננו ביום צרותינו .25

בויגן 6. דאס בייגעלע .25

חתן כלה מזל טוב (פון „בלימעלע"), מיט ווערטער פון זיגמונד מא־גולעסקא, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

חתן־מאָל וואַלצער—זע „מאמע'ס לידעלע".

טאַטע מאַמע בעט פאַר קינדער, ווערטער און מוזיק פון ד. מייעראוויץ, אראנזשירט פון ד. הארנשטיין .25

טאַטע מאַמע מזל טוב (מאן און ווייב) מיט ווערטער .25

טאסקא פא ראדיניע (דאס בענקען אהיים), א רוסישער מארש, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

טאַקי דאָס („אמת'ע אידישע הארץ" 2טער בויגן) .25

טהרי טשירס פאר יענקי דודל—זע „פינטעלע איד".

טויבן־פּאָר—זע „בלימעלע".

טייוול־סצענע—זע „שלמה המלך" 4טער בויגן.

טל—זע „סקארבאווע נגונים".

טערקן (קויפט, קויפט דייטשלעך)—זע „צויבעריין"

טראוואושקא, מוראוואשקא (א רוסישער טאנץ), מוזיק פון לואיס פריעדזעל .25

טריאומף־צוג צום קעניג—זע „שלמה המלך" 1טער בויגן.

טרייענגעל פייער קרבנות—זע „מאמעניו".

טרעמפּ (א טרעמפּ) **ביזטו, גיי ווייטער, גיי**, ווערטער פון י. ריינגאלד, מוזיק פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

יאַנקעלע גייט אין שול אַריין, ווערטער פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

יאַפּאַנעזער—זע „בלימעלע".

יאק דא טעבע חאדיטי, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

יאַשקע כוואַט, ווערטער פון א. לעבעדאף, מוזיק פון ה. וואהל.
1) ווי דערלעבט מען שוין אמעריקע צו זען. 2) די שבועה. 3) ניט גע־פאנפעט. 4) אי דער יצר הרע. 5) הוליע קבצן. 6) חצקעל איז א וואוילער יונג. 7) לכבוד שבת. 8) כל זמן מען לעבט זאל זיין געלעבט .50

יברכך—זע „שולמית" 2טער בויגן.

יהודה'ס גבורה—זע „יוסף מיט די ברידער".

יום הכפורים, ווערטער און מוזיק פון ש. שמולעוויטש, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

יום כפור ביי נאַכט, ניי אראנזשירט פון י. ב. ארענשטיין .25

יום שמחת דודים, זמר לחתונה מאת דר. דרכמן
Hail, Joyous Day, A Wedding Song .25

יוסף אין קערקער—זע „יוסף מיט די ברידער".

יוסף מיט די ברידער (מיט ווערטער) פון י. לאטיינער, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא.
1) פאסטוכער. 2) יהודה'ס גבורה. 3) זיגעס־ליד. 4) אל רחום.
5) יוסף'ס געבעט. 6) די ישמעאלים. 7) די שבועה. 8) יעקב'ס געבעט.

9) אך, וואו ביזטו. 10) יוסף אין קערקער. 11) בנימין'ס געבעט. 12) די ברידער'ס גרוס. 13) יוסף'ס גרוס צו בנימין. 14) דער צויבער בעכער. 15) א קעניג לעבט אין עגיפטן לאנד.

אלע 15 נומערן אין 1 בוך 1.00

יזכור (מיט ווערטער) פון דער אפערע „כל נדרי", פון א. מ. שארקאנסקי, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

יענטע טעלעבענדע, ווערטער פון ל. גילראד און ל. ליליען, מוזיק פון י. רומשיסקי. 1) וואשינגטאן לינקאלן און משה רבנו. 2) אריינגעגאנגען און זיך אויסגעדרייט .25

יעקב'ס געבעט—זע „יוסף מיט די ברידער".

יציאת מצרים פון פראפ. הורוויטש, מוזיק פון פערלמוטער און וואהל.

בויגן 1. די נבואה, חתונה האבן (מיט ווערטער) .25

בויגן 2. דאס גלות-ליד, דער שטעקן, אין צרות איז קיין דאגה ניט .25

בויגן 3. יציאת מצרים מארש און עשר מכות כאר .25

יציאת מצרים דיטא קאמפלעט אין 1 בוך .50

יצר הרע פון גאלדפאדען'ס אפערע „גיהנום און גן-עדן" (מיט ווערטער), אראנזשירט פון רוססאטא און קאממען .25

ירושלים, ווערטער פון ד. מייעראוויץ, מוזיק פון לואיס פריעדזעל .25

ישיבה בחור, פון לואיס פריעדזעל.

בויגן 1. דער קדיש (מיט ווערטער) .25

בויגן 2. אל מלא רחמים (מיט ווערטער) .25

בויגן 3. דער אידישער מארטירער .25

ישמעאלים—זע „יוסף מיט די ברידער".

ישראליק אין זיין אייגן לאַנד („פינטעלע איד" 3טער בויגן) .25

ישראליקל, יעצט איז די צייט פון ס. א. קארנסוויט, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

יתום'ל (פון „מזל טוב"), מיט ווערטער .25

יתומה'לע (ראמאנס מירעלע פון „צויבערין"), מיט ווערטער .25

יתומה'לע (לעבעדיקע יתומה'לע) פון די „פרעמדע פויגל", ווערטער פון ל. גילראד, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

כאָר אַלטע מענער—זע „עקדת יצחק".

כאָר טויטע—זע „קוני-לעמעל".

כאָר פאַר'ן צעזאַר—זע „בר כוכבא" 5טער בויגן.

כאָר פון די רוימער—זע „חורבן ירושלים".

כאָר שטערנזעער—זע „אחשורוש" 4טר בויגן.

כל זמן מען לעבט זאָל זיין געלעבט, ווערטער פון א. לעבעדאף, מוזיק פון לואיס פריעדזעל .25

כל נדרי, דער אריגינעלער ארטאדאקסישער סקארבאווער „כל נדרי", אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

כל נדרי דיטא, ניי אראנזשירט (מיט ווערטער) פון ה. א. רוססאטא .25

כל נדרי (אפערע) פון א. שארקאנסקי, מוזיק פון לואיס פריעדזעל

בויגן 1. כל נדרי (מיט ווערטער) .25

בויגן 2. יזכור (מיט ווערטער) .25

כלה באַזעצנס—זע „אידישע חתונה".

כתר תורה, ווערטער פון לואיס גילראד, מוזיק פון אטטא מאטזאהן, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

לבנה (די לבנה)—זע „צונזער'ס צען פאלקס־לידער".

לויב געזאַנג—זע „שולמית" קאמפלעט.

לויף צו מיר—זע „שולמית" קאמפלעט.

ליאָווקע מאָלאָדיעץ, ווערטער און מוזיק פון שומסקי און לעבעדאף 1) בלימעלעך. 2) מיידעלעך שיינינקע. 3) ניין, ניין ליובינקע. 4) אוי, די מיידעלעך. קאמפלעט אין 1 בוך .50

ליבע—זע „שלמה המלך" 1טער בויגן.

ליבע פון ציון—זע „שלמה המלך" 2טער בויגן.

ליבע שפיל (פון „צעבראכענע פידעלע"), ווערטער פון י. ליליען, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

ליבעלע (פון „די עקדה"), פון זיגמונד מאגולעסקא .25

ליבענדעס האַרץ (פון „צעבראכענע פידעלע") מיט ווערטער, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

ליד דער ליבע (פון דער אפערעטע „שיר השירים"), ווערטער פון א. שאר, מוזיק פון י. רומשיסקי (צוזאמען מיט „צו דער חופה" און „אונטער דער חופה" פון דער „אידישער חתונה") .25

ליד קאַראָלינא—זע „קוני־לעמעל".

ליטוואַק און גאַליציאַנער (פון „דאס מיידל פון די וועסט"), ווער־טער פון אנשעל שאר, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

ליכט בענטשן (מיט ווערטער) פון ה. א. רוססאטא .25

לכבוד שבת (פון „חצקעלע כל־בוניק"), ווערטער און מוזיק פון א. לע־בעדאף, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

מאַזורקא (א רוסישער טאנץ), אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

מאַמעניו אדער **טרייענגעל פייער־קרבנות**, ווערטער פון אנשעל שאר, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

מאַמעניו, קום צוריק אַהיים (פון „צעבראכענע פידעלע"), ווער־טער פון ב. טאמאשעפסקי, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

מאַמע'ס לידעלע, ווערטער און מוזיק פון ד. מייעראוויטש (צוזאמען מיט „חתן־מאל וואלצער" און „קאראהאד" פון דער „אידישער חתונה") .25

מאַן (א מאַן), **אַ ווייב** (פון „חאַנטשע אין אַמעריקע"), ווערטער פון ליל־יען, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

מאַן און ווייב, מוזיק און ווערטער פון ז. מאגולעסקא און ל. פריעדזעל.

בויגן 1. פעטער מלך .25

בויגן 2. איי לו לו, און מלך און מלכה .25

בויגן 3. מאַן און ווייב .25

בויגן 4. טאַטע מאַמע מזל טוב .25

מאָסקווע (א רוסישע ליד), אַראַנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

מאַסקן באַל—זע „בלימעלע".

מאָראַל־פּרעדיגער ווערטער און מוזיק פון ד. מייעראָוויטש, אַראַנזשירט פון י. רומשיסקי .25

מאָראַל (פון דער אָפּערעטע „מליץ יושר" פון א. גאָלדפאַדען), מיט ווערטער, אַראַנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

מאַריע, מאַריע, וואַלץ, אַראַנזשירט פון י. רומשיסקי .25

מאַרק (דער מאַרק)—זע „צויבערין".

מאַרקוס סאָלאָ ענטפער מיר פויגל—זע „קאַטערינקע".

מאַרש פון בר־כוכבא'ס קרוינונג—זע „בר כוכבא" 4טער בויגן.

מאַרש פון מלכה שבא—זע „מלכה שבא" 2טער בויגן.

מוטער און קינד (פון „בלינדע מענער"), ווערטער פון ל. גילראָד, אַראַנזשירט פון י. רומשיסקי .25

מוטער'ס געבעט פאַר געזאַנג און פיאַנאָ, ווערטער פון ש. שמולעוויטש, מוזיק פון י. סמאָלל .25

מזל טוב (פון „צו שפּעט"), ווערטער און מוזיק פון י. רומשיסקי .25

מזל טוב, ווערטער פון ב. טאָמאַשעפסקי, מוזיק פון י. רומשיסקי.

1) דער באָבע'ס ירושה. 2) מזל טוב. 3) דער יתום. 4) מען שאָקלט זיך.

5) משיח איז געקומען. אַלע 5 נומערן קאָמפּלעט אין 1 בוך .50

מזמור לדוד (פון יעקב גאָרדין'ס דראַמע „גאָט, מענש און טייפל"), מיט ווערטער, אַראַנזשירט פון מ. בראָדי .25

מחותנת'טע (מיט ווערטער), געזונגען פון פעני ריינהאַרדט .25

מ'ט געלט טאָר מען ניט שטאָלצירן, ווערטער און מוזיק פון ד. מייעראָוויטש, אַראַנזשירט פון ד. האַרנשטיין .25

מיידלעך האָבן חתונה—זע „קוני־לעמעל".

מיידלעך נאָך די פּאַסטוכער—זע „שלמה המלך" 4טער בויגן.

מיידל'ס געבעט פון י. רומשיסקי .25

מיידל'ס חלום, ווערטער פון ש. שמולעוויטש, אַראַנזשירט פון ה. א. רוסאָטאַ .25

מיין אַמעריקע, ווערטער פון מאָריס ראָזענפעלד, מוזיק פון ה. א. רוסאָטאַ .25

מיין ווייב איז אין די קאנטרי, הוריי! ווערטער פון ל. ליליען, מוזיק פון י. רומשיסקי. 1) מיין ווייב איז אין די קאנטרי. 2) דשינדזשער .25

מיין ווייב קומט באַלד אַריין (פון „אפּ־טאון דאון־טאון"), ווערטער פון י. ליליען, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

מיין ערשטער טאַנץ פון י. רומשיסקי .25

מילכעלע (פון „בר כוכבא"), ווערטער פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

מיר געפעלט אַזאַ באָיטשיק ווי דו (פון „בארג מיר דיין ווייב"), ווערטער פון אנשעל שאר, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

מיר גראַטולירן—זע „בלימעלע".

מירעלע'ס געבורטסטאָג (פון „צוביבערין") מיט ווערטער .25

מ'רעלע'ס ערקלערונג—זע „קאטערינקע".

מלחמה, ווערטער פון ש. שמולעוויטש, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

מלחמה־כלות, ווערטער פון ב. טאמאשעפסקי, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

מלחמה־כלות, קאמפלעט (מיט ווערטער), מוזיק פון י. רומשיסקי, 1) מלחמה־כלות. 2) א אידישער סאלדאט. 3) שענקט א שטיקעלע ברויט. 4) גם זו לטובה. אלע 4 נומערן אין 1 בוך .50

מליץ יושר פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא (מיט ווערטער).

בויגן 1. גאטעס וואונדער .25

בויגן 2. וואלץ .25

בויגן 3. די מאראל .25

בויגן 4. עס דרימלט ניט ד ער וועכטער .25

מליץ יושר דיטא קאמפלעט אין 1 בוך .50

מלכה שבא פון ברוידע און שאר.

בויגן 1. שלאף־באלעט .25

בויגן 2. מארש פון מלכה שבא .25

בויגן 3. שלמה המלך'ס צוואה .25

בויגן 4. גוטער ברודער ניט געכאפּט .25

בויגן 5. מען וועט דיר קיין זאך ניט מיטגעבן אין קבר .25

מלקות מלקות (מיט ווערטער), פון מאקס אבראמאוויטש, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

מנוחה ושמחה (פון „גלות רוסלאנד"), מיט ווערטער, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

מנוח'ס געבעט—זע „פון די צוויינן די פידעלעך".

מען וועט דיר קיין זאַך ניט מיטגעבן אין קבר („מלכה שבא" 5טער בויגן) .25

מען טאָר ניט (פון „שיר השירים") מיט ווערטער .25

מענער, לערנט אייערע ווייבער—זע „הערשער איז דער מאן".

מענשעלע, מיינסט דו ווערסט אייביק לעבן (פון „פינטעלע איד"), מיט ווערטער .25

מענשעלע, קריך ניט צו הויך, ווערטער און מוזיק פון דוד מייעראוויטש, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

מענטש־פרעסער, ווערטער און מוזיק פון ש. שמולעוויטש .25

משיח איז געקומען (פון „מזל טוב"), מיט ווערטער .25

משיח בן דוד, ווערטער און מוזיק פון ש. שמולעוויטש, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

נאטשענקא, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

נאר פון . . . פון . . . דער שידוך איז געשלאָסן („צווייטע ווייב" 2טער בויגן) .25

נבואה, ווערטער און מוזיק פון פערלמוטער און וואהל, געזונגען פון באר רימטן חזן יאסעלע ראזנבלאט .25

נח'ס שכור ליד—זע „דוד'ס פידעלע".

נח'ס תיבה—זע „עקדת יצחק".

ניט מער ווי אַ גאָלדענער חלום, ווערטער און מוזיק פון ד. מייעראוויטש, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

ניין דעם אַלטן גבאי—זע „קוני־לעמעל".

ניקאלאַי'ס מפלה און דאָס נייע רוסלאַנד, ווערטער פון ש. שמולעוויטש, מוזיק פון א. גאלדפאדען .25

נעם שוין אָפּ צוריק דיין זיסע היים („פוילישער איד" 5טער בויגן), מיט ווערטער .25

נקמה פון פאפוס (פון „בר כוכבא") .25

נר תמיד (מוזיקאלישע דראמע), ווערטער פון אנשעל שאר, מוזיק פון י. רומשיסקי.

בויגן 1. נר תמיד .25

בויגן 2. האלט דאס אייך .25

בויגן 3. סוכה .25

בויגן 4. ציון מארש .25

בויגן 5. א ווייבל ווי א טייבל (קאמיש דועט) .25

סאָלאָוויי, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

סאָלאָמאָן און כאָר—זע „שלמה המלך" 4טער בויגן.

סאָלאָמאָן סאָלאָ—זע „שלמה המלך" 4טער בויגן.

סאנצע ניזענקא, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

סוכה („נר תמיד" 3טער בויגן) .25

סטאַיט יאוויר נאַד וואַדאיו, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

סטודענטן—זע „קוני־לעמעל".

סקאַרבאָווע נגונים, פון ל. פריעדבערג. 1) והכהנים. 2) ברכו. 3) קדיש בעפאר נעילה. 4) טל .25

עולי רגל מאַרש אין ירושלים („שולמית" 1טער בויגן) .25

עליס איילאַנד, ווערטער און מוזיק פון ש. שמולעוויטש, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

עלענד בין איך און **אידן בני רחמנים** (פון „צוויבעריו"), מיט ווערטער .25

עלענדע יתומה׳לע, ווערטער און מוזיק פון ש. שמולעוויטש, אראנ־זשירט פון ה. א. רוססאטא .25

עלענדע קינדער, ווערטער און מוזיק פון ש. שמולעוויטש, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

עננו ביום צרותינו (פון „חתן כלה"), ווערטער און מוזיק פון לואיס פריעדזעל .25

עס איז אַ תענוג (פון „חתן כלה"), ווערטער און מוזיק פון ז. מאגולעסקא .25

עס דרימלט ניט דער וועכטער (פון דער אפערעטע „מליץ יושר") מיט ווערטער, פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון ל. פריעדזעל .25

עקדה־מאַרש, מאגולעסקא׳ס מארש פון דער אפערע „עקדה", אראנ־זשירט פון ה. א. רוססאטא .25

עקדת יצחק, אפערע פון א. גאלדפאדען (מיט ווערטער), אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא. 1) אינטראדאקשאן. 2) קופלעט לוט, אליעזר און ישמעאל. 3) כאר. 4) אברהם און כאר. 5) אברהם׳ס פאנטאזיע. 6) דו־עט אברהם און שרה. 7) אברהם, וואנד ערער און כאר. 8) פינאל ערש־טער אקט. 9) דאמען כאר. 10) צלה און דאמען־כאר. 11) כאר אלטע מענער. 12) קופלעט לוט. 13) דועט צלה און תובל. 14) דועט דקלה און צקלה. 15) א צווייטער דועט דקלה און צקלה. 16) כאר. 17) אלי־עזר׳ס קינדער־ליד. 18) כאר געזאנג און ווערטער. 19) שרה און אברהם ביים אלטאר. 20) נח׳ס תיבה. 21) שלאף־ליד. 22) סאלא און כאר. 23) שרה און כאר. 24) אברהם און יצחק. 25) פינאל. אלע 25 לידער קאמפלעט אין 1 בוך 1.00

עשר מכות כאַר און **יציאת מצרים מאַרש** („יציאת מצרים" 3טער בויגן) .25

פּאָלאָנייז, פוילישער טאנץ, אראנזשירט פון י. רומשיסקי 25

פּאָלקא—זע „אידישע חתונה".

פּאָלקא מאַזורקא, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

פאַנטאַזיע ליד—זע „בן הדור".

פּאַסטוכל (פון „בר כוכבא") מיט ווערטער, אראנזשירט פון ה. א. רוסאטא .25

פּאַסטוכער—זע „יוסף מיט די ברידער".

פּאַסטוכער געזאַנג—זע „שלמה המלך" 1טער בויגן.

פּאַסטוכער כאָר—זע „שולמית" 5טער בויגן.

פּאַרבלאָנדזשעט אין דער וויסטע (פון „שולמית"), מיט ווערטער .25

פּאַריאָמערט פּאַרקלאָגט (טהי וואנדערינג דזשו) פון א. גאלד־פאדען, אראנזשירט פון ה. א. רוסאטא, מיט ווערטער אין אידיש און ענגליש .25

פּאַרהאַפּטונג ענסעמבל—זע „בלימעלע".

פּוילישער איד (אפערעטע), מוזיק פון פערלמוטער און וואהל (יעדעס ליד מיט ווערטער).

בויגן 1. חד גדיא .25

בויגן 2. אב הרחמן .25

בויגן 3. אמונה איז טייער .25

בויגן 4. פּוילישער איד .25

בויגן 5. נעם שוין אפ צוריק דיין זיסע היים .25

בויגן 6. צי האט איר ניט געזען מיין משה .25

פּוילישער איד (מיט ווערטער), מוזיק פון פערלמוטער און וואהל.

1) דער פּוילישער איד. 2) אב הרחמן. 3) אמונה איז טייער. 4) צי האט איר ניט געזען מיין משה. 5) חד גדיא. 6) נעם שוין אפ צוריק דיין זיסע היים. קאמפּלעט אין 1 בוך .50

פון די צווייגן די פידעלעך (פון „שולמית"), מיט ווערטער, מיט „דוד מלך ישראל" און „גאט זע אליין" .25

פון דער חופּה—זע „א בריוועלע פון רוסלאנד".

פון הימל צו דער ערד—זע „צוזנער'ס צען פאלקס־לידער".

פון וויגעלע ביז'ן קבר (פון „שיר השירים"), מיט ווערטער .25

פּינטעלע איד (אפערעטע), ווערטער פון ל. גילראד, מוזיק פון פערל־מוטער און וואהל.

בויגן 1. דאס פּינטעלע איד .25

בויגן 2. בר מצוה מארש .25

בויגן 3. ישראליק אין זיין אייגן לאנד .25

בויגן 4. זייט קלוג און שטויסט זיך אן .25

בויגן 5. מענשעלע, מיינסט דו ווערסט אייביק לעבן .25

בויגן 6. אוי, ס'איז מיר וואויל, אוי, ס'איז מיר גוט! .25

פּינטעלע איד דיטא, מיט אן עקסטרא ליד „טהרי טשירס פאר יענקי דודל". אלע לידער קאמפּלעט אין 1 בוך .75

פיפטי, פיפטי (פון „אפ־טאון און דאון־טאון"), ווערטער פון ל. גילראד, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

פיר חסידים—זע „דוד'ס פידעלע".

פירט דעם גבאי אין שול אַריין—זע „קוני־לעמעל".

פישאוו יא ראז נא אוליצו, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

פישלא מאטי נא סעלא, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

פלאַקער, פייערל (פון „שולמית"), מיט ווערטער .25

פעדלער און **דאָס גאָלדענע לאַנד** פון אליקום צונזער .25

פעטער מלך („מאן און ווייב" 1טער בויגן), מיט ווערטער .25

פעקעלע און **חכמת נשים** (מיט ווערטער), פון ז. מאגולעסקא, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

פאַרצווייפלטע ליבע (פון „שיר השירים"), מיט ווערטער .25

פרויען־רעכטע („דארפס־מיידל" 2טער בויגן), מיט ווערטער .25

פרייליכס (שישו ושמחו) מיט ווערטער, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

פתח שין שאַ—זע „צויבערין".

צו די סערבאטארע (רומענישער פייערטאג), אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

צו דער וועטשערע—זע „אידישע חתונה".

צו דער חופה און **אונטער דער חופה**—זע „ליד דער ליבע".

צווייטע ווייב, ווערטער פון לעאן בלאנק און ה. מייזעל, מוזיק פון פערלמוטער און וואהל.

1) דער קדיש. 2) אבי יתומים. 3) פון... פון... 4) דער שידוך איז געשלאסן .35

צויבער בעכער—זע „יוסף מיט די ברידער".

צויבערין (די כשופמאכערין) פון א. גאָלדפאדען, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא (מיט ווערטער).

1) מירעלע'ס געבורטסטאג. 2) האצמאך (די פאלשע וועלט). 3) די בלינדע שפיל. 4) עלנט בין איך ווי א בוימעלע. 5) דער מארק. 6) הייסע באבקעלעך. 7) דער קצב. 8) אידן, בני רחמנים. 9) מארקוס סאלא (ענטפער מיר פויגל). 10) געזאנג פון די צויבערין. 11) ראמאנס מירעלע (די יתומה). 12) פתח שין שא. 13) די טערקן (קויפט, קויפט דייטשלעך. 14) האצמאך, קופלעט. 15) מירעלע'ס ערקלערונג (די בת יחידה. די גאנצע אפערע פולשטענדיג אין 1 בוך 1.00

צום באַדעקנס—זע „אז איך האב קיין מזל".

צונזער'ס צען פאָלקס־לידער (מיט ווערטער), פאר געזאנג און פיאנא, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא.

1) דער פעדלער. 2) פון הימל צו דער ערד. 3) המהפכה (דער קריי־

זיס). 4) דער אידישער דיכטער. 5) דאס גאַלדענע לאַנד. 6) דאַס אונשטערבליכע פאלק. 7) די לבנה. 8) שולמית. 9) א בריף פון דער מוטער ציון. 10) אויף דיין אלטן וועג. אלע 10 לידער צוזאַמען אין 1 בוך 1.00

צוריק אַהיים (פון דער אפערע „צוויי תנאים"), ווערטער פון סאָל. סמאַלל, מוזיק פון פערלמוטער און וואהל .25

צי האָט איר ניט געזען מיין משה'ן („פוילישער איד" 6טער בויגן), מיט ווערטער .25

ציגיינער ליבע (שאנסאָנעט), אַראַנזשירט פון י. רומשיסקי .25

ציגיינער פּאָר—זע „בלימעלע".

ציון מאַרש („נר תמיד" 4טער בויגן) .25

ציון מאַרש (פון „חורבן ירושלים")—זע „חורבן ירושלים".

צינגעטאַנג—זע „שולמית" 6טער בויגן.

ציפּערבלאַט—זע „דאס ציפערבלאַט".

צעבראָכענע פידעלע, ווערטער פון ב. טאמאשעפסקי, מוזיק פון י. רומשיסקי.

1) גן־עדן בלום. 2) אינטערמעצא. 3) הארעם מאַרש. 4) דאס ווייסע ציגעלע. 5) אלטע ליבע. 6) א גרוס פון דער היים. 7) א ליבענדעס הארץ. 8) דאס ליבע שפיל. 9) מאַמעניו, קום צוריק אהיים. 10) איך בין אַן עקטאָר. 11) ראַמאַנס אַניוטא. 12) צויבער דועט. אלע 12 נומערן קאמפּלעט אין 1 בוך 1.00

צרות איז קיין דאגה ניט (פון דער אפערע „יציאת מצרים"), ווערטער פון אנשעל שאר, מוזיק פון פערלמוטער און וואהל .25

קאָזאַצקע—זע „אידישע חתונה".

קאָזאַק—זע „רוסישער קאזאק".

קאַטערינקע און **מאַרקוס סאָלאָ** ענטפער מיר פויגל (פון „צווי־בעריך"), מיט ווערטער .25

קאָלאָמבוס, איך האָב צו דיר גאָרניט (פון „די קראַפט פון דער נאטור"), ווערטער פון ד. מייעראָוויטש, מוזיק פון לואיס פריעדזעל .25

קאַמאַרינסקאַיא (א רוסישער טאַנץ), אַראַנזשירט פון י. רומשיסקי .25

קאָמישער געזאַנג און טאַנץ—זע „שלמה המלך".

קאָמישער טערצעט—זע „בן הדור".

קאָמישער קופּלעט—זע „שלמה המלך" 2טער בויגן.

קאַץ און ברונעץ—זע „שולמית" 8טער בויגן.

קאַראַהאָד—זע „דער מאַמע'ס לידעלע".

קדיש (פון „ישיבה בחור"), פון לואיס פריעדזעל .25

קדיש און **אבי יתומים** („צווייטע ווייב" 1טער בויגן) .25

קדיש בעפאָר נעילה—זע „סקארבאווע נגונים".

קוואַדריל—זע „אידישע חתונה".

קום־זשע, בחור פיינער—זע „שולמית" 6טער בויגן.

קום צו מיר—זע „שולמית" קאמפלעט.

קוני לעמעל, קאמישע אפערע פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון י. רומשיטקי (מיט ווערטער).

1) חסידים כאר. 2) ליד קאראלינא. 3) סטודענטן. 4) מיידלעך האבן חתונה. 5) דועט קאראלינא און מאקס. 6) ניין דעם אלטן גבאי. 7) פירט דעם גבאי אין שול אריין. 8) כאר טויטע. 9) גרויסע ענסעמבל. 10) פינאל. אלע 10 לידער צוזאמען אין 1 בוך .75

קופלעט ויזתא—זע „אחשורוש" 5טער בויגן.

קופלעט לוט, אליעזר און ישמעאל—זע „עקדת יצחק".

קופלעט שמאי—זע „אידישער קעניג ליר".

קידוש—זע „אידישער קעניג ליר".

קייטעלע (פון דער אפערע „ונתנה תוקף"), ווערטער פון א. שארקאנסקי, מוזיק פון לואיס פריעדזעל .25

קינד'ס געבעט, פון י. רומשיסקי .25

קינדער, קינדער (מיט ווערטער), פון ז. מאגולעסקא, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

קלאָג־ליד (פון „בר כוכבא"), מיט ווערטער .25

קלאָג פון ציון'ס טעכטער, מיט ווערטער (פון דער אפערע „בר כוכבא"), פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון ה. א. רוסאטא .25

קלאָגע־ליד פון מרדכי—זע „אחשורוש" 3טער בויגן.

קעניגין אסתר'ס ביטע—זע „אחשורוש" 3טער בויגן.

קעניגין דערציילט איר אָפשטאַמונג—זע „אחשורוש" 3טער בויגן.

קצב (דער קצב), זע „צויבערין".

קריאת־שמע (פון „צרות פון קינדער"), מיט ווערטער, מוזיק פון לואיס פריעדזעל .25

קריגעלע (פון „דוד'ס פידעלע"), מיט ווערטער .25

ראָזשינקעס מיט מאַנדלען (פון דער אפערע „שולמית"), ווערטער און מוזיק פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון ה. א. רוסאטא .25

ראַכיל, אריע פון דער אפערע „יודין" (זשידאווקא), פון הלוי, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

ראָמאַן באַגריסונג—זע „שלמה המלך" 3טער בויגן.

ראָמאַנס מירעלע (פון „צויבערין"), מיט ווערטער .25

ראש חודש בענטשן (מיט ווערטער) פון ר׳ יאסעלע ראזענבלאט .25

רבי אליעזר המודעי׳ס קינות—זע „קלאג־ליד״.

רבי האָט געהייסן פריילעך זיין, פאלקס־מעלאדיע, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

רבין׳ס דביקות, אראנזשירט פון ה. א. רוסאטא .25

רבין׳ס ניגון (פון „צרות פון קינדער״), מיט ווערטער, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

רבין׳ס תפלה, ווערטער און מוזיק פון לואיס פריעדזעל .25

רוסישער קאָזאַק (א רוסישער טאנץ), אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

רוסישע שער, פון א. שווארץ .25

רוסלאַנד׳ס פרייהייטס־ליד, ווערטער פון מאריס ראזענפעלד, מוזיק פון י. רומשיסקי (מיט פיאנא באגלייטונג און אויך מיט א כאר) .25

רוצח, ווערטער פון א. שענקער, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

רחמנא דעני, געזונגען פון חזן ג. סיראטא, אראנזשירט פון ה. א. רוס־סאטא. פאר פיאנא .25

פאר געזאנג און פיאנא .35

שבועה אדער **די קאַץ און דער ברונען** (פון „שולמית״), מיט ווערטער .25

שבת (פון „אפ־טאון און דאון־טאון״), ווערטער פון ל. גילראד, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

שבת האַלטן, ווערטער און מוזיק פון ש. שמולעוויטש, אראנזשירט פון ה. א. רוסאטא .25

שבת, יום טוב און ראש חודש (פון „שולמית״), מיט ווערטער .25

שווערט פון בלוט און טרערן (פון „די מלחמה קרבנות״), ווער־טער פון ד. קראמאי, מוזיק פון ג. ספעקטאר .25

שולמית, אפערע פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון ה. א. רוסאטא.

בויגן 1. עולי רגל מארש אין ירושלים .25

בויגן 2. יברכך, די פארבלאנדזשעטע אין מדבר .25

בויגן 3. ראזשינקעס מיט מאנדלען, ביים ברונען .25

בויגן 4. אבשלום ביים ברונען .25

בויגן 5. דועט פון שולמית און אבשלום, די שבועה, די פאסטוכער כאר .25

בויגן 6. דער אריענטאלישער טאנץ, קום־זשע בחור פיינער, ציגעטאנג .25

בויגן 7. שבת, יום טוב און ראש חודש, די דריי חתנים (ציאונג פאר שולמית׳עס האנט) .25

בויגן 8. דער גורל, קאץ און ברונען .25

בויגן 9. שולמית אלס וואנזיניגע, דועט פון שולמית און מנוח .25

בויגן 10. דאס אונגליק פוןביידע קינדער, פלאקער פייערל .25

בויגן 11. גאט זע אליין, דוד מלך ישראל, פון די צוויי[ג]ן די פידעלעך .25

בויגן 12. דאס געזאנג אין בית המקדש .25

שולמית דיטא (מיט ווערטער), די גאנצע אפערע 25 לידער, קאמ־פלעט אין 1 בוך, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .75

שולמית פון אליקום צונזער—זע „צונזער׳ס צען פאלקס־לידער".

שולמית ביים ברונען, מיט ווערטער .25

שולמית פּאַלאַנייז—זע „שלמה המלך" 2טער בויגן.

שופר של משיח, ווערטער און מוזיק פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון י. רומשיסקי, געזונגען פון חזן יאסעלע ראזענבלאט .25

שטילע חתונה, ווערטער און מוזיק פון פערלמוטער און וואהל
בויגן 1. אמת׳ע אידישע הארץ. בויגן 2. טאקע דאס. בויגן 3. און שוין.
אלע 3 בויגן קאמפלעט אין 1 בוך .40

שטילער מאַרש—זע „בר כוכבא" 10טער בויגן.

שטיי אויף, מיין מאַן, ווערטער פון י. ריינגאלד, מוזיק פון י. רומ־שיסקי .25

שטיי אויף, מיין פאָלק, פון גאלדפאדען׳ס אפערע „ני בע ני מע, ני קוקערעקו" (מיט ווערטער), פון י. רומשיסקי .25

שטעקן (פון „יציאת מצרים"), ווערטער פון פראפ. הורוויטש, מוזיק פון פערלמוטער און וואהל .25

שטערנזעער׳ס סאָלאָ—זע „אחשורוש" 4טער בויגן.

שידוך (דער שידוך) **איז געשלאָסן** (מיט ווערטער)—זע „צווייטע ווייב" 2טער בויגן.

שיינע אַמעריקאַנערין, אפערעטע (מיט ווערטער), מוזיק פון פערלמוטער און וואהל.
בויגן 1. ווייבער, מאכט מיר פאר פרעזידענט, דועט .25
בויגן 2. דער הערשער איז דער מאן, מענער לערנט אייערע ווייבער .20

שיר השירים אדער **דאָס ליד דער ליבע,** ווערטער פון אנשעל שאר, מוזיק פון י. רומשיסקי.
בויגן 1. דאס ליד דער ליבע .25
בויגן 2. דאמען־דרעכטע .25
בויגן 3. מען טאר ניט .25
בויגן 4. פארצווייפלטע ליבע (וואלטץ) .25
בויגן 5. פון וויגעלע ביז׳ן קבר .25
בויגן 6. האפנונג זיסע .25
בויגן 7. אנטקעגן גאט קען מען קיין חכם ניט זיין .25

שיר השירים אדער **דאָס ליד דער ליבע,** ווערטער פון אנשעל שאר, מוזיק פון י. רומשיסקי.
1) באַיעס, היט אפ די מיידלעך. 2) ליד דער ליבע. 3) דאמען־דרעכט. 4) האפנונג זיסע. 5) פיצעלעך קינדערלעך. 6) מען טאר ניט. 7) פאר־צווייפלטע ליבע. 8) פון וויגעלע ביז׳ן קבר. 9) אנטקעגן גאט קען מען קיין חכם ניט זיין. אלע 9 נומערן קאמפלעט אין 1 בוך 1.00

שיר ישראל בגלות—זע „ארץ חמדה".

שישו ושמחו—זע „פריילעכס".

שלאָף־באַלעט—זע „מלכה שבא" 1טער בויגן.

שלאָף־ליד מיט **שרה און אברהם ביים אַלטאַר** (פון „עקדת יצחק"), מיט ווערטער .25

שלאָף־ליד—זע „בר כוכבא" 9טער בויגן.

שלום עליכם (פון „א אידישע טאכטער"), מיט ווערטער, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

שלח מנות פון ז. מאגולעסקא, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

שלמה המלך׳ס צוואה—זע „מלכה שבא" 3טער בויגן.

שמע ישראל (פון „די חזנ׳טע"), מיט ווערטער .25

שמענדריק, קאמישע אפערעטע פון א. גאלדפאדען (מיט ווערטער), אראנזשירט פון י. רומשיסקי, קאמפלעט אין 1 בוך .40

שענקט אַ נדבה און **וידוי** (מיט ווערטער), מוזיק פון פערלמוטער און וואהל, געזונגען פון מאדאם פראגער צום בענעפיט פון קישינעווער פאגראם .25

שענקט אַ שטיקעלע ברויט (פון „די מלחמה־כלות"), ווערטער פון ב. טאמאשעפסקי, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

שערעלע—זע „אידישע חתונה".

שערעלע צוזאמען מיט „דעם רבינ׳ס תפלה", אראנזשירט פון לואיס פריעדזועל .25

שרה און אברהם ביים אַלטאַר—זע „עקדת יצחק".

תהלימ׳ל, פון ש. שמולעוויטש, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

תורה (די תורה) פון די „צוויי תנאים"—זע „דו ביזט מיין מתנה׳לע".

תחית המתים—זע מאגולעסקא׳ס „תחית המתים".

תנאים—זע „גאט׳ס שטראף".

תענוג ביי אידן—זע „חתן כלה".

מוזיק נאָטן פאַר וויאָלין

אַ טהאוז ביוטיפול אַיס, ווערטער פון א. שאר, מוזיק פון י. רומשיסקי (צוזאַמען מיט „אז אין קען קיין מאמע ניט זיין") .25

אַ ווייבל ווי אַ טייבל—זע „נר תמיד".

אַ חלום האָט זיך מיר געחלום'ט, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

אַ טענצל מיט דער מאַמעניו, צוזאַמען מיט „א טענצל נאך דער גאלדענער יויך", אראנזשירט פון לואיס פריעדזועל .25

אַ פריילעכס, פון לואיס פריעדזועל—זע „אידישער קאזאק".

אב הרחמן—זע „פוילישער איד".

אברהם און יצחק—זע „עקדת יצחק".

אברהם, וואַנדערער און כאָר—זע „עקדת יצחק".

אברהם'ס פאַנטאַזיע—זע „עקדת יצחק".

אבשלום ביים ברונען—זע „שולמית" 1טער בויגן.

אדון עולם, וואלץ (פון דער אפערע „בר כוכבא"), מוזיק פון י. רומשיסקי .25

אַדעסר בולגאַר, פון שווארץ .25

אודה לאל—זע „אידישער קעניג ליר".

אוי עס איז מיר וואויל, אוי עס איז מיר גוט—זע „פינטעלע איד".

אויף דיין אַלטן וועג—זע „צונזער'ס צען פאלקס־לידער".

אויפ'ן פריפעטשאק—זע „רבי האט געהייסן פריילעך זיין".

אויפצוג ביים קעניג—זע „אחשורוש" 1טער בויגן.

אוכנעם—זע „דובינושקא".

און שוין—זע „אמת'ע אידישע הארץ".

אונגליק (דאס אונגליק) פוןביידע קינדער—זע „שולמית" 3טער בויגן.

אונטער דער חופה און פון דער חופה (פון דער „אידישער חתונה")—זע „אזשידאניע".

אונשטערבליכע פאָלק—זע „צונזער'ס צען פאלקס־לידער".

אַז איך האָב קיין מזל ניט—זע „זאל אמאל שוין שלום זיין".

אַז איך קען קיין מאַמע ניט זיין—זע „א טהאוז ביוטיפול אייס".

אַז גאָט וויל שיסט אַ בעזים—זע „חתן כלה".

אזשידאניע (רוסישער וואלץ), אראנזשירט פון י. רומשיסקי, צוזאמען מיט „אונטער דער חופה" און „פון דער חופה" פון דער „אידישער חתונה" .25

אחשורוש, אפערע פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון ה. א. רוסאטא. געבעט ליד אין שול. קעניגין אסתר׳ס ביטע. אסתר׳ס פאדערונגביים קעניג. כאר שטערנזעער. שטערנזעער׳ס סאלא. קופלעט ויזתא. קעניגין דערציילט איר אפשטאמונג. דועט מרדכי און אסתר .25

אידישע טראָיקע, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

אידן׳ס (דעם אידן׳ס) **געבעט** און **אַליין אויף דער וועלט**, פון א. שווארץ, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

אי לו לו און **מלך און מלכה**—זע „מאן און ווייב".

אידישע חתונה, פון א. שאפירא. 1) גוטע וואך. 2) זמירות. 3) חתן־מאל וואלצער. 4) פאלקא. 5) קוואדריל. 6) קאזאצקע. 7) ברוגז־טאנץ. 8) שערעלע. 9) דאברידזיען. 10) צום באדעקנס. 11) כלה באזעצן. 12) צו דער חופה, אונטער דער חופה, פון דער חופה, צו דער וועט־שערע, קאראהאד, גוטע נאכט .40

אידישע לידער נומער 1 (ענטהאלט 25 לידער). 1) א בריוועלע דער כלה. 2) די אפותיקי. 3) די תנאים. 4) גוטע נאכט, קריאת שמע. 6) דאס פעקל. 7) דאס בוימעלע. 8) דעם רבין׳ס ניגון. 9) אוי, קינדער, קינדער. 10) אידישער חופה מארש. 11) ווייבער, מאכט מיר פאר גרע־זיזענט. 12) דועט. 13) דער הערשער איז אלץ דער מאן. 14) דועט: מענער, לערנט אייערע ווייבער. 15) קדיש. 16) אבי יתומים. 17) נאר פון . . . פון . . . 18) דער שידוך איז געשלאסן. 19) חנה׳לע (סאלא). 20) שבתי גולם. 21) געבעט־ליד באבעלע. 22) שמואל׳יקל און באבע־לע. 23) חסידיש סאנג און טאנץ. 24) פינאל. 25) א פריילעכס (שישו ושמחו). אלע 25 לידער אין 1 בוך, פראכט־אויסגאבע 1.00

אידישע לידער נומער 2 (ענטהאלט 25 לידער). 1) א בריוועלע דעם טאטן. 2) כל נדרי. 3) ליכט בענטשן. 4) דאס אידישע הארץ. 5) אלי, אלי. 6) מנוחה ושמחה. 7) די אידישע מארסעליעזע. 8) דריי־פוס מארש. 9) דאס פעקעלע. 10) סעבאסטיאן סאלא. 11) זיי קינדער־לעך. 12) עד מתי. 13) פינאל. 14) מארש (פון „המן דער צווייטער"). 15) אל שדי. 16) חסידים כאר. 17) ליד קאראלינא. 18) אלע מייד־לעך האבן חתנים. 19) סטודענטן. 20) דועט קוקו. 21) ניין, דעם אלטן גבאי. 22) פירט דעם גבאי אין שול אריין. 23) כאר טויטע און מזל טוב. 24) געזאנג ענסעמבל. 25) פינאל. אלע 25 לידער אין 1 בוך, פראכט־אויסגאבע 1.00

אידישע לידער נומער 3 (ענטהאלט 25 לידער). 1) חורבן טי־טאניק. 2) על׳ס איילאנד. 3) שלח מנות. 4) מירעלע אפרת. 5) די שחיטה. 6) די אידישע נאציאן. 7) דער רבי האט געהייסן פריילעך זיין. 8) חשק. 9) די זיסע האפנונג. 10) אז גאט וויל שיסט א בעזים. 11) ראַ־כיל. 12) צו די סערבאטארע. 13) טאסקא פא ראדיניע. 14) ווניז פא מאטושקע פא וואלגע. 15) רוסישער קאזאק. 16) נאטשענקא. 17) ווי־חאזשע אדין יא נא דאראגו. 18) קאמארינסקאיא. 19) נר תמיד.

20) האלט דאס אייך. 21) די סוכה. 22) ציון מארש. 23) א ווייבל ווי א טייבל. 24) ונתנה תוקף. 25) בראש השנה. אלע 25 לידער אין 1 בוך, פראכט־אויסגאבע 1.00

אידישע לידער נומער 4 (ענטהאלט 25 לידער). 1) לעבעדיקע יתומה'לע. 2) די מחותנת'טע. 3) ליטוואק און גאליציאנער. 4) גלעזיל לחיים. 5) אדון עולם. 6) גוד באי. 7) ווי לאנג נאך. 8) מיר געפעלט אזא מיידל ווי דו. 9) וואלאך. 10) סירבא. 11) דער רוצח. 12) אויפ'ן פריפעטשאק. 13) מזל טוב. 14) א טהאוז ביוטיפול אייס. 15) בעסער איז צו בלייבן א מויד. 16) ביים קעניג צדקיהו. 17) חורבן ירושלים. 18) כאר פון די רוימער. 19) ירמיהו סאלא. 20) ביים כותל מערבי. 21) קינות. 22) אלי ציון. 23) גדליהו. 24) שבת נחמו. 25) ציון מארש. אלע 25 לידער אין 1 בוך, פראכט־אויסגאבע 1.00

אידישע לידער נומער 5 (ענטהאלט 25 לידער). 1) מוטער און קינד. 2) די עלנדע קינדער. 3) שופר של משיח. 4) א גלעזל ווין. 5) חאנטשע. 6) וויי דיר, קינד פון ארמוט. 7) איך האב. 8) א מאן, א ווייב. 9) וויווס אוו טהי דעניוב. 10) אז איך קען קיין מאמע ניט זיין. 11) דאס וויג־ליד. 12) שלום עליכם. 13) סאלא: ברייגע מיט'ן כאר. 14) ראמאנס ראזע. 15) דועט: ראזע און דייוויד. 16) ראזע מיט'ן כאר. 17) די כלה הייסט פאולינא. 18) מאסקווא, מאסקווא. 19) די נבואה. 20) חתונה האבן. 21) דאס גלות ליד. 22) דער שטעקן. 23) צרות איז קיין דאגה ניט. 24) עשר מכות כאר. 25) יציאת מצרים מארש. אלע 25 לידער אין 1 בוך, פראכט־אויסגאבע 1.00

אידישע מאַרסעליעזע, פון פעליקס שרייבער, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

אידישע מלוכה, פון לואיס גילראד, מוזיק פון י. ברוידי .25

אידישע נאַציאָן—זע „א גלעזעלע לחיים".

אידישער דיכטער—זע „צונזער'ס צען פאלקס־לידער".

אידישער מאַרטירער (פון „ישיבה בחור"), מוזיק פון ל. פריעדזעל .25

אידישער פויסט: 1) געבעט־ליד. 2) השיבנו נאזא.־. 3) דאס פינ־טעלע—זע „גאלדפאדען'ס לידער".

אידישער קאָזאַק, אראנזשירט פון י. רומשיסקי, צוזאמען מיט „א פריילעכס" .25

אידישער קעניג ליר, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא. 1) קידוש (אל תירא עבדי יעקב). 2) אודה לאל. 3) קופלעט שמאי. 4) חסידים טאנץ .25

אידן בני רחמנים—זע „צויבערין".

איך בין געווען גרויס—זע „שלמה המלך".

איך האָב—זע „חאנטשע אין אמעריקע".

אַך, וואו ביזטו—זע „יוסף מיט די ברידער" 2טער בויגן.

אל מלא רחמים—זע „קדיש".

אל רחום—זע „יוסף מיט די ברידער" 1טער בויגן.

אל תירא עבדי יעקב—זע „אידישער קעניג ליר".

אלי, אלי למה עזבתני און **מנוחה ושמחה**, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

אליעזר'ס קינדער־ליד—זע „עקדת יצחק".

אם אשכחך—זע „ציון אלבום".

אמונה איז טייער—זע „פוילישער איד".

אָן אַ היים—זע „קאלאמבוס איך האב צו דיר גארניט".

אָן אַ מאַמען, פון ד. מייעראָוויטש, אראנזשירט פון ד. הארנשטיין .25

אסתר'ס סאָלאָ—זע „אחשורוש" 1טער בויגן.

אסתר'ס פאָדערונג ביים קעניג—זע „אחשורוש" 2טער בויגן.

אסתר'ס קרוינונג—זע „אחשורוש" 1טער בויגן.

אַפּ־טאַון, דאַון־טאון, מוזיק פון י. רומשיסקי. 1) אפ־טאון, דאון־טאון. 2) מיין ווייב קומט באלד אריין. 3) פיפטי, פיפטי. 4) שבת. אלע 4 נומערן אין 1 בוך .25

אפותיקי—זע „משיח בן דוד".

אַראַבישער טאַנץ (Two Step), אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

אַראַבער—זע „בלימעלע".

אָריענטאַלישער טאַנץ—זע „שולמית" 2טער בויגן.

בארץ אבותי—זע „ציון אלבום".

בוימעלע—זע „ירושלים".

ביזט מיין מתנה—זע „צוויי תנאים".

בייגעלע—זע „חתן כלה".

בייטש—זע „חתן כלה".

ביים ברונען—זע „שולמית" 1טער בויגן.

בית דוד מאַרש, אראנזשירט פון ה. קראלל .25

בלימעלע, אפערע פון זיגמונד מאגולעסקא, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל. 1) מיר גראטולירן. 2) חתן כלה מזל טוב. 3) דועט: זעליקל און בלימעלע. 4) געזאנג ענסעמבל. 5) די וועטטע. 6) מן המצר. 7) פארהאפטונג ענסעמבל. 8) בערעלע'ס משוגע ליד. 9) דער מאסקן באל. 10) די אראבער. 11) די יאפאנעזער. 12) דאס טויבן־פאר. 13) איין ציגיינער פאר. 14) פינאל. קאמפלעט אין 1 בוך .75

בלינדע שפּיל—זע „צויבערין".

בן הדור, פון פראפ. הורוויטש, מוזיק פון פערלמוטער און וואהל. 1) פאנטאזיע ליד. 2) קאמישער טערצעט. 3) בן הדור מארש .25

בנימין סאָלאָ (עס לעבע דער קעניג)—זע „יוסף מיט די ברידער" 2טער בויגן.

בענקען אַהיים—זע „טאסקא פא ראדיניע".

בעסער איז צו בלייבן אַ מויד, אראנזשירט פון י. רומשיסקי, צו־זאמען מיט „דעם רבין'ס ניגון" און „קוואדריל" .25

בערעלע'ס משוגע ליד—זע „בלימעלע".

בר כוכבא, פון א. גאלדפאדען, קאמפלעט אין 1 בוך .35

בר כוכבא, פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא.

בויגן 1. רבי אליעזר המודעי'ס קינות, קלאג פון ציון'ס טעכטער, דועט פון בר כוכבא און דינה, מיר באגריסן דיך ירושלים .25

בויגן 2. די נקמה פון פאפוס, מארש פון בר כוכבא'ס קרוינונג, כאר פאר'ן צעזאר, דועט פון אליעזר און דינה, דינה'ס געבעט ליד ביים צעזאר, בר כוכבא'ס זיגעס־ליד .25

בויגן 3. בר כוכבא צווישן ווילדע טירע, דאס מילכעלע, שלאף־ליד, גאטעניו, דאס פאסטוכל, וועכטער־ליד, פאפוס'עס באטרוג .25

בר מצוה מאַרש—זע „פינטעלע איד".

ברוגז־טאַנץ—זע „אידישע חתונה".

ברודער ישראליק אדער **אין ציון**, ווערטער פון י. יאנאטהאנזאן, מוזיק פון ה. א. רוססאטא .25

בריוועלע דעם טאַטן, פון שלמה שמולעוויטש, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

בריוועלע דער כלה, פון מיכל אראנסאן, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

בריוועלע פון דער היים, ווערטער און מוזיק פון רובין דאקטאר .25

בריוועלע פון חתן, פון ד. מייעראוויטש, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

בריוועלע פון רוסלאַנד, ווערטער און מוזיק פון שלמה שמולע־וויטש, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

בריוועלע צו גאָט, ווערטער און מוזיק פון שלמה שמולעוויטש, אראנ־זשירט פון ה. א. רוססאטא .25

בריף (א בריף) **פון דער מוטער ציון**—זע „צונזער'ס צען פאלקס־לידער".

ברית (א ברית)—זע „מאגולעסקא'ס תחית המתים".

ברכו—זע „סקארבאווע נגונים".

ברכת כהנים, אראנזשירט פון יאאכים קוראנטמאן .25

גאָט זע אַליין—זע „שולמית" 3טער בויגן.

גאָט'ס שטראָף, מוזיק פון י. רומשיסקי. 1) תנאים. 2) גוטע נאכט .25

גאָטעניו—זע „בר כוכבא" 3טער בויגן.

גאָט פון אברהם, צוזאמען מיט **אַליין אויף דער וועלט**, פון א. שווארץ .25

גאָלדענע לאַנד—זע „צונזער'ס צען פאלקס־לידער".

גאָלדענער חלום, פון ד. מייעראוויטש, אראנזשירט פון ה. א. רוס־סאטא .25

גאָלדפאַדען'ס לידער: 1) יאנקעלע גייט אין שול אריין. 2) השיבנו נאוזאד. 3) שטיי אויף מיין פאלק. 4) שלאף־ליד פון „עקדת יצחק". 5) דאס פינטעלע פון „אידישן פאוסט". 6) דאס געבעט־ליד פון „אי־דישן פאוסט" .25

גאָלד־פאלמען מאַרש—זע „צוויי תנאים".

גוד באַי (פון „ליידיס פוירסט"), מוזיק פון י. רומשיסקי, צוזאמען מיט „מיר געפעלט אזא מיידל ווי דו" .25

גוט מזל'דיק יאָר, פון ד. מייעראוויטש, אראנזשירט פון ד'. הארנשטיין .25

גוטע וואָך—זע „אידישע חתונה".

גוטע נאַכט (פון דער „אידישער חתונה")—זע „העפעט מחותנים".

גוטע נאַכט—זע „גאט'ס שטראף".

גוטער ברודער ניט געכאַפּט—זע „מלכה שבא".

גורל (דער גורל)—זע „שולמית" 2טער בויגן.

גלות ליד—זע „יציאת מצרים".

גלעזעלע וויין, צוזאמען מיט „מזל טוב", מוזיק פון י. רומשיסקי .25

גלעזעלע לחיים צוזאמען מיט „אידישער נאציאן", מוזיק פון י. רומ־שיסקי .25

געבעט־ליד אין שול—זע „אחשורוש" 2טער בויגן.

געבעט־ליד (פון „אידישן פאוסט")—זע „גאלדפאדען'ס לידער".

געזאַנג (דאס געזאנג) **אין בית המקדש**—זע „שולמית" 3טער בויגן.

געזאַנג ענסעמבל—זע „בלימעלע".

גרוס פון דער היים (פון די „צעבראכענע פידעלע"), מוזיק פון י. רומשיסקי .25

דאָברידזיען—זע „קאמארינסקאיא".

דאניא, רומענישעס נאציאנאל־ליד, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

דאַמען כאָר—זע „עקדת יצחק".

דאַמען־רעכטע—זע „שיר השירים".

דאָס איז אמת—זע „צוויי תנאים".

דאָרט וואו די צעדער—זע „התקוה".

דאָרפס־מיידל (מיט ווערטער), מוזיק פון פערלמוטער און וואהל.
1) פרויען־דרעכטע. 2) אז דו קענסט ניט און ווייסט ניט נעמט מען זיך ניט אונטער. 3) ביזט מיין קרוין, מיין וועלט. 4) דאס ביסעלע ערד.
אלע 4 לידער קאמפלעט אין 1 בוך .40

דובינושקא און אוכנעם, צווי רוסישע פאלקס־לידער, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

דו ביזט מיין מתנה'לע (פון דער אפערע „צוויי תנאים"), מוזיק כון פערלמוטער און וואהל .25

דוד מלך ישראל—זע „שולמית" 3טער בויגן.

דוד'ס פידעלע, פון ז. מאגולעסקא, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא.
1) דאס קריגעלע. 2) די פיר חסידים. 3) נח'ס שכור ליד. 4) דור הולך ודור בא .25

דועט אברהם און שרה—זע „עקדת יצחק".

דועט דקלה און צקלה—זע „עקדת יצחק".

דועט זעליקל און בלימעלע—זע „בלימעלע".

דועט מרדכי און אסתר—זע „אחשורוש" 2טער בויגן.

דועט סאָלאָמאָן און שולמית—זע „שלמה המלך".

דועט פון אליעזר און דינה—זע „בר כוכבא" 2טער בויגן.

דועט פון בר כוכבא און דינה—זע „בר כוכבא 1טער בויגן.

דועט פון שולמית און מנוח—זע „שולמית" 3טער בויגן.

דועט צלה און תובל—זע „עקדת יצחק".

דועט שולמית און אבשלום—זע „שולמית" 1טער בויגן.

דור הולך ודור בא—זע „דוד'ס פידעלע".

דינה'ס געבעט־ליד ביים צעזאַר—זע „בר כוכבא" 2טער בויגן.

דריי חתנים (ציאונג פאר שולמית'עס האנט)—זע „שולמית" 2טער בויגן.

דרייפוס מאַרש, פון ה. א. רוססאטא .25

דרשה (די דרשה)—זע „שלמה המלך".

האָכצייט־פּאַראַד דער קעניגין—זע „אחשורוש" 1טער בויגן.

האָפדאַמען ביי דער קעניגין—זע „אחשורוש" 1טער בויגן.

האָצמאַך—זע „צויבערין".

הוליע קבצן (פון „חצקעל כל־בוניק"), מוזיק פון א. לעבעדאף, אראנזשירט פון לואיס פריעדזועל .25

הייליקע קרבנות—זע „צוויי טראיקעס".

הייסע באָבקעלעך—זע „צויבערין".

המבדיל, ווערטער און מוזיק פון דוד מייעראוויטש .25

המהפכה (דער קריזיס)—זע „צונזער'ס צען פאלקס־לידער".

המן דער צווייטער, מארש און וואלץ, פון ז. מאגולעסקא, אראנ־זשירט פון ה. א. רוסאטא .25

העפּעט מחותנים, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל, צוזאמען מיט „קאראהאד" און „גוטע נאכט" פון דער „אידישער חתונה" .25

השיבנו נאַזאַד, פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון ה. א. רוסאטא—זע „שטיי אויף מיין פאלק".

התקוה און **דאָרט וואו די צעדער,** אראנזשירט פון ה. א. רוס־סאטא .25

וואו איז מיין היים—זע „ציון אלבום".

וואו נעמט מען אַמאָליקע יאָרן? פון ד. מייעראוויטש, אראנ־זשירט פון ד. הארנשטיין .25

וואלאך און סירבא, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

וואנדערינג דזשו—זע „פאריאמערט פארקלאגט".

וואַרעניקעס מיט גריוון—זע „קריאת שמע".

והכהנים—זע „סקארבאווע נגונים".

ווי לאַנג נאָך, פון „די ציגיינערין", אראנזשירט פון י. רומשיסקי, צוזאמען מיט „שלאף מיין קינד", ווערטער פון ש. פרוג, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

וויאוט וויטרי (א רוסישער טאנץ), פון לואיס פריעדזעל .25

וויג־ליד, פון ש. פרוג, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

וידוי—זע „שענקט א נדבה".

וויי דיר קינד פון אַרמוט—זע „האנטשע אין אמעריקע".

ווייבערשע מלוכה, ווערטער פון ל. גילראד, מוזיק פון י. רומשיסקי.
1) ד עמעדזשר גודס. 2) גוטע נאכט. 3) איך האב מיך שוין איינגעטרייט .25

וויוס אָוו טהי דאניוב (רוסישער וואלץ), אראנזשירט פון י. רומ־שיסקי .25

ונתנה תוקף (פון שארקאנסקי)—זע „כל נדרי".

ונתנה תוקף און **בראש השנה,** פון יאאכים קוראנטמאן .25

וועטטע—זע „בלימעלע".

וועכטער־ליד—זע „בר כוכבא" 3טער בויגן.

זאָל אַמאָל שוין שלום זיין, ווערטער און מוזיק פון סאלאמאן סמאל, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל, צוזאמען מיט „אז איך האב קיין מזל" .25

זייט קלוג און שטויסט זיך אָן—זע „פינטעלע איד".

זיסע האָפנונג—זע „חתן כלה".

זמירות—זע „אידישע חתונה".

חאַנטשע אין אַמעריקע, פון ליליען, מוזיק פון י. רומשיסקי.
1) א מאן, א ווייב. 2) ווי דיר קינר פון ארמוט. 3) איך האב.
4) חאנטשע. .25

חאנסאן רוססע, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

חבר אין לעבן, ווערטער און מוזיק פון ד. מייעראוויטש .25

חד גדיא—זע „פוילישער איד".

חורבן טיטאַניק אדער **דער נאַסער קבר**, פון שלמה שמולע־
וויטש, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

חזן׳טע, ווערטער פון ב. טאמאשעפסקי, מוזיק פון י. רומשיסקי.
1) רבקה׳לע און יאנקעלע. 2) כבד את אביך. 3) שלום עליכם. 4) א
ביאנקא. 5) סערענאדא. 6) רחל׳ע. 7) אין ארץ ישראל. 8) חד גדיא.
9) שמע ישראל. אלע 9 נומערן קאמפלעט אין 1 בוך .35

חכמת נשים, פון פראפ. הורוויטש .25

חסידים טאַנץ—זע „אידישער קעניג ליר".

חשק—זע „ליטוואק און גאליציאנער".

חתונה האָבן—זע „יציאת מצרים".

חתן כלה, פון ז. מאגולעסקא און ל. פריעדזעל. 1) די בייטש. 2) א
תענוג ביי אידן. 3) אז גאט וויל שיסט א בעזים. 4) די זיסע האפנונג.
5) עננו ביום צרותינו. 6) דאס בייגעלע .25

חתן כלה מזל טוב (פון „בלימעלע") פון ז. מאגולעסקא, אראנזשירט
פון לואיס פריעדזעל .25

חתן־מאָל וואַלצער—זע „אידישע חתונה".

חתן׳ס געזאַנג—זע „שולמית" קאמפלעט.

טאַטע מאַמע בעט פאַר קינדער, ווערטער פון דוד מייער־
אוויטש, מוזיק פון ד. הארנשטיין .25

טאַטע מאַמע מזל טוב—זע „מאן און ווייב".

טאסקא פא ראדיניע (דאס בענקען אהיים), א רוסישער מארש, פון
לואיס פריעדזעל .25

טאַקי דאָס—זע „אידישע הארץ".

טויבן־פּאָר—זע „בלימעלע".

טייוול סצענע—זע „שלמה המלך".

טל—זע „סקארבאווע נגונים".

טערקישער כאָר—זע „יוסף מיט די ברידער" 1טער בויגן.

טראַוואושקא, מוראַוואושקא (א רוסישער טאנץ) און **טאסקא
פא ראדיניע** (דאס בענקען אהיים) א רוסישער מארש, מוזיק פון
לואיס פריעדזעל .25

טריאומף־צוג צום קעניג—זע „שלמה המלך".

טרייענגל פייער קרבנות—זע „מאמעניו".

יאַנקעלע גייט אין שול אַריין, פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא—זע „שטיי אויף מיין פאלק".

יאַפּאַנעזער—זע „בלימעלע".

יאָשקע כוואַט: 1) ווי דערלעבט מען שוין אמעריקע צו זען. 2) די שבועה. 3) ניט געפאנפעט. ווערטער פון א. לעבעדאף, מוזיק פון ה. וואהל .30

יברכך—זע „שולמית" 1טער בויגן.

יום הכפורים, פון שלמה שמולעוויטש, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

יוסף אין קערקער סאָלאָ—זע „יוסף מיט די ברידער" 2טער בויגן.

יוסף מיט די ברידער, פון י. לאטיינער, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא.

בויגן 1. ערשטער פאסטוכער כאר, ערשטער וואנדערער געזאנג, אל רחום, טערקישער כאר, כאר און יעקב סאלא .25

בויגן 2. אך וואו ביזטו, יעקב סאלא, יוסף אין קערקער סאלא, בנימין סאלא (עס לעבע דער קעניג) .25

יזכור—זע „כל נדרי".

יעקב סאָלאָ—זע „יוסף מיט די ברידער" 2טער בויגן.

יציאת מצרים, פון פראפ. הורוויטש, מוזיק פון פערלמוטער און וואהל.

1) די נבואה. 2) חתונה האבן. 3) דאס גלות ליד. 4) דער שטעקן.

5) צרות איז קיין דאגה ניט. 6) עשר מכות כאר. 7) יציאת מצרים כארש .25

ירושלים, ווערטער און מוזיק פון ד. מייעראוויטש, אראנזשירט פון לואיס פרידזעל, צוזאמען מיט „דאס פעקעלע" און „דאס בוימעלע" .25

ישראל'יק אין זיין אייגן לאַנד—זע „פינטעלע איד".

יתומה'לע, פון ל. גילראד, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

יתומה'לע, פון ש. שמולעוויטש—זע „עלנדע יתומה'לע".

כאָר און יעקב סאָלאָ—זע „יוסף מיט די ברידער" 1טער בויגן.

כאָר אַלטע מענער—זע „עקדת יצחק".

כאָר פאַר'ן צעזאַר—זע „בר כוכבא" 2טער בויגן.

כאָר שטערנזעער—זע „אחשורוש" 2טער בויגן.

כל נדרי, דער אריגינעלער ארטאדאקסישער „כל נדרי", אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

כל נדרי דיטא, פאר וויאלין און טשעלא .25

כל נדרי און **ונתנה תוקף** (אפּערעס), פון א. מ. שאַרקאַנסקי, מוזיק פון ל. פריעדזעל. 1) כל נדרי. 2) יזכור. 3) דאס קייטעלע. 4) ונתנה תוקף .25

כלה באַזעצן—זע „אידישע חתונה".

כשר און טריפה—זע „מאַגולעסקאָ'ס תחית המתים".

כתר תורה, פון לואיס גילראָד, מוזיק פון אטטא מאָטזאהן, אַראַנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

לבנה („די לבנה")—זע „צונזער'ס צען פאָלקס־לידער".

לויב געזאַנג—זע „שולמית" קאָמפּלעט.

לויף צו מיר—זע „שולמית" קאָמפּלעט.

ליאָווקע מאָלאָדיעץ, ווערטער און מוזיק פון שומסקי און לעבעדאָף. 1) בלימעלעך. 2) מיידעלעך שייננקע. 3) ניין, ניין ליובינקע. 4) און די מיידעלעך. קאָמפּלעט אין 1 בוך .25

ליבע („די ליבע")—זע „שלמה המלך".

ליבע פון ציון—זע „שלמה המלך".

ליבעלע („דאס ליבעלע")—זע „מאַגולעסקאָ'ס לידער".

ליטוואַק און גאַליציאַנער (פון „דאס מיידל פון די וועסט"), ווערטער פון אנשעל שאָר, מוזיק פון י. רומשיסקי, צוזאַמען מיט „חשק" .25

ליכט בענטשן, מוזיק פון ה. א. רוססאטא .25

לכבוד שבת—זע „מוטער'ס געבעט".

לעבעדיקער מת—זע „רוסישע ציגיינערין".

מאַגולעסקאָ'ס לידער, אַראַנזשירט פון ה. א. רוססאטא. 1) מאַרש פון דער „עקדה". 2) דאס ליבעלע. 3) מן המצר (פון „בלימעלע"). 4) אליעזר'ס קינדער־ליד (פון „עקדת יצחק") .25

מאַגולעסקאָ'ס מאַרש און וואַלץ (פון „המן דעם צווייטן")—זע „המן דער צווייטער".

מאַגולעסקאָ'ס תחית המתים, אַראַנזשירט פון ה. א. רוססאטא. 1) מזל טוב. 2) מאַן און ווייב. 3) א ברית. 4) כשר און טריפה .25

מאַזורקאַ (א רוסישער טאַנץ), אַראַנזשירט פון י. רומשיסקי, צוזאַמען מיט „מאַריע, מאַריע" וואַלץ, אַראַנזשירט פון י. רומשיסקי .25

מאַמעניו אדער **טרייענגעל פייער־קרבנות**, פון אנשעל שאָר, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

מאַמע'ס לידעלע און **מענשעלע קריך ניט צו הויך**, ווערטער און מוזיק פון ד. מייעראָוויטש, אַראַנזשירט פון ל. פריעדזעל .25

מאַן („א מאַן") **אַ ווייב**—זע „חאַנטשע אין אמעריקע".

מאַן און ווייב, פון לואיס פריעדזעל. 1) מלך און מלכה. 2) פעטער מלך. 3) איי לו לו. 4) מאַן און ווייב. 5) טאַטע מאַמע מזל טוב .25

מאַן און ווייב (פון ה. א. רוססאטא)—זע „מאגולעסקא׳ס תחית המתים".

מאָסקווע (א רוסישע ליד), אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

מאַסקן באל—זע „בלימעלע".

מאָראַל פרעדיגער, פון ד. מייעראוויטש, אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

מאַרש מלכה שבא—זע „מלכה שבא".

מאַרש פון בר כוכבא׳ס קרוינונג—זע „בר כוכבא" 2טער בויגן.

מאַרש פון דער „עקדה"—זע „מאגולעסקא׳ס ליד ער".

מאַרש פון „שיינע מרים"—זע „שיינע מרים".

מאַרק (דער מארק)—זע „צויבערין".

מאַרקוס סאָלאָ—זע „צויבערין".

מוטער און קינד—זע „שלום עליכם".

מוטער׳ס געבעט, פון ש. שמולעוויטש, מוזיק פון י. סמאלל .25

מזל טוב—זע „מאגולעסקא׳ס תחית המתים".

מזל טוב, ווערטער פון אנשעל שאר, מוזיק פון י. רומשיסקי—זע „א גלע־זעלע וויין".

מזל טוב, ווערטער פון ב. טאמאשעפסקי, מוזיק פון י. רומשיסקי.
1) דער באבע׳ס ירושה. 2) דער יתום. 3) מזל טוב. 4) מען שאקלט זיך.
5) משיח איז געקומען. אלע 5 נומערן קאמפלעט אין 1 בוך .40

מזמור לדוד, פון גארדין׳ס דראמע „גאט, מענש און טייוול", אראנזשירט פון מ. בראדי .25

מחותנת׳טע (מיט ווערטער), געזונגען פון פעני ריינהארט, צוזאמען מיט „צו די סערבאטארע" (רומענישער פייערטאג), אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

מיט געלט טאָר מען ניט שטאָלצירן, פון ד. מייעראוויטש, אראנזשירט פון ד. הארנשטיין .25

מיידל׳ס חלום, פון ש. שמולעוויטש, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא .25

מיידלעך (די מיידלעך) **נאָך די פאַסטוכער**—זע „שלמה המלך".

מיידל׳ס געבעט, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

מיין ערשטער טאַנץ—זע „פאלקא מאזורקא".

מיינסטו דו וועסט אייביק לעבן—זע „פינטעלע איד".

מילכעלע—זע „בר כוכבא" 3טער בויגן.

מיר באַגריסן דיך ירושלים—זע „בר כוכבא" 1טער בויגן.

מיר געפעלט אַזאַ מיידל ווי דו, פון י. רומשיסקי—זע „גוד באי".

מיר גראַטולירן—זע „בלימעלע".

מירעלע אפרת—זע „ראכיל".

מירעלע׳ס געבורטס־טאָג—זע „צויבערין".

מירעלע׳ס ערקלערונג—זע „צויבערין".

מלחמה, פון ש. שמולעוויטש, אראנזשירט פון ה. א. רוסאטא .25

מלחמה־כלות, מוזיק פון י. רומשיסקי. 1) מלחמה־כלות. 2) א אידי־שער סאלדאט. 3) שענקט א שטיקעלע ברויט. 4) גם זו לטובה. אלע 4 נומערן אין 1 בוך .25

מלכה שבא, פון אנשעל שאר, מוזיק פון י. בראדי. 1) שלאף באלעט. 2) מארש מלכה שבא. 3) שלמה המלך׳ס צוואה. 4) גוטער ברודער ניט געכאפּט. 5) מען וועט דיר קיין זאך ניט מיטגעבן אין קבר אריין .25

מלקות מלקות, פון מאקס אבראמאוויטש, צוזאמען מיט „שבת האלטן", פון ש. שמולעוויטש, אראנזשירט פון ה. א. רוסאטא .25

מן המצר—זע „בלימעלע" אדער „מאגולעסקא׳ס לידער".

מנוחה ושמחה—זע „אלי אלי למה עזבתני".

מנוח׳ס געבעט—זע „שולמית" קאמפּלעט.

מען וועט דיר קיין זאַך ניט מיטגעבן אין קבר אַריין—זע „מלכה שבא".

מען טאָר ניט—זע „שיר השירים".

מענשעלע קריך ניט צו הויך—זע „דער מאמע׳ס לידעלע".

מענשן־פרעסער, ווערטער און מוזיק פון ש. שמולעוויטש .25

מענשעלע—זע „פּינטעלע איד".

משאת כפּי—זע „ציון אלבום".

משיח בן דוד, ווערטער און מוזיק פון סאלאמאן סמאלל, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל, צוזאמען מיט „די אפּותיקי", ווערטער און מוזיק פון ז. מאגולעסקא .25

נאטשענקא—זע „רוסישער קאזאק".

נאַסער קבר—זע „חורבן טיטאניק".

נבואה—זע „שופר של משיח".

נח׳ס שכור־ליד—זע „דוד׳ס פידעלע".

נח׳ס תיבה—זע „עקדת יצחק".

ניט מער ווי אַ גאָלדענער חלום, פון ד. מייעראוויטש, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

נס ציונה—זע „ציון אלבום".

נעם שוין אָפּ צוריק דיין זיסע היים—זע „פּוילישער איד".

נקמה פון פּאַפּוס—זע „בר כוכבא" 2טער בויגן.

נר תמיד, און אַ ווייבל ווי אַ טייבל, מוזיק פון י. רומשיסקי .25

סאַבאַסטיאַן סאָלאָ—זע „שיינע מרים".

סאָלאָמאָן און כאָר—זע „שלמה המלך".

סאָלאָמאָן סאָלאָ—זע „שלמה המלך".

סקאַרבאָווע נגונים, פון ל. פרידבערג. 1) והכהנים. 2) ברכו. 3) קדיש בעפאר נעילה. 4) טל .25

עד מתי—זע „שיינע מרים".

עולי רגל מאַרש אין ירושלים—זע „שולמית" 1טער בויגן.

עליס איילאנד, מוזיק פון י. סמאלל, ווערטער פון ש. שמולעוויטש .25

עלנט בין איך ווי אַ בוימעלע—זע „צויבערין".

עלענדע יתומה'לע, פון ש. שמולעוויטש, אראנזשירט פון ה. א. רוסאטא .25

עלענדע קינדער, פון ש. שמולעוויטש, אראנזשירט פון ה.א. רוסאטא .25

עננו ביום צרותינו—זע „חתן כלה".

עקדת יצחק, אפערע פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון ה. א. רוס־סאטא. 1) אינטראראקשאן. 2) קופלעט לוט, אליעזר און ישמעאל. 3) כאר. 4) אברהם און כאר. 5) אברהם'ס פאנטאזיע. 6) דועט אברהם און שרה. 7) אברהם, וואנדערער און כאר. 8) פינאל ערשטער אקט. 9) דאמען־כאר. 10) צלה און דאמען־כאר. 11) כאר אלטע מענער. 12) קופלעט לוט. 13) דועט צלה און תובל. 14) דועט דקלה און צקלה. 15) א צווייטער דועט פון דקלה און צקלה. 16) כאר. 17) אלי־עזר'ס קינדער־ליד. 18) כאר געזאנג אן ווערטער. 19) שרה און אברהם ביים אלטאר. 20) נח'ס תיבה. 21) שלאף־ליד. 22) סאלא און כאר. 23) שרה און כאר. 24) אברהם און יצחק. 25) פינאל. אלע 25 לידער קאמפלעט אין 1 בוך .75

ערשטער וואַנדערער געזאַנג—זע „יוסף מיט די ברידער" 1טער בויגן.

ערשטער פאַסטוכער כאָר—זע „יוסף מיט די ברידער" 1טער בויגן.

עשר מכות כאָר—זע „יציאת מצרים".

פאָטפאָרי פון געקליבענע אידישע מעלאדיען, פון ה. א. רוסאטא .25

פאָלקאַ מאַזורקאַ, און **מיין ערשטער טאַנץ,** אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

פאָלקאַ—זע „אידישע חתונה".

פאַנטאַזיע ליד—זע „בן הדור".

פאַסטוכל—זע „בר כוכבא" 3טער בויגן.

פאַסטוכער—זע „שלמה המלך"

פאַסטוכער כאָר—זע „שולמית" 2טער בויגן.

פאַפּוס'עס באַטרוג—זע „בר כוכבא" 3טער בויגן.

פאַרבלאָנדזשעט אין מדבר—זע „שולמית" 1טער בויגן.

פאַרהאַפּטונג ענסעמבל—זע „בלימעלע".

פאַריאָמערט פאַרקלאָגט (טהי וואנדערינג דזשו), פון א. גאלד־פאדען, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא—זע „שטיי אויף מיין פאלק".

פאַרצווייפלטע ליבע—זע „שיר השירים".

פוילישער איד, אפערעטע, מוזיק פון פערלמוטער און וואהל. 1) חד גדיא. 2) אב הרחמן. 3) אמונה איז טייער. 4) פוילישער איד. 5) נעם שוין אפ צוריק דיין זיסע היים. 6) צי האט איר ניט געזען מיין משה'ן .25

פון דער חופה—זע „אידישע חתונה".

פון הימל צו דער ערד—זע „צונזער'ס צען פאלקס־לידער".

פון וויגעלע ביז אין קבר—זע „שיר השירים".

פינטעלע (דאס פינטעלע) פון „אידישן פאוסט"—זע „גאלדפאדען'ס לידער".

פינטעלע איד (אפערעטע), מוזיק פון פערלמוטער און וואהל.
1) פינטעלע איד. 2) בר מצוה מארש. 3) ישראל'יק אין זיין אייגן לאנד.
4) זייט קלוג און שטויסט זיך אן. 5) מענשעלע, מיינסט דו ועסט אייביק לעבן. 6) אוי עס איז מיר וואויל, אוי עס איז מיר גוט .40

פיר חסידים—זע „דוד'ס פידעלע".

פלאַקער פייערל—זע „שולמית" 3טער בויגן.

פעדלער—זע „צונזער'ס צען פאלקס־לידער".

פעטער מלך—זע „מאן און ווייב".

פעקעלע—זע „ירושלים".

פריילעכס (שישו ושמחו), מוזיק פון י. רומשיסקי .25

פתח שין שאַ—זע „צוויבערין".

צו די סערבאטארע—זע „די מחותנת'טע".

צו דער וועטשערע—זע „אידישע חתונה".

צו דער חופה—זע „אידישע חתונה".

צוויי טראָיקעס און **אוי, דער יצר הרע,** מוזיק פון ה. א. רוס־סאטא .25

צוויי תנאים, פון פראפ. הורוויטש, מוזיק פון פערלמוטער און וואהל .25

צווייטע ווייב, ווערטער פון לעאן בלאנק, מוזיק פון פערלמוטער און וואהל. 1) אבי יתומים. 2) קדיש. 3) דער שידוך איז געשלאסן. 4) נאר פון ... פון ... קאמפלעט אין 1 בוך .25

צויבערין (כשוף מאכערין), פון א. גאלדפאדען, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא. 1) מירעלע'ס געבורטסטאג. 2) האצמאך (די פאלשע וועלט). 3) דאס בלינדע שפיל. 4) עלנט בין איך ווי א בוימעלע. 5) דער מארק. 6) הייסע באג ילעך. 7) דער קצב. 8) אידן בני רחמנים. 9) מארקוס סאלא (ענטפער י פויגל). 10) געזאנג ביי דער צויבערין. 11) ראמאנס מירעלע (די יתומה). 12) פתח שין שא. 13) די טערקן (קויפט, קויפט דייטשלעך. 14) האצמאך (קופלעט). 15) מירעלע'ס ערקלערונג (די בת יחידה). די גאנצע אפערע פולשטענדיק אין 1 בוך .75

צום באַדעקנס—זע „קאמארינסקאיא".

צונזער'ס צען פאָלקס־לידער, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא. 1) דער פעדלער. 2) פון הימל צו דער ערד. 3) המהפכה (דער קריזיס). 4) דער אידישער דיכטער. 5) דאס גאלדענע לאנד. 6) דאס אונשטערבלעכע פאלק. 7) די לבנה. 8) שולמית. 9) א בריף פון דער מוטער ציון. 10) אויף זיין אלטן וועג. אלע 10 נומערן אין 1 בוך .75

צוריק אַהיים—זע „דו ביזט מיין מתנה'לע".

צי האָט איר ניט געזען מיין משה'ן—זע „פוילישער איד".

ציגיינער פאָר—זע „בלימעלע".

ציגיינער־ליבע (שאנסאנעט), אראנזשירט פון י. רומשיסקי .25

ציון אַלבום, אראנזשירט פון ה. א. רוססאטא. 1) התקוה. 2) דארט וואו די צעדער. 3) קדימה. 4) נס ציונה. 5) בארץ אבותי. 6) אם אשכחך. 7) משאת כפי. 8) ציון, ציון. 9) וואו איז מיין היים. 10) ברידער ישראליק. אלע 10 לידער צוזאמען אין 1 בוך .75

ציון, ציון—זע „ציון אלבום".

צינגעטאַנג—זע „שולמית" 2טער בויגן.

ציפערבלאַט (פון דער אפערעטע „חכמת נשים"), פון זיגמונד מאגרלעסקא, אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

צעבראָכענע פידעלע, פון ב. טאמאשעפסקי, מוזיק פון י. רומשיסקי. 1) גן־עדן בלום. 2) אינטערמעצא. 3) הארעם מארש. 4) דאס ווייסע ציגעלע. 5) אלטע ליבע. 6) א גרוס פון דער היים. 7) א ליבענדעס הערץ. 8) דאס ליבע שפיל. 9) מאמעניו, קום צוריק אהיים. 10) איך בין אן עקטאר. 11) ראמאנס אניוטא. 12) צויבער דועט. אלע 12 נומערן קאמפלעט אין 1 בוך .75

צרות איז קיין דאגה ניט—זע „יציאת מצרים".

קאָזאַצקע—זע „אידישע חתונה".

קאָלאָמבוס, איך האָב צו דיר גאָרניט, צוזאמען מיט „אן א היים", אראנזשירט פון לואיס פריעדזעל .25

קאַמאַרינסקאַיאַ (א רוסישער טאנץ), אראנזשירט פון י. רומשיסקי, צוזאמען מיט „דאברידזיען" און „צום באדעקנס" פון דער אידישער חתונה" .25

קאָמישער געוואַנג און טאַנץ—זע "שיר השירים".

קאָמישער טערצעט—זע "בן הדור".

קאָמישער קופּלעט—זע "שיר השירים".

קאַץ און ברונען—זע "שולמית" 2טער בויגן.

קאַראַהאָד (פון דער "אידישער חתונה")—זע "העפעט מחותנים".

קדימה—זע "ציון אלבום".

קדיש (אל תירא עבדי יעקב)—זע "אידישער קעניג ליר".

קדיש און **אל מלא רחמים** (פון "ישיבה בחור"), פון ל. פריעדזעל .25

קדיש בעפאָר נעילה—זע "סקארבאַווע נגונים".

קוואַדריל (פון דער "אידישער חתונה")—זע "בעסער איז צו בלייבן א מויד".

קום־זשע בחור פיינער—זע "שולמית" 2טער בויגן.

קוני לעמל, די גאַנצע אפּערע, ווערטער און מוזיק פון א. גאָלדפאַדען, אראַנזשירט פון י. רומשיסקי .40

קופּלעט ויזתא—זע "אחשורוש" 2טער בויגן.

קופּלעט לוט—זע "עקדת יצחק".

קופּלעט לוט, אליעזר און ישמעאל—זע "עקדת יצחק".

קופּלעט שמאי—זע "אידישער קעניג ליר".

קייטעלע—זע "ונתנה תוקף".

קינד'ס געבעט, פון י. רומשיסקי .25

קינדער, קינדער און **שלח מנות,** פון ז. מאָגולעסקאָ, אראַנזשירט פון י. רומשיסקי .25

קינדערלעך—זע "שיינע מרים".

קלאָג פון ציון'ס טעכטער—זע "בר כוכבא" 1טער בויגן.

קעניגין דערציילט איר אָפּשטאַמונג—זע "אחשורוש" 2טער בויגן.

קעניגין אסתר'ס ביטע—זע "אחשורוש" 2טער בויגן.

קצב (דער קצב)—זע "צויבערין".

קריאת שמע (פון "צרות פון קינדער"), אראַנזשירט פון לואיס פריעד־זעל, צוזאַמען מיט "וואַרעניקעס מיט גריוון" .25

קריגעלע—זע "דוד'ס פידעלע".

ראָזשינקעס מיט מאַנדלען—זע "שולמית" ערשטער בויגן.

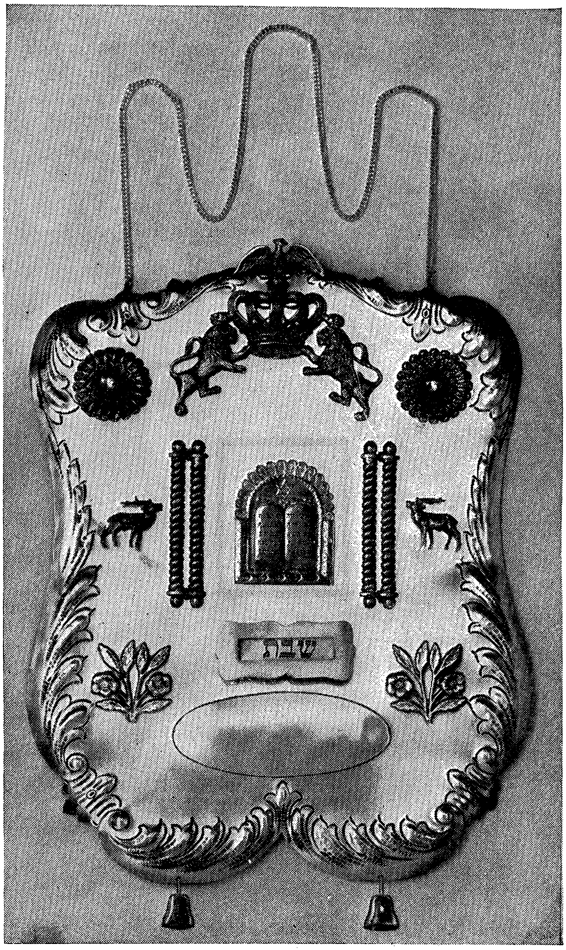
ראַכיל, אריע פון דער אפּערע "יודין" (זשידאָווקאַ), אראַנזשירט פון י. רומשיסקי, צוזאַמען מיט "מירעלע אפרת" און "די שחיטה" .25

ראָמאַן באַגריסונג—זע "שלמה המלך".

דאס איז אַ פערקלענערטע צייכנונג פון אַ מענטעלע

פאַר אַ ספר תורה

דאס איז אַ פערקלענערטע צייכנונג פון אַ פרוכת מיט אַ כפרת.
דער כתר תורה, די צוויי לייבן, עשרת הדברות און די בלומען,
ווי אויך דער כפרת זיינען גאָלד געשטיקט



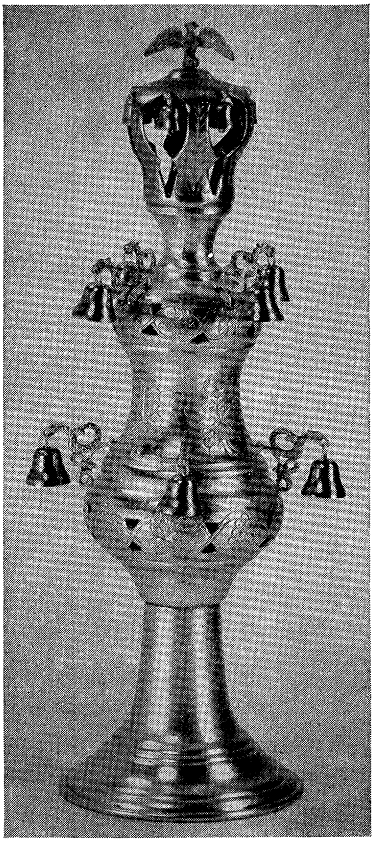
No. 99 BREAST PLATE (Tsith)

Beautifully hand chased by a Master Craftsman.
Approximately 12″ long by 9½″ wide.
Weight approximately 30 ounces.

Note: The Crown can be set with five stones at a slight additional cost.

Star of David used in place of Deers upon request.

Prices furnished upon request.

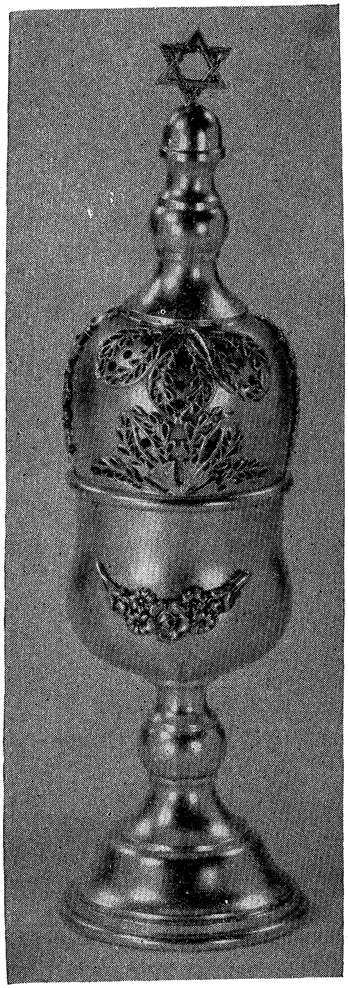


No. 91 STERLING SILVER BELLS
(ETZ-CHAIM)

A work of Art. Hand chased by a master craftsman.

Approximately Weight 40 ounces to the pair.

Prices furnished upon request.



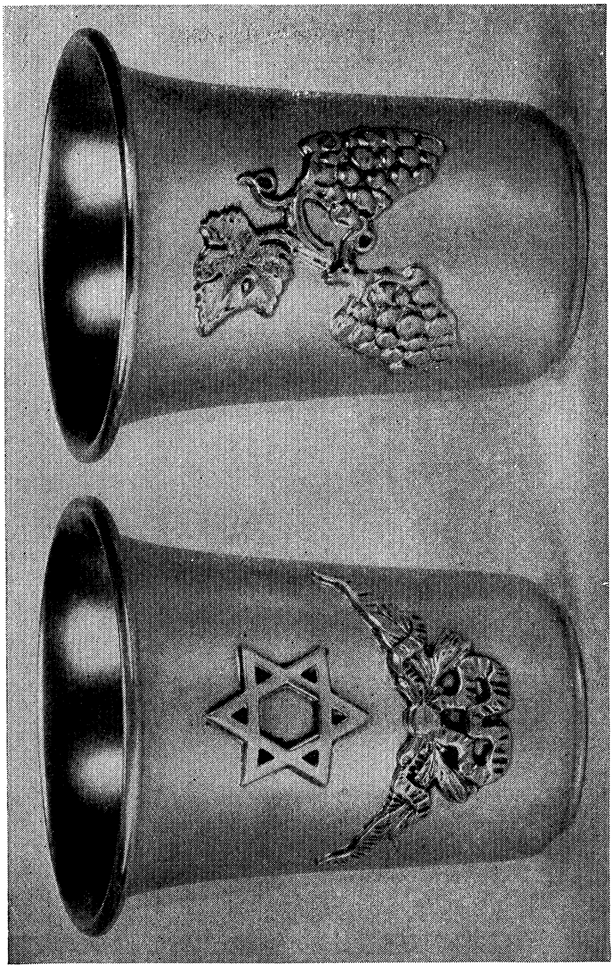
No. 80 STERLING SILVER SPICE BOX

(Hodos)

Hand applied Fancy Filigree Ornaments.

Approximate Height 7¾ inches.

Prices furnished upon request.



No. 114 STERLING SILVER WINE CUP

(BECHER)

With beautiful hand applied ornaments

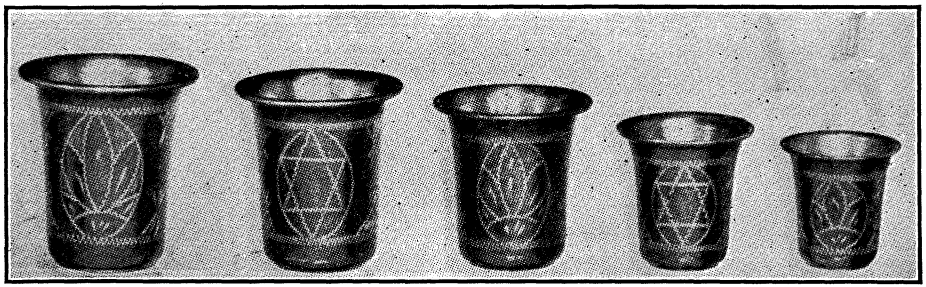
Grape design, also Wreath and Star of David

Height 3 inches.

Prices furnished upon request.

STERLING SILVER WINE CUPS (BECHERS) Without Stands.

Beautifully Hand Engraved. Silver or Gold finish at no additional cost.



No. 14-3″ No. 13-2¾″ No. 12-2¼″ No. 11-2⅛″ No. 10-1⅞″

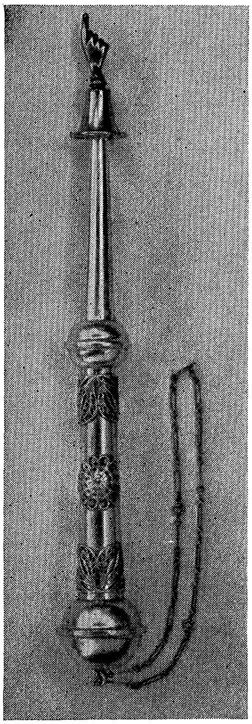
Prices furnished upon request.

No. 810 STERLING SILVER SPICE BOX
(Hodos)

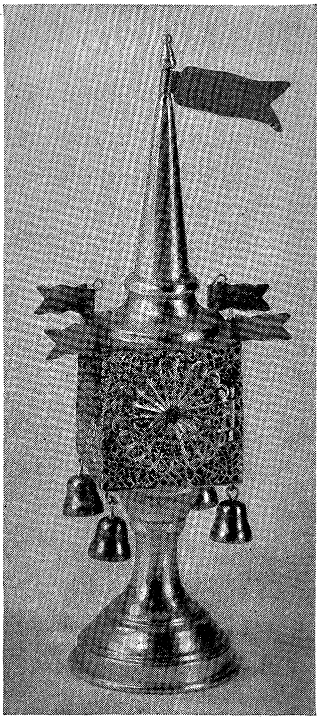
Beautifully designed with applied filigree ornaments.

Deer Top.

Prices furnished upon request.



No. 88



No. 92

No. 88 STERLING SILVER POINTER (YAD)

With applied Fancy Filigree Ornaments.

Approximate Length 10 inches.

No. 92 STERLING SILVER SPICE BOX.

Filigree Door and sides with Flags and Bells.

Approximate Height 8 inches.

Prices furnished upon request.

No. 592

BREAD AND CHALLAH TRAY

CHROME OR SILVERPLATED ON COPPER

Chrome	$5.00
Silverplated	6.00

We carry an assortment of:

SABBATH TRAYS

PASSOVER TRAYS

HAVDALAH TRAYS, etc.

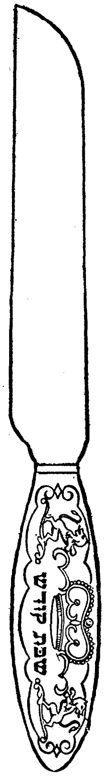
•

Ask for our descriptive circular with illustrations.

No. 510 SABBATH TRAY

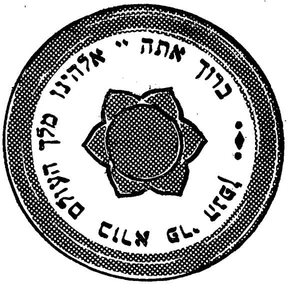
Beautifully designed for your candlesticks, with the candle lighting ceremony in Hebrew. Also protects your table cloth against heat and wax. In Copper, Brass, Chromium Plate and Silver Plate.

9 x 14 inches. Price $8.00



No. 540B CHALLAH KNIVES

Sterling Silver handle. Also available in Silver Plated handle with Stainless Steel blades. Price: $17.00



No. 505

COASTER - TETZEL

To enhance the beauty of your Kiddush Wine Cup and to protect your fine linen. With the traditional blessing of wine in Hebrew characters. Diameter 4¼″, Sterling Silver. Price: $5.50

זילבערנע באָטלס, בעכערס, בשׂמים־הדס'ן און טעצלעך מכסף טהור

נומער 9 באָטל מכסף טהור
פערשידענע סייזעס, ווערט פארקויפט לויט דעם וואָג.

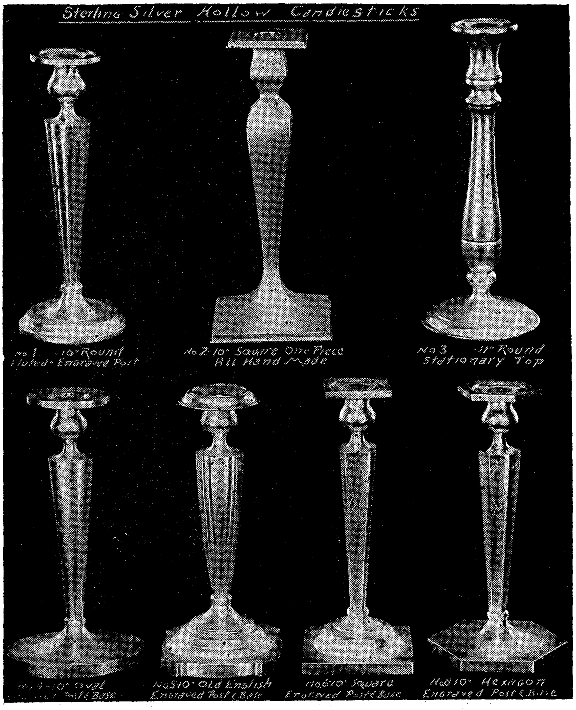
נומער 10 זילבערנע בעכערס מיט פיסלעך
אַלערליי סייזעס לויט דעם וואָג.

נומער 11 הדס מכסף טהור
גאַראַנטירט סטערלינג זילבער, אַלערליי אויסאַרבייטונגען, פערלאַנגט פרייזן.

נומער 12 זילבערנע בעכערס אָן פיסלעך
אַלערליי סייזעס לויט דעם וואָג.

נומער 14 זילבערנע טעצלעך פאַר בעכערס און באָטלס
לויט דעם אונס.

ווען איר אָרדערט, שרייבט די וואָג וואָס איר פערלאַנגט.



זילבערנע לייכטער

(מיט צעמענט געפילט)

סייז 8½ אינטשעס. פרייז 18 דאָלאַר

זילבערנע לייכטער

(מיט צעמענט געפילט)

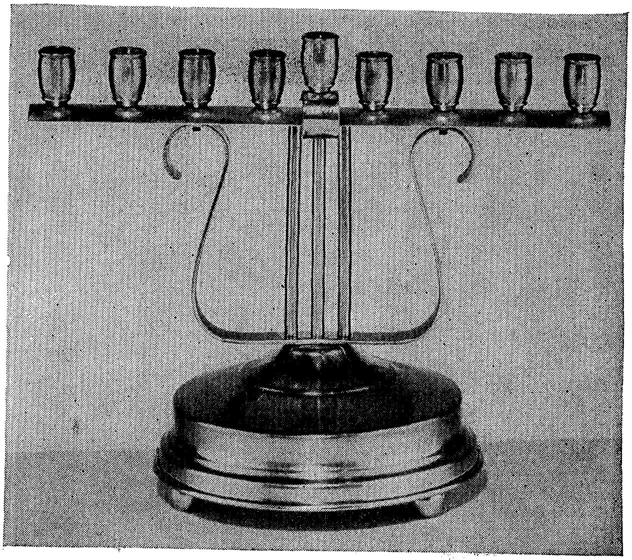
סייז 10¼ אינטשעס. פרייז 22 דאָלאַר

זילבערנע לייכטער

(גאַנץ זילבער אויסגעהוילט)

סייז 10 אינטשעס הויך. פרייז 65 דאָלאַר

MUSICAL HANUKKAH LAMP — No. 1004



Latest Design

Size — 7¼" high and 8" wide

In Brass **$12.50**

In Chrome **13.50**

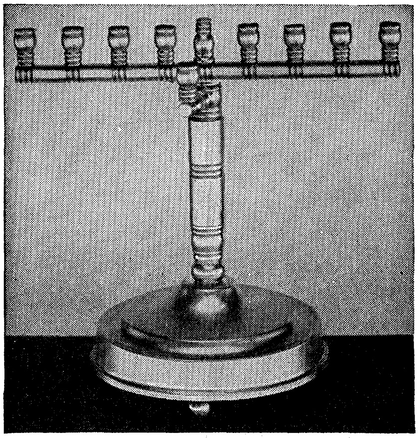
MUSICAL MENORAH LAMP — No. 1005

Size — 10" high and 9½" wide

Chrome [illegible]

CELEBRATE CHANUKAH WITH MUSIC

Let your children be impressed with the ceremony



Musical Chanukah Lamp. Plays the tune of "Maoz Tzur".
(Rock of Ages). Size 8 x 8 inches. Artistically designed.
Made of pure brass and lacquered. Price $12.50

BEAUTIFUL CHANUKAH LAMP

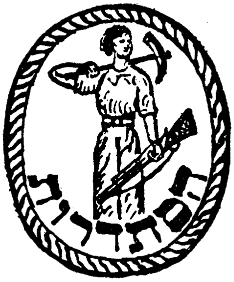
Latest design. Made of solid brass.

Size **6¾ inch.** high and 7¾ inch. wide No. 1001 – Price **$5.00**
The same design in chromium No. 1002 – Price $6.00

HAND MADE JEWELRY

Artistically designed and chased in Sterling Silver

100



121

115

116

102

108

110

145

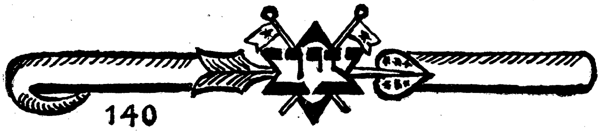
ALL LADIES BROOCHES

No. 100, 121, 115, 116, 102, 108, 110, 145

Price $2.25 Each

HAND MADE JEWELERY

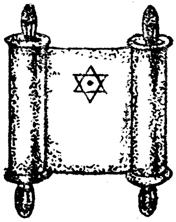
Artisticaly designed and chased in Sterling Silver



TIE HOLDERS
No. 140, 120
Price $3.60 Each

CUFFLINKS

No. 142, 144 Price $3.60 per pair



A PRACTICAL BAR-MITVAH GIFT

ספר תורה בגלילה עם הפטרות

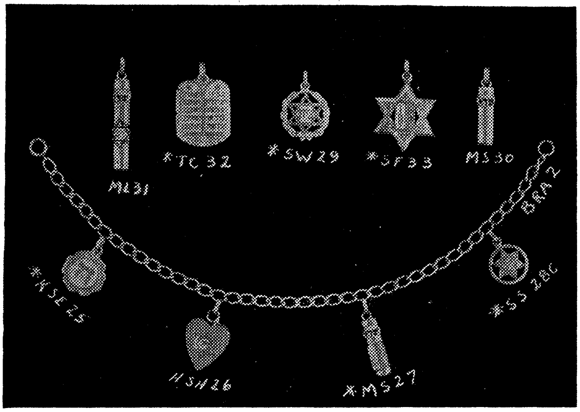
(A Scroll of the Law and Haftoroth)

17½ inches high, rolled on scrolls and covered with attractive velvet mantel embroidered with the Star of David.

Beautifully Boxed. $7.50

אונזערע בענשערלאך אין ווייסען באנד

ווערען געסטעמפט אין גאָלד צו מעסיגע פרייזען



STANDARD JEWISH NOVELTIES 14Kt. GOLD

		Price
B.R.A.2	Bracelet chain	$16.00
H.S.H.26	Charm with Heart Shape	6.00
K.S.E.25	Charm with "Heh"	4.00
M.L.31	Mezuzah with Star of David	7.00
M.S.27	Mezuzah with Ten Commandments	6.50
M.S.30	Small Mezuzah	5.00
S.F.33	Charm with Star and Ten Commandments	6.50
S.S.28	Charm with Star encircled	3.00
S.W.29	Charm with Star and Wreath	4.50
T.C.32	Charm with the Ten Commandments	8.00

Each charm is sold separately and can be worn on the neck.

Neckchain-size 18 *inches* 4.40

The above prices do not include Federal Tax.

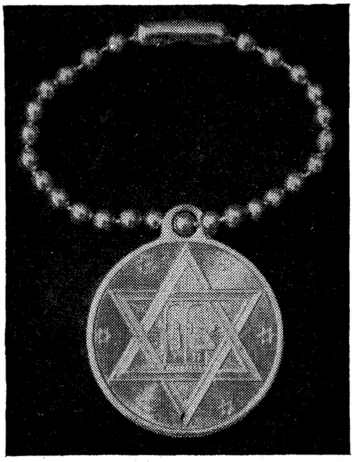
אידישע נאָוועלטיס אין זילבער

1. מזוזה, סטערלינג זילבער אָהן טשען ...... .90
2. מגן דוד, סטערלינג זילבער אָהן טשען ..... .90
3. עשרת הדברות, סטערלינג זילבער אָהן טשען . .90
4. מנורה, סטערלינג זילבער אָהן טשען ..... .90
5. תורה'לע, סטערלינג זילבער אָהן טשען .... .90

מזוזה' סטערלינג זילבער מיט טשען 1.80

פרויען ברעסלעט סטערלינג זילבער

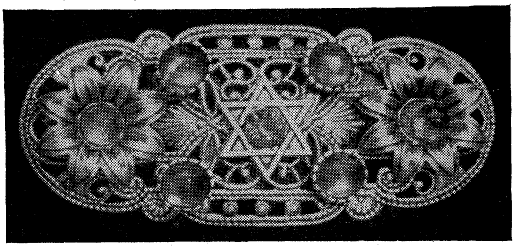
מיט די 5 אויבען דערמאָנטע אָבצייכנונגען 3 50



MEDAL CHARM

Beautiful Jewish Medal made of white metal. Has the inscription of the "Birkas Kohanim." On one side and the Star of David, Ten Commandments with the word "Zion" on the other side.

Key Ring .25 cents each. With 18 inch chain .35 cents.



אימפּאָרטירטע ציון פּינס פאַר פרויען!

געמאַכט פון ווייסע מעטאַל מיט גוטע בלויע שטיינער, אַלע מיט מגן דוד. שעהן אַלס מתנה. 5 פערש. דעזיינס

No. 7183	Price 1.25	No. 7362	Price 1.75
7184	1.50	7363	1.75
7361	1.75	*7364	2.50

*דיזער לעצטער נומער איז געמאַכט אין דער פאָרם פון א מגן דוד אין גאנצן מיט בלויע שטיינער.

PURE SILK PRAYER SHAWLS

ריינע זיידענע טליתים

SIZE	London SS SSLB	London SS Reversible SSLB Rev.	London OWPS	Black W.P.S.	Purple W.P.S.
18	11.00	13.00	12.00	13.00	13.00
22	14.00	16.00	15.00	16.00	
27	16.00	19.00	18.00	19.00	
36	20.00	24.00	23.00	24.00	24.00
36 x 81	22.50	26.50	25.50	26.50	
45				38.00	
52				42.00	

SILK AND RAYON PRAYER SHAWLS

סילק און רעיאָן טליתים

	18	22	27	36
London Special LB Special Black Special	9.00	11.50	13.50	17.00

Explanation of Symbols

SS—Dark blue stripes.
SSLB—Light blue stripes.
Rev.—(Reversible) Double sided.
OWPS—Pure silk twill.
LONDON—Dark blue stripes.
LB—Light blue stripes.
SST—Dark blue twill.
LBT—Light blue twill.

ארבע כנפות ווייסע לייווענט

קליין	.75
מיטל	1.00
גרויס	1.25

RAYON PRAYER SHAWLS

רעיאָן טליתים

SIZE	X.H.	London Ra.	Fancy SS Fancy SSLB	T.W. Spec.
13	2.80	4.00	4.50	
18	3.10	4.50	5.00	5.50
22	3.70	5.50	6.30	7.00
27	4.40	6.50	7.30	8.80
31			8.00	
36	5.50	7.70	8.80	11.00
45			13.00	

SIZE	KSS KLB	KSST KLBT	KSS Spec. KLB Spec.	KSS Black
13	5.80	6.30		
18	6.30	6.80	7.50	
22	8.00	8.80	10.00	8.00
22 x 81	9.00	9.80		9.00
25 x 81	10.00	10.80	12.00	10.00
27	9.70	10.60	12.00	9.70
27 x 81	10.70	11.60		10.70
31	11.00	12.00	13.50	
36	12.00	13.20	15.00	12.00
36 x 81	13.50	14.70	16.50	
45	16.50	18.00		16.50
50	18.00	21.00		18.00

NOTE: All sizes before finishing. Dry clean only.

WOOL PRAYER SHAWLS

וואָלענע טליתים

	SIZE 17	SIZE 22	SIZE 26
T.D.T. (With Rayon Stripe)	7.50	9.50	10.50

	SIZE 34	SIZE 44	SIZE 52	SIZE 60	SIZE 68
T.D.T (With Rayon Stripes)	13.00	18.00	24.00	28.00	31.00
T.D.T (All Wool)		19.00	25.50	30.00	33.00
K.Z. (With Rayon Stripes)	14.50	20.00	27.00	31.00	35.00
K.Z. (All Wool)		21.50	29.00	33.00	37.00
GETOFT (With Rayon Stripes)			27.00	31.00	35.00
GETOFT (All Wool)			29.00	33.00	37.00

WOOL TALIS KOTENS

No. 17 .... 4.50
No. 22 .... 7.00

TALIS AND TFILLIN BAGS (VELVET)

With Zippers—All Colors

Talis and Tfillin Bags (Sets) $3.00
Large Tfillin or Small Talis Bags 1.35
Medium Talis Bags 1.75
Large Talis Bags 2.50
Extra large Talis Bags 3.00

BEST QUALITY TOP CAPS

Black Bengaline Unlined .... $ .30
Blue and White Bridal Satin, Lined with Button .... .75
White Bridal Satin Lined with Button .... .75
Black Celanese Taffeta Lined with Button .... .75
Black Celanese Taffeta, Regular Yarmulke 1.00
Black Celanese Double Button Satin Lined 1.50
Blue and White, Black, White Embroidered Caps 1.00

Prices Subject To Change Without Notice